大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千四百三十九號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利承印公司印

鄭洞國訪問記
再版出書・定價二毫
本書記述鄭洞國從長春之戰起，說到他如何從極端錯什的思想情況中得到了新的信仰。
書末附有鄭洞國給金門舊友的信，另有生活照片多幅，關心台灣問題者不可不讀。
香港大公報印行
各大書店及報攤均有售

印度記者訪台後報道
台灣已成爲一個大監獄
由蔣經國親自指揮下的秘密警察管理
軍隊無士氣做夢也想不到能「征服大陸」
蔡斯已獲得對全部蔣軍的作戰控制權

【新華社新德里十二日電】「印度時報」三月八日、九日和十日連續刊載最近去台灣的特派記者格・克・雷迪的台北特寫：「台灣之行」。

前部長前軍長前土匪的組合

記者寫道：「美國每年要付八千萬美元來維持這批前部長、前省長、前軍長、前土匪和前局長的驚人集合體。這些錢是作爲『調整預算平衡』的財政餽贈給予蔣記政權的。此外，美國每年約用三億美元來代付軍餉。」

記者說，「對於流亡的政客和軍閥來說，台灣是一個小樂園。對當地人民來說，台灣已經成爲一個大監獄，這個監獄是由蔣介石的長子蔣經國親自指揮下的可怕的秘密警察管理的。」

「凡是申請護照或出境證的人都被看作是打算潛往大陸的可能的共產黨同情者。台灣籠罩着森嚴的恐怖氣氛。幾乎每天晚上有整個整個的地區被封鎖起來，然後秘密警察就出來搜查房屋並檢查人民身份證。」

台灣人愛聽沿海廣播

記者寫到美國給蔣賊軍的援助和裝備時指出，國民黨軍隊「就是沒有士氣。因爲任何一個有理智的人看來做夢也沒有想到能從台灣重新征服大陸，人們並不願意白白送命。」

記者說，「在台灣，軍人們和老百姓們都極想知道來自大陸的消息；他們急於想知道他們的家屬和朋友在那裏過得怎樣。當國民黨的領袖們告訴他們說，他們的親友們不是被共產黨屠殺了就是被共產黨關了起來時，他們感到迷惑，因爲他們常常在無線電中聽到他們用家常話廣播。」

「儘管官方禁止收聽大陸的廣播，人民仍然不惜冒生命的危險偷偷地收聽沿海電台的廣播。」台灣人民知道祖國「已經變成了一個強大的國家；外國人現在再也不能藐視中國和中國人了，外國人現在再也不能像他們過去在上海那樣把華人和狗列爲一級了。」

美國人最關心美元黑市

記者寫到美國軍事人員在台灣的活動說，「在台灣，目前約有二千五百名美國軍事人員（據官方說僅八百名）、美國陸、海、空軍和海軍陸戰隊人員都有。另外還有六百名美國平民，在大使館和美國專門性機構中工作。加上他們的家屬，形成了人數不超過四千的相當大的美國人社會。」

記者說：這些人「對在那裏的舒服而免稅的生活感興趣。」「這裏的美國人辦事處中每天早晨必定要問的第一個問題，不是最近的『戰爭消息』怎樣，而是最近的美元黑市匯率多少，這種黑市匯率目前到了官價匯率的兩倍半。」

美在台修了九個大空軍基地

記者報道了美國對台灣的軍事統治。他寫道：「以蔡斯將軍爲首的美國軍事援助顧問團是美國政府駐在台灣和沿海島嶼的『幫助中國武裝部隊加強台灣和澎湖的防禦並幫助維持內部安全』的正式機構。……但是，在實踐中，軍事援助顧問團幾乎已經獲得了對全部國民黨軍隊的作戰控制權。在台灣修築了九個美國空軍部隊可以使用的巨大空軍基地，在澎湖建立了海空軍基地，派駐了美國軍事人員。美國在台灣不但開辦着一級的訓練班，而且還開辦着從事兩棲作戰、裝甲作戰、砲戰、化學戰等等訓練的軍事學校。」「還有相應的海空軍學校。美國還設立了參謀學校和國防學院，都是按照美國的同等機構的課程建立的。去年曾把一千八百名國民黨軍官送到美國和它在太平洋島嶼基地上的軍事學校去。蔣介石的空軍幹部大多是在沖繩訓練的，海軍軍官是在第七艦隊的菲律賓基地訓練的。」

記者又說：「在最近簽訂了共同防禦條約之後，美國人已經定出規矩：蔣介石國防部擬定的所有軍事行動計劃，必須首先由蔡斯的軍事援助顧問團批准才准實行。」

飛機起飛要經美顧問團批准

「甚至日常對大陸投彈或者散傳單，都必須經過軍事援助顧問團批准，飛機才准起飛。假如是一般的軍事行動，由當地軍事援助顧問團軍官給予必要的批准；假如稍微嚴重一些，問題就提交蔡斯將軍本人處理。」

達賴班禪返西藏
行前向毛主席朱副主席辭行
李濟深彭德懷鄧小平陳毅到車站歡送
達賴將經西北西南班禪將到華東華南參觀

【新華社北京十二日電】達賴喇嘛・丹增嘉措和隨行人員及家屬在十二日下午四時二十五分乘火車離開北京，由中共中央統一戰線工作部副部長劉格平陪同去西北、西南等地區參觀後返回西藏。班禪額爾德尼・却吉堅贊和隨行人員及家屬在同日下午四時五十分乘火車離開北京，由民族事務委員會副主任劉春陪同去華東、華南等地區參觀後經西北返回西藏。

前往車站歡送的有：國務院副總理彭德懷、鄧小平、陳毅、烏蘭夫，秘書長習仲勳，各部部長、副部長，各委員會主任、副主任，民族事務委員會副主任汪鋒、薩空了、楊靜仁，中央人民政府駐西藏代表張經武，北京市副市長張友漁、吳晗、王崑崙。

前往車站歡送的還有：全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、黃炎培、李維漢、陳叔通和在京委員，民族委員會副主任委員張執一。

前往車站歡送的還有：最高人民法院院長董必武，國防委員會副主席張治中、傅作義、龍雲，中國人民解放軍總政治部副主任甘泗淇，西藏軍區政治委員譚冠三、副政治委員范明。

前往車站歡送的還有：中國人民政治協商會議全國委員會副主席章伯鈞和在京常務委員。

前往車站歡送的還有：中國佛教協會代理會長喜饒嘉錯，副會長趙樸初、噶喇藏和其他人民團體及宗教團體負責人，達賴喇嘛駐京辦事處和班禪額爾德尼駐京辦事處負責人以及中央民族學院師生等。

前往車站歡送的共有八百多人。

當達賴喇嘛、班禪額爾德尼走進月台時，樂隊奏歡送曲，歡送的行列裏響起了熱烈的掌聲。達賴喇嘛和班禪額爾德尼分別向彭德懷、鄧小平、陳毅副總理獻哈達辭別。達賴喇嘛和班禪額爾德尼也互換哈達，並按宗教儀式互相碰頭告別。首都少年先鋒隊隊員接着向他們熱情地獻花，達賴喇嘛和班禪額爾德尼分別與歡送者握手告別。列車徐徐開出車站。

達賴喇嘛和班禪額爾德尼離開北京前，曾向中華人民共和國主席毛澤東、副主席朱德，全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇，國務院總理周恩來辭行。（尚有張經武、達賴、班禪的講話見第三版）

孫中山先生逝世卅年
李濟深等集會紀念
北京展覽孫中山先生事蹟圖片
上海南京天津瀋陽武漢均有紀念會

【中國新聞社北京十三日電】首都人民隆重紀念孫中山先生逝世三十周年。十二日，李濟深、張治中、龍雲、陳劭先、陳銘樞、陳其瑗、朱學範、王崑崙、梅龔彬、許寶駒等一百多人，往西山碧雲寺孫中山紀念堂獻花致敬。

北京圖書館舉辦了孫中山先生逝世三十周年紀念展覽，陳列了孫中山先生生平事蹟的圖片及其著作等。

上海市各界人民十二日舉行孫中山先生逝世卅周年紀念會。上海各界人士和少年先鋒隊隊員們還到由國外華僑集資買了送給孫中山的中山故居瞻仰，向孫中山先生遺像致敬。在上海市的紀念會上，上海市副市長、中共上海市委員會第三書記潘漢年在會上致詞說：今天是近代中國的偉大的民主主義革命家、偉大的愛國者孫中山先生逝世三十周年紀念日，我們表示崇高的敬仰和懷念。孫中山先生一生奮鬥走過的道路，對我們是有深刻的教育意義的。現在中國民主革命已經取得勝利，開始向社會主義社會過渡的歷史時期，我們應當以加速國家社會主義建設和堅決解放台灣、反對帝國主義侵略的實際鬥爭，來紀念孫中山先生。

南京市人民舉行了紀念大會後，各界人士前往中山陵謁陵獻花。在南京市的紀念會上，中共南京市委員會書記許家屯在會上說：當我們紀念孫中山先生逝世三十周年的時候，美帝國主義正和蔣介石賣國賊勾結在一起侵佔我國領土台灣，干涉我國內政。我們要學習孫中山先生堅定地反對帝國主義的立場，團結一致，克服困難，爲解放台灣而鬥爭。

此外，天津、瀋陽、武漢等城市人民也都舉行紀念會。在武漢的紀念會上，張難先說：一九一一年，在以孫中山先生爲首的同盟會的領導下，在武昌爆發了具有偉大歷史意義的辛亥革命，推翻了滿清兩百多年的專制統治，結束了中國兩千多年的封建帝制，使民主共和國的觀念，從此深入人心。

蘇報均發表文章
紀念孫中山先生

【新華社北京十二日電】據塔斯社莫斯科十二日訊：「真理報」、「消息報」、「勞動報」、「共青團真理報」及其他報紙都發表文章，紀念中國傑出的政治領袖、蘇聯的真誠的朋友孫中山逝世三十周年。

「真理報」的社論說：蘇聯人民和中國人民一樣，隆重紀念中國人民偉大的兒子、爲自己祖國的自由和獨立而奮鬥終生的傑出民主主義革命家孫中山。

和平利用原子能
捷政府開會討論

【新華社布拉格十三日電】據捷克斯洛伐克通訊社十日訊：捷克斯洛伐克關於研究和平利用原子能的政府委員會前幾天舉行會議，討論有關實現蘇聯政府在發展核子物理學及和平利用原子能的研究工作方面對捷克斯洛伐克給予科學、技術和生產上的幫助的建議的問題。

政府委員會擬定了一些具體措施，以便進一步改善和擴大在研究和平利用原子能方面的工作。

被劫走的南麂居民
全部名冊已經發現
蔣賊撤逃時強劫居民的罪行已完全暴露
曾對不肯赴台者按號碼追查全家連環保

【新華社浙江前線十二日電】本社記者報道：從最近發現的材料中更進一步地揭露了蔣賊軍從南麂山列島撤逃時強迫劫走居民的殘暴罪行。

在後陸香蔣賊「平陽縣政府」裏發現的一本「民衆疏散赴台名冊」上，詳細地記載着被劫走的全部居民（包括蔣賊軍從大陳島劫來的居民）的姓名、年齡、性別。蔣賊軍爲了達到劫走全部居民的罪惡目的，曾把九歲以上的居民都編了號，並照了像片，在每張像片的後面都記載着和名冊上相符的編號。據在蔣賊軍撤逃前從南麂山島逃回大陸的漁民錢興銘說：「這是『生死簿』，如果有一個人不肯走，蔣賊軍將按照這上面的號碼來追查他的全家和『五戶連環保』的其它四戶。」

在大沙岙附近還插着許多牌子，上面寫着「竹嶼」、「門嶼」、「大擂山」、「小擂山」等外圍島嶼的名字，牌子四周劃了界限。蔣賊軍在撤逃的前幾天，曾把這些島上的居民全部集中到這裏，然後劫往台灣。從蔣賊軍散棄在地上的紙堆裏所發現的一個蔣賊軍傳令兵的日記上，更證實了蔣賊軍劫走居民的罪行。日記上寫着：「二月十四日，我到三盤尾哨口令，看見老百姓在哭哭啼啼，村長通知他們帶着行李馬上到大沙岙集合，他們都不高興去。」這個蔣賊軍傳令兵的日記上還寫着：「二月十九日，……老百姓都捨不得離開此地。此地老百姓是靠打魚生活，到台灣無法生活，他們都感到難過……」

佳木斯建設製糖廠
波蘭專家熱心工作

【本報訊】新華社哈爾濱十二日電：我國的南方現在已經是春天了，但佳木斯市的氣溫仍在攝氏零度以下。幫助我國建設佳木斯製糖廠的波蘭專家，每天一清早就冒着寒風來到工地進行指導。

波蘭專家是在一九五四年九月來到佳木斯的，他們一到佳木斯就日夜不停地幫助我們建設這座由波蘭設計並供給近代化設備的製糖廠。土建專家吉老非力特爲了增強廠房基礎土壤的耐壓力，曾經做了數千次土壤試驗，經常試驗到深夜。專家德列木布爾親自和工人一起擦洗、整理從波蘭運來的設備和器材。他說：「這是從一萬二千多公里的波蘭運來的，它代表波蘭人民對中國人民的友誼。」

邊疆國防已日益加強
愛國熱情也不斷增長

北京人民日報社論

國務院第七次會議通過了關於成立西藏自治區籌備委員會、關於幫助西藏地方進行建設事項和關於有關西藏交通運輸問題等決定；同時對於西藏地方政府和班禪堪布會議廳委員會之間歷史和懸案問題的談判達成的協議作了批覆，表示滿意。這些決定的實施和西藏內部問題的解決，將進一步加強西藏各階層人民在反帝愛國旗幟下的大團結，並且促進西藏地方政治、經濟和文化的發展和進步。這標誌着西藏地方工作發展的一個新階段，標誌着中國共產黨的民族政策的又一個偉大勝利。

近四年來，在中國共產黨、中央人民政府和毛澤東主席的正確領導下，在達賴喇嘛、班禪額爾德尼、西藏人民、人民解放軍進藏部隊和進藏工作人員的親密團結和共同努力下，執行了和平解放西藏辦法的協議，西藏地方的政治、經濟、文化教育和衛生事業都有成績，漢藏民族之間和西藏內部的團結日益加強，西藏人民的愛國熱情也不斷增長，邊疆國防日益加強。這些發展，給西藏地方實行民族的區域自治和更進一步在國家幫助下建設新西藏打下了良好的基礎。

西藏地方工作發展的新階段

根據和平解放西藏辦法的協議第十五條，在西藏應該成立軍政委員會，但是現在我國憲法已經頒佈，憲法中明文規定各少數民族聚居的地方實行區域自治，而且原有各大行政區的軍政委員會都已撤銷，特別是西藏和平解放以來，各方面的工作都有了顯著的成績，情況已經和一九五一年簽訂協議的當時有了很大的不同，因此決定在西藏地方不成立軍政委員會而成立自治區籌備委員會，是完全符合憲法精神和西藏當前具體情況的。

應加緊培養民族幹部 爲成立自治區創條件

實行民族區域自治，是解決我國民族問題的基本政策。全國其他許多少數民族地區實行區域自治以後的事實證明，少數民族人民在得到了管理本民族內部事務上的「當家作主」權利以後，普遍地增強了政治上的積極性、自動性和愛國熱情，加強了各民族之間和各民族內部的團結，密切了自治機關同人民之間的聯系，逐漸促進了各少數民族政治、經濟、文化的發展。我們相信西藏地方在籌備實行區域自治期間和正式成立自治區以後，將在各方面得到進一步的發展。

根據許多地方的經驗，實行民族區域自治是一項複雜細緻的工作，因此西藏自治區籌備委員會在它的工作過程中，應該充分估計西藏地區政治、經濟、文化、宗教信仰、風俗習慣等方面的特點，努力團結各方面人士，加緊培養爲將來自治機關所必須的民族幹部，積累工作經驗，爲將來正式成立統一的西藏自治區創造各種條件。

過去，由於滿清政府和國民黨反動政府長期實行民族壓迫和分化政策，由於帝國主義的挑撥離間，西藏內部曾經長期處於分裂狀態。西藏和平解放以後，根據協議，在達賴喇嘛和西藏人民的歡迎下，班禪額爾德尼在一九五一年順利地返回了西藏，恢復了固有的地位和職權。這次達賴喇嘛和班禪額爾德尼共同來到北京，又遵照毛主席的指示，由隨行來京的西藏地方政府和班禪堪布會議廳委員會的重要官員根據互相信任、互相尊重、互相諒解、互相幫助的精神，對西藏地方政府和班禪堪布會議廳委員會之間關於歷史和懸案問題進行了友好的商討，擬定了解決的辦法，達成了雙方一致同意的協議。這是繼一九五一年達賴喇嘛和班禪額爾德尼恢復和好關係之後西藏民族內部團結上的又一重要發展。這項協議的達成，進一步爲西藏地方統一的自治機關的建立和其他政治、經濟的建設帶來了有利的條件。（下轉第三版）

西藏工程勘察隊
四十一人赴拉薩
係三部門據國務院決定派出

【新華社北京十二日電】西藏工程勘察隊在本月十一日從北京出發前往拉薩。

西藏工程勘察隊是根據國務院關於幫助西藏地方進行建設事項的決定，由燃料工業部、水利部、地方工業部和地質部派人組成。全隊共有工程師、工程技術員以及技術工人等四十一人。勘察隊對將來在西藏建設的各項工程經過勘察後，要提供在設計時所需要的各種資料。

西藏工程勘察隊在出發前，民族事務委員會設宴歡送。中央人民政府駐西藏代表張經武，西藏軍區政治委員譚冠三、副政治委員范明等在宴會上向全體隊員介紹了西藏地區情況，並勉勵他們爲幫助西藏人民生產建設而努力工作。

關於台灣局勢問題
艾登與美精神一致
主張退出金馬讓美續佔台澎
美國一些報紙都作如此看法

【新華社北京十三日電】從美國一些報紙的評論可以看出，英國外交大臣艾登八日在下院的演說，是迎合了美國的侵佔中國的台灣的政策。艾登在他的演說中主張在台灣地區實現所謂「停火」，並且主張只把沿海島嶼歸還中國，而台灣和澎湖仍由美國侵佔。

「紐約先驅論壇報」十日說，美國國務卿杜勒斯和艾登在同一天發表的關於遠東局勢的演說中，「可以看出有一種一致的精神」，「可以認爲這意味着有了一種基本的諒解」。報紙指出，「他們（英國人）這種努力同我們自己的努力相輔相成，因而當然應該受到歡迎」。「紐約時報」的社論也指出，杜勒斯和艾登的報告中，雖然「着重點各有不同」，「但是，在基本問題上兩者也有相當多的一致的地方」，其中包括反對中國人民解放台灣和澎湖。

據合衆社倫敦消息，外交觀察家說，杜勒斯和艾登的演說表明，「美國政策和英國政策之間的鴻溝已有相當大的縮小」。他們指出，「分歧」主要在於「時間和政策的提法方面」。關於這個問題，「紐約時報」認爲，艾登「關於撤出金門島和馬祖島的建議和美國的態度有所分歧，並且使美國陷入更加爲難的境地。」

團結和互信

在大家庭中的團結

西藏是我國多年來長期存在的複雜問題，然而，僅僅在西藏和平解放後三年多的時光內，由於各方面齊心協力，在西藏地區實行區域自治的條件便已逐漸成熟。

我們國家的民族政策，乃是讓國內各民族都能積極地參與整個國家的政治生活，同時又讓各民族按照民族區域自治的原則自己當家作主，有權管理自己內部的事務。

從達賴班禪在去年九月到京參加全國人民代表大會，到準備設立西藏自治委員會的事實，可以說明各民族間的相互信任和團結又向前推進了一步。

參加整個國家的政治生活

在全國人民代表大會中，西藏和昌都地區一共有十二名代表出席，直接參加了最高國家權力機關。在大會上，達賴當選爲全國人民代表大會常務委員會副委員長，班禪當選爲委員；其後，在政協全國委員會中，班禪當選爲副主席，達賴當選爲常委。

在以毛主席爲首的國防委員會中，西藏地方政府的阿沛・阿旺晉美被任命爲委員。

由此可見，參加整個國家的政治生活的目標已經實現。

當家作主

從西藏自治區籌備委員會的成員，也可看出了他們是在走向更大限度的自己當家作主。籌委會的五十一名成員中，屬於達賴方面的十五人、班禪方面的十人、昌都地區的十人、當地其他方面的十一人，而中央派在西藏地區工作的幹部僅五人。

籌委會的主任是達賴，第一副主任是班禪，第二副主任才是中央人民政府派往西藏工作的張國華。

當然，區域自治並不是脫離了國家的範圍，這個帶有政權性質的自治區籌備委員會還是受國務院領導的。

統一的西藏

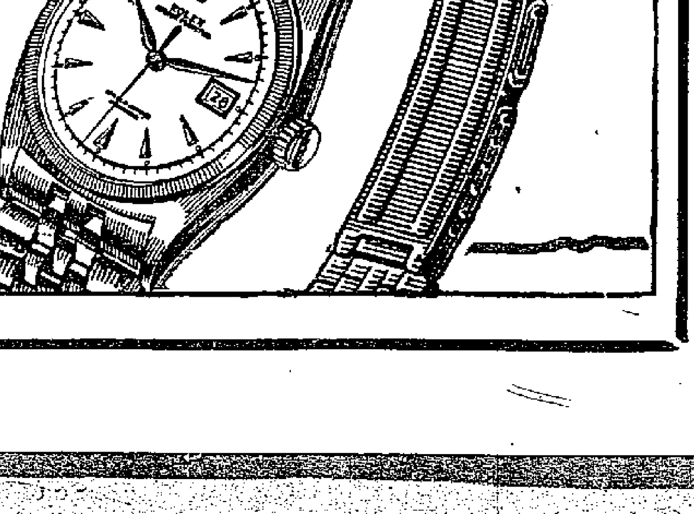
國務院的決定也解決了久懸未決的西藏統一問題。從這決定還可以看出，未來的西藏自治區還要包括原屬於西康省的昌都地區。

三年多以來，西藏地方政府和班禪堪布會議廳委員會本已就若干問題取得了協議；兩方代表特別指出，未決的幾項大問題也因此次到京之便，經過中央指示，獲得了答案。

從這件事上可以看到西藏當地政府對中央人民政府的信任與尊重，可以看到我國民族政策的正確性。

施君玉

勞力士
自動上鍊日曆游水錶
防水 避震 防磁
高尚仕女們之寵物
ROLEX



國務院關於成立西藏自治區籌委會的決定

（一九五五年三月九日國務院全體會議第七次會議通過）

根據一九五一年五月二十三日「中央人民政府和西藏地方政府關於和平解放西藏辦法的協議」的規定，在西藏應當成立軍政委員會，但是現在我國已經頒佈憲法，各大行政區的軍政委員會業已撤銷，特別是西藏和平解放三年多以來各方面的工作都有顯著成績，情況已經有了變化，因此，在西藏地區不用成立軍政委員會而成立西藏自治區籌備委員會是完全符合憲法精神和西藏當前具體情況的。為此，最近會由中央人民政府代表和西藏地方政府代表、班禪堪布會議廳委員會代表、昌都地區人民解放委員會代表，在北京組成西藏自治區籌備小組，經過充分協商，提出了關於成立西藏自治區籌備委員會具體方案的報告。根據西藏自治區籌備小組的工作報告中所提出的方案和意見，國務院對於成立西藏自治區籌備委員會的問題，現作以下決定：

一、西藏自治區籌備委員會是帶政權性質的負責籌備成立西藏自治區的機關，受國務院領導。其主要任務是依據憲法的規定以及關於和平解放西藏辦法的協議和西藏的具體情況，籌備在西藏實行區域自治。為此，籌備委員會必須團結各方面人士進一步加強民族團結和西藏內部的團結，加強培養民族幹部，負責協商和統一籌劃辦理有關西藏地方建設和其他應辦而又可辦的事宜，以逐漸加強工作責任，積累工作經驗，創造各種條件，為正式成立統一的西藏自治區而努力。

二、西藏自治區籌備委員會委員名額定為五十一人：西藏地方政府方面十五名，班禪堪布會議廳委員會方面十名，昌都地區人民解放委員會方面十名，中央派在西藏地區工作的幹部五名，其他方面（包括各主要寺廟、各主要教派、社會賢達等）十一名。西藏自治區籌備委員會設主任委員一人，副主任委員二人，由達賴喇嘛任主任委員，班禪額爾德尼任第一副主任委員，張國華任第二副主任委員。西藏自治區籌備小組提出的四十一名委員名單，由國務院批准，俟其他一方面尚未確定的委員名單協議提出後，由國務院一併任命。

西藏自治區籌備委員會設秘書長一人，副秘書長三人。秘書長由阿沛·阿旺晉美擔任；副秘書長由班禪堪布會議廳委員會、昌都地區人民解放委員會和中國共產黨西藏工作委員會各提一名，報國務院批准任命。

三、西藏自治區籌備委員會設以下辦事機構：辦公廳、財政經濟委員會、宗教事務委員會、民政處、財政處、建設處、文教處、衛生處、公安處、農林處、畜牧處、工商處、交通處。以上廳、委、處的主任、副主任和各處處長、副處長人選，由西藏自治區籌備委員會根據籌備小組報告中提出的幹部分配比例同各方面協商提名，報國務院批准任命。

四、西藏地方政府、班禪堪布會議廳委員會、昌都地區人民解放委員會除按照本決定第一條規定，接受西藏自治區籌備委員會領導進行各項工作外，其他有關國家行政事宜，仍受國務院領導。西藏地方政府、班禪堪布會議廳委員會、昌都地區人民解放委員會三方面的地方財政開支如有困難時，可由各該方面直接向國務院請求給予補助，同時向西藏自治區籌備委員會報告。

五、國務院各部門在西藏設立的各種企業機關，仍由國務院各主管部門分別領導，但在工作上須同西藏自治區籌備委員會、昌都地區人民解放委員會、班禪堪布會議廳委員會、西藏地方政府取得密切聯系，以期協力推進工作。

六、西藏自治區籌備委員會應同中國人民解放軍西藏軍區司令部取得密切聯系，並應積極協助西藏軍區鞏固國防，保護地方治安。經國務院批准的西藏自治區籌備委員會辦理的有關軍區事項，西藏軍區司令部亦應遵照執行。【新華社北京十二日電】

國務院關於有關西藏交通運輸問題的決定

（一九五五年三月九日國務院全體會議第七次會議通過）

康藏公路和青藏公路勝利的全線通車，是我們祖國建設事業中的重大成就之一。這兩條公路的通車，對於密切西藏地方和祖國內地的聯系，加強藏族和其他各民族間的團結、促進西藏人民的經濟和文化事業的發展，都有重大意義。為了加強西藏交通運輸工作，現作如下決定：

一、在拉薩設立西藏交通局（由交通部領導），統一領導康藏公路和青藏公路的運輸、養護和管理工作，並負責研究和管理西藏地方交通工作。

二、在西藏交通局下設立康藏公路管理局，負責管理康藏公路金沙江（包括渡口）以西至拉薩段的運輸和養護工作；設立青藏公路管理局，負責管理青藏公路噶爾穆至拉薩段的運輸和養護工作。康藏公路的雅安至金沙江（不包括渡口）的西段由西康省人民委員會負責管理，青藏公路的西寧至噶爾穆段由青海省人民委員會負責管理。

三、為保證康藏公路和青藏公路運輸需要，在一九五五—一九五六年兩年內購置汽車七五零輛，由交通部負責分配。在拉薩新建汽車修理廠一處，在西寧擴建原青海省汽車修理廠，並在沿線配備其他必需的養路與運輸設備。

四、為發揮康藏、青藏兩公路的運輸效能，康藏公路必須加強養護，重點改善；青藏公路必須有計劃地繼續進行整修，保持正常通車，重點改善行車困難路段，修建必要的橋樑。公路的整修工作，必須貫徹經濟適用的原則，採取就地取材、分期分段、逐步改善的方針進行。目前應首先對青藏公路黑河至拉薩段進行整修。

五、關於西藏交通局和康藏、青藏公路管理局的組織機構的設立，養路和運輸設備的購置和調配，康藏、青藏公路的繼續整修等事宜由交通部負責。另由國防部轉令工兵部隊繼續參加青藏公路整修工作，並從運輸部隊中在一九五五年內分別抽調汽車司機七五零名給交通部。

六、為適應日喀則地區運輸需要，一九五五年內按照通車標準修築拉薩至日喀則和日喀則至江孜的公路，其中日喀則至江孜的公路，採用以工代賑的方式修築，費用從西藏救災款中開支。

七、交通部在完成上述任務中所需經費，除康藏公路養護和重點改善費用由該部原投資計劃中列支外，另追加四千二百萬元，由財政部按計劃分年撥給交通部，列入對西藏建設投資專款中支付：一九五五年二千五百一十九萬元，一九五六年計一千四百四十五萬元，一九五七年二百三十六萬元。【新華社北京十二日電】

國務院關於幫助西藏地方進行建設事項的決定

（一九五五年三月九日國務院全體會議第七次會議通過）

為了促進西藏地方建設事業的發展，接受達賴喇嘛和班禪額爾德尼的提議，並按照西藏地方目前的需要和可能條件，決定撥款並派遣技術人員，幫助西藏地方進行以下各項經濟和文化建設：

一、在拉薩建立一座設備較為完善的水力發電廠。同時派遣技術人員到日喀則進行考察，待公路修通到日喀則以後，再根據具體條件籌劃在日喀則建立一個小型的水力發電廠。目前，應先在日喀則建立一個小型火力發電廠，解決照明和通訊的需要。

二、在拉薩建立一座小型的皮革廠；並建立一座當地需要的農具及簡單機械的修造鐵工廠。

三、修築拉薩河和年楚河的河堤水壩，防止洪水對拉薩、日喀則兩市的危害，並解決一部分農田的水利灌溉問題。

四、以現在拉薩的「七一」農業試驗場為基礎，逐漸增加設備和配備必要的農業科學技術人員，使之成為設備較完善的農業試驗場。撥給日喀則抽水機兩部，試辦小面積的農田灌溉。

五、將西藏軍區幹部學校，改為西藏地方幹部學校，並予擴建，以加強培養、訓練藏族及其他民族幹部的工作。擴建日喀則小學校舍，使其由現在可容二百名學生擴大至可容五百名學生。

六、在拉薩市和日喀則市各修一條碎石路面的街道。

七、修建班禪堪布會議廳招待所。

八、撥給西藏地方（西藏地方政府、班禪堪布會議廳委員會、昌都地區人民解放委員會）農業工具貸款一百萬元，由西藏自治區籌備委員會根據具體情況統一籌劃，協商分配，並對各地區發放工作進行檢查和指導。

以上各項建設工程分別由國務院各有關部門負責進行。建立水力發電廠由燃料工業部負責。修築河堤水壩由水利部負責。建立皮革廠和鐵工廠由地方工業部負責。燃料工業、水利和地方工業三部應即會同地質部組織工作隊前往西藏進行考察勘測，以便充分掌握資料，分別設計施工。房屋建築和整修街道的設計施工由建築工程部和交通部負責。擴充農業試驗場的設備和調派農業科學技術人員由農業部負責。以上各部應即組織力量，前往西藏，在西藏地方政府和班禪堪布會議廳委員會分別領導下，很好地完成上述各項建設任務。【新華社北京十二日電】

社評

籌備實行西藏區域自治

國務院會議最近通過了關於成立西藏自治區籌備委員會的決定，關於有關西藏交通運輸問題的決定，關於幫助西藏地方進行建設事項的決定。西藏地方政府與班禪堪布廳委員會之間，不久以前也就關於歷史和懸案問題達成協議。這幾件決定與這一協議，都符合於西藏民族與西藏人民的利益，符合於全國各民族人民的利益；也必然將其增強我們這民族的大家庭的團結。在全國人民反帝愛國、建設社會主義社會的鬥爭中，這種密切的團結，是具有重大意義的。

在西藏成立自治區籌備委員會，是依據憲法精神，依據「中央人民政府和西藏地方政府關於和平解放西藏辦法的協議」，也適合西藏當前具體情況的。憲法第三條明文規定中華人民共和國各民族一律平等，各少數民族聚居的地方實行區域自治，各民族自治地方都是中華人民共和國不可分離的部分。和平解放西藏辦法的協議第三條也規定，在中央人民政府統一領導之下，西藏人民有實行民族區域自治的權利，達賴喇嘛的固有地位及職權中央不予變更，班禪額爾德尼的固有地位及職權應予維持。

由於西藏的和平解放為時較遲，必須加強培養民族幹部，積累工作經驗，創造各種條件，所以西藏自治區的成立應該是有步驟地，先成立西藏自治區籌備委員會，然後進一步正式成立統一的西藏自治區。這樣的決定乃是非常恰當的。

西藏民族解放以來的事實，再一次使我們認識了我們國家所執行的民族政策的正確性。今次國務院作出的決定，正標誌着這一政策的勝利。

中華人民共和國成立之日，中央人民政府即宣佈永遠毀除民族壓迫政策，而代之以國內各民族平等、友愛、互助的民族政策。這五年多以來，全國絕大多數的兄弟民族，都已經實行民族區域自治。不僅毀除了民族與民族之間的仇恨、歧視、壓迫的情況，而且促使解除了民族內部的多年誤會，解決了民族內部的許多懸案。因而使我們全國各民族之間成為團結友愛的一個大家庭，也使每一民族內部的關係有如親兄弟。西藏和平解放將近四年來的情形，尤其是這一民族政策的輝煌成就。西藏人民有了與全國各民族人民同樣的政治權利，宗教信仰有完全自由，風俗習慣受充分尊重。語言文字文化藝術得到發展：藏族代表在全國各重要會議上可以用藏語發言，全國重要的廣播電台有藏語節目，人民畫報以及許多種文獻與作品有了藏文的譯本；藏族學生有了藏文教科書，西藏人民的優美歌曲被製成唱片，優美舞蹈在全國上演。而在中央人民政府領導與幫助下，經濟與文教事業已經獲得逐步的改善。貸存的羊毛值了錢，藏族人民有了大路通蘭州，通成都，通北京。學校、電影放映隊、醫院、診療所，一年比一年增加，文化生活逐年豐富，疾病痛苦逐年減少。與四年以來的情況相比，整個西藏大大的改變了面貌。

如今，國務院通過了在西藏成立西藏自治區籌備委員會的決定，這一籌備委員會是負責籌備成立自治區的帶政權性質的機構，受國務院的領導。籌備委員會由西藏地方政府、班禪堪布會議廳委員會、昌都地區人民解放委員會、中央派在西藏地區工作的幹部、其他方面（包括各主要寺廟、各主要教派、社會賢達、羣眾團體等）的人員按適當的比例擔任委員，由國務院批准任命。這將必然更鞏固漢藏之間的團結與藏族內部的團結。連同關於有關西藏交通運輸、幫助西藏地方建設的決定，必然將使西藏地方與祖國內地的聯繫更為密切，使西藏人民的生活繼續獲得改善，並使祖國的力量更為壯大。

總結解放以來生產經驗 粵省舉行首屆勞模大會

出席工礦交通運輸企業勞模三百餘人

楊一辰指出會議顯示了勞動是光榮豪邁的事業

勞模保證超額完成今年生產計劃支援解放台灣

【本報廣州十二日專訊】廣東省第一屆工礦交通運輸企業勞動模範代表大會，十一日上午在廣州市鐵路工人文化宮禮堂開幕。全省各產業系統和各地區的勞模、先進生產者、先進工作者三百六十二人，個個胸前掛着光榮的大紅花，笑容滿面的走進會場。另外有五十四個優秀的工人也被邀請列席大會。開幕前，大會籌委會在全場熱烈的掌聲中宣佈了全部勞動模範、先進生產者、先進工作者及集體模範單位的名單。大會一致推選陶鑄、古大存、楊一辰、趙紫陽、馮白駒、林李明、尹林平、林鏘雲、郭偉人、方皋、郭永明、王先保、谷源松、伍先、何其、龐木命、岑楷、周杜、龍先義、趙受吾、黃熾光、王道源、邵君、吳良和、張百城、周芬女等為大會主席團，郭偉人、方皋、郭永明為大會秘書長。

上午八時卅分，大會在悠揚的樂聲和熱烈的鼓掌聲中開始。會上，由廣東省副省長尹林平致開幕詞。接着由首長、來賓和勞模代表講話。

中共中央華南分局第二副書記楊一辰在會上講了話。他說：「這次會議是有很大意義的，它不但總結一九五四年和解放以來的生產經驗，也象徵着一九五五年全省工礦交通運輸企業大進步的一年。勞模和先進工作者、先進生產者在這一勝利中更起了帶頭和骨幹的作用，因而被全體職工推選為模範人物，並當作是他們勝利的代表來這裏開會，所以這次會議是勝利的大會。這次會議顯示了在新社會勞動是光榮、榮耀、英勇、豪邁的事業。解放後工人階級成了國家的主人、企業的主人，從此可以用自己的勞動按照人民自己的理想和願望來建設自己幸福美好的生活。勞模的光榮是勞動的光榮，是全體工人階級的光榮，是全體人民的光榮。這次會議將會使全省工礦交通運輸企業的勞動生產率獲得更進一步的提高，並推動全省人民加緊生產，搞好工作，來支援解放台灣，鞏固國防和支援全國社會主義工業化的建設，保證完成一九五五年的生產任務。」

中南軍區政治部副秘書長李覺民代表中南軍區的首長和駐廣東部隊全體指戰員，向出席大會的全體勞模、先進生產者和先進工作者致以熱烈的祝賀，並表示在保衛祖國、保衛社會主義的生產建設中，一定要解放台灣。

廣東省工會聯合會主席林鏘雲也在會上講了話。他說：「我們這次獲得的光榮是黨和毛主席給予的。這是全體工人階級的光榮。我們要通過這次大會來交流經驗和學習蘇聯的先進技術，保證超額完成今年的生產計劃來支援解放台灣。」

會上，還有廣東省人民政治協商委員會副主席蔡廷鍇、中國人民解放軍中南軍區公安部隊，廣東省、廣州市人民委員會等給大會的賀電、賀函。有紅領巾的少先隊員向大會主席團獻花。

十一日下午二時，勞模們參觀了廣東省工礦交通運輸企業展覽會。晚上，大會邀請廣州市粵劇團在鐵路工人文化宮演出粵劇「西廂記」，招待勞動模範們。

廣東省第一屆工礦交通運輸企業勞動模範代表大會準備舉行八天。十二日、十三日，勞動模範們將聽取工礦交通運輸部門的開展技術革新運動的報告。跟着，勞模們把他們的先進經驗在會上介紹，並進行小組討論。大會將在十八日閉幕。

台城歸僑僑眷座談 熱烈擁護僑匯政策

每筆僑匯都百分之百地歸僑眷所有

【中國新聞社台山十二日電】國務院關於貫徹保護僑匯政策的命令，受到台山縣歸僑、僑眷的熱烈擁護。三星期前才回到台山的美洲華僑袁阿大興奮地說：「我回國後不僅親眼看到政府無微不至的照顧。現在，國務院的命令更明確說明了保護僑匯的政策是國家的長遠政策，我感到中國從來沒有一個這樣關懷華僑利益的政府。」

台城鎮和附近各區的七十多個歸僑、僑眷代表在八日集會座談國務院的命令，許多歸僑、僑眷在發言中指出：解放後僑眷的生活和僑匯都得到國家法律的保護，台山各地僑鄉都是一片太平政治的景象。國務院最近頒佈的命令將使華僑、僑眷更放心地從事生產、改善生活和投資於祖國的建設事業。僑眷伍筱娉說：「解放前，我的親人匯回家的錢經常被僑批局積壓、剋扣，我祖父從外國匯回來的一筆款項被吞沒了。解放後政府保護僑匯，每一筆僑匯都能送到家裏，一個錢也不損失。」六十多歲的美國歸僑鄺元修說：「國務院的命令規定保護僑眷的所有權和自由使用權，並且鼓勵華僑興辦家鄉的公益事業，這些事情都在命令公佈以前就作了的。去年我回國以後，捐五千五百萬元（舊人民幣）給台山華僑中學增建課室，得到台山縣人民政府多方面的幫助和表揚。現在，這個建築工程已經動工，將來還要在課室門口安上我捐資修建的紀念橫額。我把其餘的錢存入人民銀行，利息也有保障；我的家庭靠存款利息就生活得很好。」

提前改變華僑地主成分 台山九個區已結束

三百五十八戶名單公佈

【本報台山專訊】台山縣第一、七、八、九、十、十二、十四、十七及十八區等九個區提前改變華僑地主成分的工作已基本結束，有三百五十八戶華僑地主提前改變了成分。現將其名單列下：

東莞鄉：劉長安、趙艷娟、陳和女、劉布勻、劉維啓、伍佩芬。
板潭鄉：黃慰余、黃傳濚、伍順蘭。
松頭鄉：雷維堆、李玉英、伍遇洪、李杏媚、伍幹權、李玉穗。
上坪鄉：伍國英、伍紹烈。
玄潭鄉：甄詔文、黃新顏、伍妹女、黃秋銀、劉德娣、黃達逵、伍明稠。
不潤鄉：李銀燈、伍時暢、黃開芳、劉耀恩、黃華鋭。
東方鄉：伍敬娣、伍玉琴。
路溪鄉：伍耀福、甄金秀、鄺氏（伍勵利）、伍景棠、黃招娣、鄺秋月。
上南村鄉：陳瑞意、伍秧娣、伍泉香、林進娣、李學祖、黃錦英、馬澄穗、黃翠蘭。
石尚鄉：林良逢、伍維喋、林悅翠、雷鏹芳、伍琴女、梁遇金、袁瑞新、林秋德、伍僑大。
松蘭鄉：彭玉、伍如歡、李祐愛。
土鄉：伍十明、陳明歌、伍時藹（伍尚信）、伍時藹（伍偉林）、陳瓊秀。
中聯鄉：陳明珏。
西屏鄉：陳明奕、陳月嫦、陳禮文。
歐邊鄉：翁仲芳、陳銀英、翁棠芳、翁釋保、翁錦元、翁錫忠、翁錫堯。
新一鄉：朱仁津、馬月娥、余長娣、朱淮禮、陳若春、馬玉蘭、朱蘭新、伍杰女、陳仍富、陳惠嬋、馬春季。
西聯鄉：陳氏（黃煥屏）。
紅星鄉：黃美貞、伍鳳姿、余健法、余丹中、余羿亭、余霖禮、余棠云、陳盛好、翁燕瓊、陳祝文、朱亦雙、陳明義、余毓林。
北聯鄉：鄺氏（陳文朗）。
西屏鄉：陳柏文、陳文拉、鄺昆貴、黃炯平、馬女珍、陳應航。
北勝鄉：朱瑞孳、陳明金、朱松興、陳應灿、朱氏（陳其燁）、黃藹好、伍汝練、黃鉅仙、總惠嫦、黃氏（陳明相）、黃如保、黃氏（陳明昌）、陳瑞年。
東聯鄉：陳許業、陳明德、陳棠韶、陳文華、陳光宗、朱氏（陳家祥）。
新潮鄉：伍留全、李翠琴。
奇正鄉：張炳信、陳厚宗、歐煥恕。
十三鄉：胡均長、林國良、彭紹源。
那章鄉：梅留桂。
山背鄉：陳清娥、黃秋金、黃明娣。
中興鄉：馮廣修、彭紹煥、黃兜炳。
那仁鄉：黃景義、王秋蓮。
泰望鄉：甄鳳堯、朱伯雅、陳常恕、蘇華炳、陳玉嬋、譚鳳群。
那陵鄉：袁毅超、陳瑞珠、顏盛衍。
洞安鄉：巫錫予、周民、李桂枝、彭民、馬女。
桂水鄉：陳金秀。
海晏鄉：陳拉滾、趙必毅、馬如菊。
永和鄉：蘇田華。
佐垠鄉：鄭金良、鍾態伏。
荷山鄉：蕭燮娣、甄顯常。
和北鄉：蘇仕微、李新伏、甄金煥、朱風新、蕉合世、羅瑞榮、甄新瑞。
丹棠鄉：巫錦棠、譚文傑。
那北鄉：吳瑞森、黃金女。
民光鄉：溫蔭光、鄺啟則。
聯勝鄉：鄺錫見、鄺修標、陳子蓮、黃愛蓮、朱秀雁、余毓瓊、譚準、何明偉。
環安鄉：甄盛娣、李休南。
白水鄉：李新春、朱喬娣、譚文燕、李瓊。
禮邊鄉：鄺球球、李福章、李道然。
勁坑鄉：李姻朋、李帖文、余世樂。
德英鄉：陳氏（李生來）。
新步鄉：陳賞娣、鄺珍金、陳裕業。
張邊鄉：鄺銀茂、譚裔修、李玉琴、譚練文、譚宗澤、譚宗彰、許女綠。
共和鄉：鄺玉蘭、陳瑞愛、鄺銀伏、李麗嬪。
香山鄉：陳惠香、鄺修渾、鄺敬崇。
玉懷鄉：朱氏（陳明匯）、陳應銳。
新民鄉：鄺松映、陳德情、鄺惠華。
麥葫鄉：甄備貴、賴如灼、陳玉美、陳金煥、張鳳蓮。
橫山鄉：馬兆林、馬宏處。
橫桂鄉：李安芽、李聖儔。
大相鄉：馬華心。
文村鄉：趙月瓊、張流金、陳啟華、趙根基、古錦屏。
吉壽鄉：陳拱展、陳鳳和、譚瑞瑤、黎瑞貴、陳業茂。
鳳村鄉：趙蒲鳳、陳啟昌、馬玉書、趙毛女、黃思耀、伍卓內。
南坑鄉：陳用多、李桂彰。
安步鄉：李桂錦、陳錫喜。
鳳山鄉：鄺乃卓、伍奕燊、李聖大。
經溪鄉：李聖大、李學讓、李華康、李學典、李聖香、李聖愷、李備哲、譚實珍、林鐵好、李孔枝、李聖約。
城南鄉：李彩玉、林賢照。
蓮花鄉：李均法、劉秀蓮。
西安鄉：李維銀、譚雪珍、譚月好、黃增長、譚情觀。
長嶺鄉：劉叡華、李子祥、劉顯銳、林寶貴。
彭沙坑鄉：林錢意、劉金枝、葉卓慶、黃維好、林裕桂、林瑞珍。
沙崗湖鄉：朱金菊、岑家業、賀惠芳、李秋玉、李關瑞、余所大、岑公潘、余瑞娥、劉單沾、黃休任。
大亭鄉：譚嘉如。
東陂鄉：黃松順、曾瓊貴、江致祥、江建康、李聖煥、陳絲美、黃新玉、梅新玉。
錦江鄉：梁英月、許春娣、梅伯乾、容秋琴、陳彩霞、梅業秀、梁新媛。
西廓鄉：梁盛苑、梁淑和。
海陽鄉：梅金涵、伍如素、翁愛娣、梅宗業、梅耀羅、梅俊涵、陳美蘭、阮蘭香。
東澤鄉：陳崇谷、陳興讓、阮欄寶。
西頭鄉：梅友效、劉寶珠。
那潮鄉：梅美好、伍積岳、李錫美、陳嬋桂、阮鵝好、阮金雁、陳妹桂、黃金鳳、黃喜德。
西澤鄉：陳瑞優、梅玉秋、余谷仙、梅朗珠、陳春金、伍玉沖、何錦周、伍時森。
塘頭鄉：阮長榮、阮寶豐、伍金英、許瑞、阮伏耀妻、江麗容、梅彩患、黃來香。
那泰鄉：邱正原、邱齊得、馮延康、邱世玩、何麗悅、曹榮光、邱齊業、劉顯瑞妻、劉顯榮。

各屬新聞

磚瓦廠擴建

石岐 石岐磚瓦廠即將進行改建和擴建。這項工程完成後，主要生產過程都用機械操作，每日可產紅磚五萬塊至七萬塊，產量將較目前提高一倍；並且可以製造掛瓦（洋瓦）和階磚兩種新產品。現在，製磚機已由上海運到，新建廠房竣工後即可安裝，估計在六月初投入生產。

水庫工程

潮陽 潮陽縣紅口斜水庫三月中旬全部工程可以完成。環繞在它周圍的十六個鄉，將可解除「雨大遭山洪沖淹，旱大受海潮侵害」的威脅。

發現從未見過的大墨魚羣 惠陽沿海墨魚豐產

魚羣游進港內把海水弄得泛黑 一互助組曾一網捕獲八十多擔

【本報惠陽十日專訊】惠陽縣沿海今年一、二月份墨魚大豐產。澳頭、平海等地每天都有大量墨魚上市。以平海一地統計，一月份共有二千七百四十二擔上市，二月份更多，達到四千三百四十六擔。

今年墨魚羣的發現是在春節前，平海的漁民說，這是未見過的現象。很多墨魚竟游進港內，把海水都弄得泛黑色。由於墨魚大量到來，漁民捕墨魚原係用鉤的，這次改用網捕。平海鄉金福互助組在二月中旬時，曾經一網捕獲八十多擔，賣得舊人民幣一千三百六十多萬元。

由於國營水產公司的收購，大量墨魚上市也並沒有影響到漁貨價格的降落，每斤墨魚收購價格保持一角五分到一角七分（新幣）。

海南島各漁港春汛中亦告豐收

【本報廣州十二日專訊】海南各漁港漁民在春汛捕魚季節中活躍起來，每日清晨，千百漁帆出海作業。各港春汛都獲豐收。崖縣英哥海、角頭等漁港的建網作業，在六天中，捕獲公魚六十一萬多斤，儋縣海頭港漁民在兩日內也捕獲鮮魚十二萬斤。臨高縣新盈港第一漁業生產合作社，在英哥海一帶海面捕魚三日，獲鮮魚三萬多斤。陵水縣新村港漁業生產合作社的一對拖船捕魚七萬多斤，比全港單幹漁民同等船平均產量增加百分之三十八點一。

現在，各港的水產供銷合作社和國營水產公司供銷站，正日夜忙着收購漁貨。國營水產供銷公司英哥海供銷站在三日內就收購了漁貨五萬多斤。儋縣海頭港水產供銷合作社在兩日內收購鮮魚十二萬斤，現加緊加工，準備運往自治區，供應黎族苗族人民食用。

大瑤山區進行建設

位在廣西中部面積八萬平方里 物產豐富有香菇八角千斤草等

現已開闢新市場金秀被稱「小桂林」

【中國新聞社南寧十三日電】廣西省大瑤山各族人民，正進行着山區建設。座落在大瑤山中心的金秀，原是一個普通的山村，現在人們稱它「小桂林」。這裏是大瑤山瑤族自治區人民政府所在地，開闢了新市場，還有：國營貿易公司、人民銀行、郵電局，還有醫院和學校。

大瑤山在廣西省的中部，四周環繞着石龍、平南、荔浦、蒙山四縣。它的總面積有八萬平方華里，物產豐富，有茂盛的杉樹，有近百年的老茶葉園，有黃麻、棕衣、勾藤等工業原料；山林土特產有茶葉、香草、香菇、天花粉、薏米、油茶、油桐、八角等；每年銷往廣州、香港的香草、香菇、天花粉、薯莨、桐子、茶子等約五十萬斤。藥材也很出名，如中藥補劑中的當歸，可以與四川的當歸媲美，跌打藥中的千斤草，更屬特效藥。

現在，大瑤山上試行着經濟作物區的劃分，進一步發展山區生產。目前已劃分用材林專業區十七個，經濟林專業區二十一個，土特產專業區二十二個。今年還由國家投資建立一個林場和一個畜牧場。此外，大瑤山上今年還計劃造林四萬多畝。

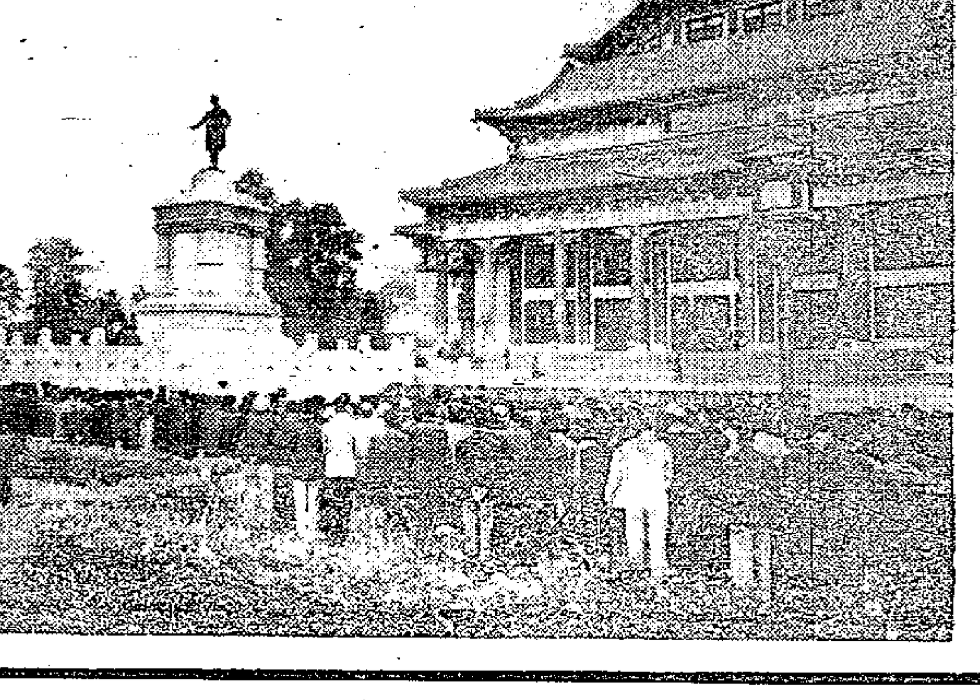
寶安舉行勞模大會

出席工農漁鹽各業勞模二百廿九名

星光農業社每畝年產千斤當選一等模範

【本報寶安十日專訊】寶安縣勞動模範大會，三月五日在深圳鎮召開。大會主要內容是總結去年各種經濟作物增產成績，交流生產經驗和耕作技術方法，以便更進一步開展今年以互助合作為中心的增產運動。大會已於八日結束。出席大會的工、農、漁、鹽等各業勞動模範二百二十九名，均受到政府的表揚和獎勵。

出席大會的勞動模範都是在各項生產運動中，有較顯著的成績表現的：如運輸站胎工張瑞（歸僑），發揮工作創造性，改造和加工車隊的輪胎，使每條輪胎平均可行駛二萬五千公里到三萬公里，並將已經損壞廢棄的五十多條輪胎修補完好，使每條還能行駛一萬二千公里路程，為國家節省了大筆資財。被評為一等模範的星光農業生產合作社也是進行了技術改革，將單造田多畝改為雙造田，使每畝田年產稻穀達千斤以上，全社去年晚造增產百分之六點一；去年因展開各項的技術改革，一九五三年晚造增產百分之四十點四，使社員收入有很大的增加，被評為一等模範。



獻花致敬 孫中山先生逝世卅周年紀念日，廣州市各界人士六百多人在孫中山銅像前獻花圈致敬。

莫洛托夫接見奧大使
蘇聯採取主動精神 圖解決奧地利問題
四國應在巴黎協定批准前開會
防止德奧合併保證奧不作基地
達成協議後外軍就從奧境撤退

【新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科十一日訊：蘇聯外交部長莫洛托夫在二月二十五日和三月二日同奧地利共和國駐莫斯科大使納·比爾夫進行了兩次會談。

二月二十五日，蘇聯外交部長莫洛托夫向奧地利大使比爾夫詢問奧地利政府對於一九五五年二月八日莫洛托夫在最高蘇維埃會議上所作的外交政策報告中代表蘇聯政府提出的、關於解決奧地利問題的建議的態度。莫洛托夫對比爾夫說，蘇聯方面認爲，現在有着以蘇聯上述建議爲基礎在解決奧地利問題上取得進展的可能性，而奧地利同蘇聯進行初步談判能夠有助於達到這一目的。同奧地利政府的領袖們進行的私人接觸顯然也可以有助於達到這一目的。奧地利總理拉布最近也談到了奧地利政府的願望。

奧地利大使說，他將馬上把莫洛托夫所說的考慮告訴維也納，而且，他就此要求解釋蘇聯二月八日提出的關於奧地利問題的建議。莫洛托夫作了解釋，特別解釋了這樣一點：蘇聯方面並不要使奧地利問題的解決取決於德國問題的解決，而是強調指出了這兩個問題之間自然存在的聯系。蘇聯政府特別重視這樣一點：應該就目的在於防止新的德奧合併的措施達成協議。此外還指出：蘇聯曾經在柏林會議上堅持把從奧地利撤退外國軍隊的問題推遲到締結對德和約以後。現在，蘇聯建議四國的軍隊不必等到締結對德和約就從奧地利撤退，但是四國應該就足以排除德奧合併的可能性的大家同意的相應措施取得協議。莫洛托夫還說，蘇聯政府也很重視奧地利不被拉入目的在反對在蘇聯的建議中所指出的國家的任何集團或軍事聯盟，並且不得把奧地利的領土用來建立外國軍事基地。很明顯，遵守這一規定，並且由美、英、法、蘇四國政府承擔相應的義務，這也是符合奧地利自己的利益的。

莫洛托夫又說，蘇聯政府認爲，蘇聯政府二月八日的建議中提到的有奧地利參加的四國會議必須在批准巴黎協定之前召開。

三月二日，奧地利大使納·比爾夫訪問了蘇聯外交部長莫洛托夫，並且說，奧地利政府非常滿意地注意到他在二月二十五日同比爾夫會談時發表的聲明。奧地利政府了解到，蘇聯方面已向前邁進了重要的一步。奧地利政府尤其非常重視這項聲明：爲了解決奧地利問題，有必要就現在和將來應採取什麼步驟以防止德奧合併的問題達成協議，而且在達成這種協議以後，從奧

比爾夫還說，奧地利政府認爲，爲了解決奧地利問題，奧地利政府了解，就是現在，這種談判的基礎正在準備中。……地利問題的建議的進一步解釋。莫洛托夫……，而且已經在蘇聯政府二月八日提出的具……政府對上述建議的態度如何，至今還沒有……這些建議的具體意見，以便能繼續這種……比爾夫大使答應將把這次會談的內容告訴奧地利政府。

美企圖破壞柬埔寨普選 要國際委員會停止活動
其行徑一如要求解散朝鮮中立國委會
柬埔寨國際委員會反對柬修改選舉法

【新華社河內十三日電】在美國的指使下，柬埔寨方面正竭力詆毀柬埔寨國際監督和監察委員會，並要無理取消它。

據萬象電台廣播，柬埔寨王國政府硬說柬埔寨國際委員會「干涉柬埔寨的內政」，而且「任務已經完成」，要求停止它的活動。七日，美國控制的西貢電台就透露了美國企圖取消柬埔寨國際委員會的陰謀。廣播恫嚇說，國際委員會「如果不想被驅逐的話，就自動解散吧！」

據報道，前柬埔寨國王西哈努克在退位之前，曾經決定修改這個國家憲法中所規定的選舉條例，企圖把復員的抗戰人員和民主黨派人士排除在全國普選之外。但是日內瓦協定明確保證柬埔寨的全體公民都有權參加普選。美國侵略集團竟把國際委員會監督日內瓦協定在柬埔寨的正確實施說成是對柬埔寨內政的「干涉」。

此間人士指出，這一解散柬埔寨國際委員會的企圖，是美國侵略集團策劃的陰謀。杜勒斯不久以前曾到金邊活動，企圖把柬埔寨拉入東南亞侵略集團，並且陰謀和柬埔寨簽訂「軍事援助」條約，訓練柬埔寨軍隊。但是根據日內瓦協議規定，柬埔寨國際委員會要監督禁止在柬埔寨建立軍事基地，並且監督柬埔寨王國政府不得參加軍事同盟，監督禁止自柬埔寨境外運入軍事人員及戰爭物資，還要監督有關保證復員的抗戰人員不受迫害、不受歧視地參加國家共同生活，享受民主權利的協定條款的執行。這些任務使國際委員會成爲美帝國主義和柬埔寨親美分子的眼中釘。因此，他們就製造藉口打算早日取消柬埔寨國際委員會，給美國把柬埔寨變成美國軍事基地的陰謀掃清道路。

此間人士還指出：企圖解散柬埔寨國際委員會，也是美國侵略集團干涉印度支那局勢和破壞日內瓦協定總的陰謀的一個組成部份。美國侵略集團目前已命令南越的吳庭艷集團展開一個撕毀日內瓦協定和攻擊越南國際委員會的活動；同時美國侵略集團竭力阻撓討論解決老撾政治問題的老撾政治會議的進行，並策動武裝土匪進攻寮國戰鬥部隊的集結地區。美國侵略集團的新陰謀正在引起關心印度支那和平的人士的嚴重注意。

【本報訊】新華社河內十二日電：越南通訊社十日報道說：最近幾天，美國通訊社同西貢和萬象的電台廣播一直在叫嚷說，柬埔寨政府已經要求在柬埔寨的國際監督和監察委員會停止活動，並且要求它撤出這個國家。

萬象電台三月八日廣播說，柬埔寨駐各國的大使們已經就這個問題向各國外交部提出照會，他們將通知參加日內瓦會議的九個國家，說國際監督和監察委員會「干涉了柬埔寨的內政」。

法亞電台在三月一日的廣播中說：國際監督和監察委員會對於柬埔寨王國政府打算修改憲法中關於普選的規定的意圖非常擔心。據同一電台說，國際監督和監察委員會認爲，和普選有關的一切措施不得對以前參加愛國戰爭的人們，或反對黨派的成員有任何歧視。而王國政府認爲，前反對派和那些在一定地方居住不足三年的人們不能參加選舉。

越南通訊社說：我們人都承認，國際監督和監察委員會的態度，是完全符合日內瓦協定和日內瓦會議最後宣言關於國際監督和監察委員會任務的規定的精神和文字的。最後宣言的第三條清楚地規定：會議注意到柬埔寨和老撾政府的聲明，即兩國政府願意採取使全體公民均能參加全國共同生活的措施，特別是參加最近的普選，此項普選將在一九五五年內根據各該國憲法在尊重基本自由的條件下以秘密投票方式舉行。柬埔寨王國憲法第四十八條規定，凡二十歲以上的柬埔寨人都可參加選舉。憲法第十五條規定，政府不能阻止已爲本憲法所保證的民權的行使。

越南通訊社說：鑒於這些考慮，以及由於正確執行柬埔寨制止敵對行動協定第十三條所規定的它的任務，國際監督和監察委員會決不能同意上述的修改憲法，因爲這樣做顯然是違反停戰協定的。

越南通訊社指出：美帝國主義者配合他們解散朝鮮中立國監察委員會的陰謀，現在誣衊印度支那的國際監督和監察委員會，其目的在於掩蓋他們破壞和平和破壞停戰協定的陰謀。

美國破壞柬埔寨普選
中國人民堅決反對
人民日報支持國際委員會立場
認為柬應保證實施日內瓦協定

【新華社北京十三日電】人民日報十三日發表社論，題目是：「必須保證日內瓦協議在柬埔寨的實施」。

社論指出，美國破壞印度支那和平的陰謀勾當，正在使這一地區的局勢日趨緊張。美國宣傳機器不斷宣傳柬埔寨王國政府要藉口柬埔寨國際委員會「干涉了柬埔寨的內政」，要求這個委員會暫停止活動並撤出柬埔寨。這些喧嚷完全暴露了美國干涉柬埔寨內政，企圖破壞柬埔寨普選，並且破壞在柬埔寨的國際監督和監察委員會的陰謀活動。

社論說：在柬埔寨當前執行日內瓦協議的最重要的條款，就是要在今年內舉行民主普選，毫無歧視地保證全體柬埔寨公民（包括所有復員的抗戰部隊人員及其家屬在內）都能自由地參加秘密投票，以實現柬埔寨人民的獨立、自由和民主權利。國際監督和監察委員會負起責任來，監督這一日內瓦協議的重要條款的完全實施，是理所當然的，無可指責的。

社論接着指出，美國企圖把剝奪柬埔寨人民的民主權利的所謂柬埔寨「全國選舉改革計劃草案」強加在柬埔寨人民身上。社論說：對於這種破壞柬埔寨民主普選的行爲，國際監督和監察委員會當然不能熟視無睹。據法亞電台說，國際監督和監察委員會認爲，和普選有關的一切措施不得對以前參加愛國戰爭的人們，或反對黨派的成員有任何歧視。這種態度是完全符合日內瓦會議最後宣言第三條和柬埔寨停止敵對行動協定第十三條的規定的。美國和它的追隨者企圖誣衊國際監督和監察委員會「干涉柬埔寨的內政」是毫無根據的。相反地，干涉柬埔寨內政，破壞日內瓦協議的，正是美國侵略集團。

社論又指出，美國陰謀破壞柬埔寨普選、破壞國際監督和監察委員會的職權，同它加緊進行把柬埔寨變爲美國軍事基地的軍事計劃，有着密切的聯系。顯然，美國急於掃除把軍事物資和軍事人員運入柬埔寨的障礙。

社論說：這個陰謀是美國撤底破壞日內瓦協議，把柬埔寨、老撾和南越拉入軍事集團，從而破壞印度支那和平的整個陰謀計劃的一部分。應該指出，柬埔寨王國負有義務保證日內瓦協議的實施，追隨美國破壞日內瓦協議絕不會給柬埔寨帶來任何好處。

社論最後說：中國人民堅決反對美國在柬埔寨的破壞陰謀。我們支持在柬埔寨的國際監督和監察委員會執行日內瓦協議的任務的公正立場和努力。這種立場和努力是有利於保障亞洲和平的，因而也是完全符合於柬埔寨人民和亞洲人民的利益的。

對南越柬埔寨老撾
美撥「經援」一億元
其中約半數用以迫遷北越居民

【新華社北京十三日電】華盛頓消息：美國援外事務管理署九日宣佈，已經批准到一九五五年六月三十日止的本財政年度內，給予南越、柬埔寨和老撾一億美元的經濟和技術「援助」。

這筆款項比以前宣佈的增加了三千五百萬美元。全部款項中專爲劫運北越居民到南越去而設置的所謂「移出行動」項下的撥款達四千五百萬美元，幾佔全部款項的一半。

這就彰明昭著地表明了美國企圖破壞越南停戰協定的圖謀。

到各處去鎮壓反對派
西貢軍隊調空
大越黨也反對吳庭艷

【新華社河內十三日電】西貢消息：南越政治危機繼續發展。美聯社報道，吳庭艷除了遭到高台教、和好教、和平川派的反對外，還遭到大越黨的反對。大越黨的武裝目前正在中越廣治省和企圖進攻他們的吳庭艷軍隊發生衝突。大越黨指責吳庭艷「像一個獨裁者」，要求成立「國民議會」和「秘密革命委員會」，對吳庭艷政權進行抵制。

「法蘭西晚報」報道，吳庭艷軍隊在中越和消公河南岸地區發動的「鎮壓運動」進行得很不順利。在中越廣治省，吳庭艷派去進行「鎮壓」的九營軍隊中已經有兩個營「譁變」。在綏甌地區，吳庭艷出動了三十二個營，但未能打敗和好教的一萬名軍隊。後者在最近的一次伏擊戰中打死打傷了吳庭艷軍隊二百人，目前正在圍攻消公河南岸的沙瀝市。「法蘭西晚報」指出，吳庭艷的情況是「嚴重」的，因爲他把整個軍隊都投入戰鬥，西貢附近的軍隊都被派遣了，西貢很空虛。和好教軍隊可能封鎖西貢的大米供應，因此，他沒有留下後備力量。據美聯社報道，西貢已經下令從各個地區抽調一萬二千名保安隊到西貢去保護他。

在美國策動下
緬甸老撾泰國邊境 蔣幫殘部加緊活動
威脅中國也危害到緬甸

【新華社北京十三日電】在美國的策動下，流竄在緬甸、老撾、泰國邊境地帶的蔣介石殘匪最近加緊活動。

據路透社七日報道，盤踞在緬甸境內的蔣軍殘部「正越境進入距緬甸、泰國不到一百英里的老撾」。「據說，緬甸的蔣軍殘部已經修復了老撾境內的一個戰時機場」，而且，那些蔣匪殘部就在最近「還得到空投的武器、彈藥和其他供應品」。

來自老撾的消息說，在緬甸境內蔣殘匪陸續侵入老撾北部的同時，原來盤踞在老撾的蔣匪軍正在積極準備進行軍事行動。一、二月間竄入老撾孟新地區的一批蔣匪殘匪已經在老撾、緬甸邊境建立起了許多軍事據點。這批匪徒並且已經擴充了隊伍，一面在老撾的會晒省和豐沙里省交界處騷擾，並且已經在老撾南達一帶活動的一批蔣匪殘餘也在蠢蠢欲動。消息說，這些蔣匪殘部在美國的指使下，正在準備進攻寮國戰鬥部隊的集結區豐沙里省的磅待地方。

關於蔣匪軍在這個地區進行集結的消息，「緬甸新時代報」最近也有報道。這家報紙說，在一月底和二月中旬，曾有大批運輸機把蔣匪殘匪空運到會晒省的孟新地區。同時，消息指出，現在仍舊盤踞在緬甸境內的蔣匪殘匪也在進行集結。

蔣介石殘匪最近在緬甸、老撾、泰國邊境地區的囂張活動，完全是美國所指使和策動的。美國的計劃是要利用這些蔣介石殘匪來威脅中華人民共和國，同時搗亂寮國戰鬥部隊集結區，從而破壞日內瓦協定和老撾的和平。

關於這一點，八日的「緬甸新時代報」評論指出：「國民黨軍隊在老撾、緬甸、泰國三角地區建立侵略基地是它和與它有利害關係的外國人的一個新計劃，目的在以軍事基地來包圍中國」。這家報紙指出：「在緬甸的蔣介石軍隊進入老撾，使形勢的發展充滿了危險性，因爲老撾是在日內瓦停戰協定範圍內的。」

緬甸報紙並且認爲美國指使蔣匪殘匪加緊進行的活動也危害着緬甸的安全。「仰光日報」寫道：蔣匪殘匪的集結，「對緬甸是一種威脅」。

鳩山向美記者談話
違背恢復中日正常關係願望
支持美國侵略台灣
史塔生阻撓日擴大同和平民主國家貿易

【新華社北京十三日電】據合衆社東京十二日電：據美國記者波茨報道，日本首相鳩山一郎十二日對他就台灣地區局勢等問題發表了談話。鳩山一郎不顧台灣是中國的領土的事實，竟然說「兩個中國」是解決台灣地區的「最好辦法」。他還表示：「如果緊張局勢擴大而真正發生熱戰的話，我們在法律上不能拒絕美國軍隊使用（日本的）基地」。

鳩山一郎的這些支持美國對中國的侵略政策的主張，是和鳩山一郎在不久前的競選運動中一再作出的希望日本同中國恢復正常關係的諾言相違背的，而且包含着把日本拖入美國侵略戰爭的危險。

【新華社北京十三日電】東京消息：美國援外事務管理署署長史塔生在日本進行了三天多的活動後，十一日離開東京回美國。

史塔生在日本期間，曾和日本首相鳩山一郎等政府首腦及經濟界人士舉行了一連串的會談，就所謂美國的「東南亞援助計劃」問題交換了意見。據共同社報道：史塔生在會談中「似乎並沒有闡明關於開發東南亞的所謂史塔生計劃的全貌」，並且，他也「沒有明確答覆是否採納日本政府在它的備忘錄裏所期待的計劃，即設置一個旨在開發東南亞的國際基金組織」。但是，史塔生卻用這種含糊的「援助」進行利誘和壓力，再三警告日本不要同和平民主國家進行貿易。據合衆社透露，他甚至向日本恫嚇說：日本擴大同和平民主國家的貿易，「將會增加第三次世界大戰的危險」。對於這個問題，日本通產相石橋湛山曾向史塔生表示，日本雖然希望發展在東南亞的市場，但是這些國家的購買力低弱，日本爲了獲取外匯，是免不了同和平民主國家進行貿易的。

在會談中，史塔生對日本政府提出的一些要求，作了搪塞的答覆。這些要求包括降低美國對日本進口貨的關稅，削減日本負擔的變相佔領費，減低日本對美國各種債務的利息和放寬美「援」剩餘農產品的美元條款等。另一方面，史塔生積極督促日本重新武裝。他責備日本在「防務」上「過於依賴」其他國家，主張日本增加軍費。

東德決首次參加布魯塞爾博覽會

【法新社柏林十二日電】德意志民主共和國將首次參加四月廿三日開幕的比京布魯塞爾國際博覽會。展品將有機器工具、車輛、化學出品、紡織品、光學儀器及玻璃器皿。

東南西北

▲東京訊：日本體育協會即將電請蘇聯體育協會派遣一個十人組成的體育隊於今秋赴日本作比賽和表演。

▲馬尼拉訊：距馬尼拉東南四百八十七英里的奧查米茲城十二日發生劇烈地震，歷時十五秒鐘，數人受輕傷，財產亦有相當損失。

國際鱗爪

肺病新藥即問世 心臟有病莫吸烟

姊姊要嫁妹難捨 兩個姊妹雙服毒

▲羅馬訊：昨天這裏有兩姊妹訂約，孿雙自殺，而不願因一人結婚而告分離。蔡絲芳齡二十五歲的巴巴多只要等待她在美國的爸爸一回來，幾天內就要結婚了。十二日晚，她們的媽媽聽到呻吟的聲音。她跑到女兒的臥房去看，突然發現兩個愛女已都不省人事。芳齡二十一歲的妹妹馬麗亞帶着微弱的聲音說：「我們服毒了。」媽媽一聞此言，急得要命，連忙把她們送到醫院。但是，才到醫院，她們已經斷氣。據信馬麗亞因想到和姐姐分離極其難過，便決定自殺；而她的姐姐因疼愛自己的妹妹，不願獨活下去，也決定和妹妹同歸於盡。

▲芝加哥訊：有心臟病的人注意。有四個醫生在美國醫學協會的雜誌上撰文稱：吸煙對正常的人及有心臟病的人的心的活動都會產生壞影響。因此，他們說患心臟病的人應該完全戒煙。

▲美國喬治亞州阿特南塔城訊：肺病患者的福音。由於科學的發達，從前認爲絕症的肺病，現在差不多已能完全控制。最近有一種治肺病的新藥發明，這藥叫「賽樂邁星」（Boromyoin），不久市上將有出售。

▲英國斯碧爾斯拜訊：這裏的村公會秘書羅伯智對於駐在該村附近的美國空軍常到該村舞廳去跳舞大感不滿。他說：「美國大兵們在馬路上打架，跳到收尾時，簡直是『一團混亂』。」他又說：「他們說話粗魯，到處酗酒，找我們的女孩子吊膀子。」這位村公會的秘書說：「我已經向駐軍司令官提出很強烈的抗議。」

在國務院會議上 達賴班禪先後講話
將為建設祖國解放台灣而奮鬥
做好團結答謝祖國人民的期望
阿旺晉美計晉美說決為建設新西藏努力

【本報訊】新華社北京十二日訊：在國務院第七次全體會議上，中央人民政府駐西藏代表張經武作了關於西藏地方工作的報告以後，西藏地方政府噶倫阿沛·阿旺晉美和班禪堪布會議廳委員會主任委員詹東·計晉美分別作了報告。達賴喇嘛和班禪額爾德尼也都講了話。

阿沛·阿旺晉美代表西藏地方政府作了西藏地方情況的報告。他首先介紹了西藏人民受帝國主義侵略的情形。他接着說，西藏解放以後，中央代表張經武將軍和張國華司令員領導進藏人民解放軍及工作人員，依照中央人民政府的指示，在執行各項工作，使西藏人民的政治、經濟、文化各方面都得到了很大的發展，打下了繁榮的基礎。這種種好處是完全由於毛主席的英明指示。現在西藏地方政府爲了完成統一的西藏自治區籌備小組，並向國務院作了報告。他說，這一切充分證明了我們對於中國共產黨和偉大毛主席的正確民族政策的信任。他說，在這些基礎上，我們就要進一步依靠廣大的藏族幹部和漢族幹部，努力建設幸福美滿的新西藏。

計晉美代表班禪堪布會議廳委員會作了幾年來的工作情況報告。他報告說，日喀則地區在短短的三年多來，已經在各方面得到了發展，呈現了新的氣象。他說，班禪堪布會議廳委員會和西藏地方政府的關係問題已經解決，以及農牧、水利、衛生等方面的具體措施。他指出，日喀則地區人民的生活已經開始有了改變。他說，因此，老百姓對於中國共產黨、毛主席和人民解放軍，有了深刻的認識。「毛主席是太陽」、「解放軍是菩薩」。計晉美在談到今後工作時說，今後，我們在國務院、張代表、兩位領導下，決心逐步克服缺點，爲建設新西藏而奮鬥。

達賴喇嘛在講話中說，我們的祖國一定能夠勝利地走上社會主義社會。我們西藏人民以自己是祖國大家庭的一員而感到光榮和驕傲。我們相信西藏人民在共產黨和偉大領袖毛主席的領導下，在先進的漢族的幫助下，一定能夠建設起一個幸福美滿的新西藏。他說，我們將愉快地擁護和遵照國務院的決定，加強各兄弟民族間，尤其是漢藏民族間以及西藏人民內部的團結，進行建設西藏的工作。西藏人民將和全國各兄弟民族人民一道，盡一切力量爲建設偉大的祖國，保衛世界和平，反對美帝國主義的侵略戰爭政策，解放我國的領土台灣而奮鬥！

班禪額爾德尼在講話中說，我們在首都北京參加了第一屆全國人民代表大會第一次會議和政協第二屆全國委員會第一次全體會議，並且到東北等地進行參觀，增加了不少新知識，進一步認識到我們祖國的偉大和可愛，更深刻地體會到祖國大家庭的溫暖。他說：我們今後要堅決遵守毛主席所指示的「互相信任、互相幫助」的精神，做好團結工作，徹底執行和平解放西藏的協議，徹底執行憲法，做好西藏自治區籌備委員會的工作，加緊建設新西藏，以實際行動答謝毛主席、各位首長和祖國人民對我們的期望和信任。

張經武報告西藏地方工作
毛主席曾指示「團結進步更加發展」
今後將繼續執行此方針建設新西藏

【本報訊】新華社北京十二日訊：中央人民政府駐西藏代表張經武在國務院全體會議第七次會議上作了關於西藏地方工作的報告。

張經武代表在報告中首先指出：西藏和平解放三年多以來，執行了和平解放西藏辦法的協議；在增強民族團結，鞏固祖國國防，貫徹宗教信仰自由政策，發展西藏的政治、經濟、文化教育、醫療衛生、交通運輸等各方面工作中取得了很大的成績。他接着說，三年多以來，由於進藏人民解放軍和工作人員始終堅持不渝地執行了毛主席的民族政策、宗教政策和和平解放西藏辦法的協議，藏漢民族之間建立了互助尊重、友愛合作的關係；藏族內部也親密地團結起來。達賴喇嘛和班禪額爾德尼以及藏族內部團結的加強，對於藏族的進步和發展起着重要的作用。張經武代表接着還談到毛澤東主席關於成立西藏自治區籌備委員會的指示，以及西藏地方政府和班禪堪布會議廳委員會在京僧俗官員及昌都地方人民解放委員會代表的一致擁護。[illegible]毛澤東主席對西藏地區工作所指示「團結、進步和更加發展」的方針，爲建設新西藏、鞏固祖國國防的艱巨、光榮的任務而奮鬥。

張經武代表最後對當前的西藏工作提出了意見。他說，仍是進一步加強和鞏固民族團結，以反對帝國主義，共同建設祖國。因此，必須堅決貫徹憲法所規定的民族平等和宗教信仰自由的政策，鞏固和擴大反帝愛國的力量；駐藏漢族幹部和藏族幹部以及藏族內部應本互助互讓、互相尊重、互相信任和協商辦事的精神，爲建設西藏共同努力。同時，要成立西藏自治區籌備委員會，爲將來正式成立統一的西藏自治區自治機關創造必須具備的條件。張經武代表對發展西藏的貿易、運輸，扶持農牧手工業生產，繼續發展和加強醫療衛生事業，加強和發展文化教育工作以及大力培養藏族幹部等方面的工作，提出了具體意見。

西藏地方工作發展的新階段

設電廠建工廠築堤壩 西藏人民生活將改變

（上接第一版）

幾年來，西藏地方在政治、經濟、文化各方面所取得的成績，是同共產黨和人民政府的幫助分不開的。但是由於交通運輸困難和其他許多的困難沒有解決，過去對西藏人民的幫助還受很多的限制。現在康藏公路和青藏公路都已經通車到拉薩，這就給今後幫助西藏發展建設事業創造了更有利的條件。國務院關於幫助西藏地方進行建設事項的決定，關於有關西藏交通運輸問題的決定，就是爲了進一步幫助西藏地區發展各方面的建設事業。根據這兩項決定，國家將繼續對康藏、青藏兩條公路進行整修、養護工作，加強管理，使這兩條公路能夠在交通運輸上起更大的作用，並在西藏繼續修築公路；同時要在拉薩、日喀則等地分別建立水力、火力發電站和皮革廠、小型鐵工廠，修築河堤水壩，擴充農業試驗場，並發給抽水機，擴建學校，修築市內街道、房舍，並發給一百萬元作爲農業工具購置費。西藏地區因長期遭受滿清政府、國民黨政府反動統治和外國帝國主義侵略而造成的落後狀態，將隨着這些決定的實施而逐步得到改變。西藏是一個資源豐富的地方，它的發展前途是光輝燦爛的；但是由於我們整個國家的建設目前都還只能有重點地進行，所以西藏地區的建設也只能在可能的條件下有重點地一步一步進行。

應認真執行兩項協議 為建設新西藏而努力

爲了逐步發展西藏地區的建設事業，我們必須在反帝愛國的統一意志之下，不斷地加強和鞏固民族之間和民族內部的團結。各民族的大團結是我們國家力量的泉源，是反對帝國主義侵略，把我國建設成爲偉大的社會主義國家的重要條件。爲了進一步加強漢藏民族之間的團結，進藏的人民解放軍和國家工作人員必須繼續認真執行和平解放西藏辦法的協議，克服某些人頭腦中殘存着的大民族主義思想，隨時隨地尊重藏族人民的風俗習慣和宗教信仰，熟悉地耐心地團結和幫助藏族幹部，勤勤懇懇地長期爲西藏人民服務。藏族幹部也應該努力學習，加強反帝愛國思想，歡迎漢族幹部的幫助，防止和克服地方民族主義傾向。西藏地方政府和班禪堪布會議廳委員會的僧俗官員，以及西藏的僧俗人民，也應該認真執行和平解放西藏辦法的協議和這次在北京達成的關於解決歷史和懸案問題的協議，團結一致爲建設新的西藏而努力。

西藏民族爲了謀取自己進一步的發展和進步，使自己逐步進入先進民族的行列，當然有必要在西藏內部逐步地進行一些改革。但西藏地方的內部改革必須適合西藏地方當前發展階段的特點，必須根據西藏大多數人民和他們的領袖人物的意志，由西藏民族自己去進行。毛主席一九五三年十月在接見西藏國慶觀禮團團長柔噶・彭錯饒傑等人時曾指示說：「西藏的政治、經濟、文化、宗教的發展，主要靠西藏的領袖和人民自己商量去做，中央只是幫助。但是這些要點是在和平解放西藏辦法的協議裏寫了的，還得一個時間，而且要根據你們的志願，大多數人同意了就做，不可做就等一等；能做的，步步地做，可以做得慢一些，讓大家都高興，這樣反而就快了。」

信教與否一律受保護 今天如此將來也如此

西藏人民都篤信佛教。我國憲法的保護宗教信仰自由，他們的宗教信仰自由是受到保護的。將來社會主義建設成功以後，他們的宗教信仰自由也仍然會受到保護。「共產黨對於這一問題，毛主席早就明確指出過：保護宗教的，信教的和不信教的，信這種教的或信別種教的，一律加以保護，尊重其信仰，今天對宗教採取保護政策，將來也仍然採取保護政策。」

帝國主義想挑撥離間 各族人民須提高警惕

西藏解放將近四年以來，漢藏民族的團結，西藏民族內部的團結日益緊密，西藏地方和中央的關係日益密切，這些都是我國各族人民的重大勝利。我們的勝利越大，帝國主義就越發恨我們。幾年來，帝國主義曾經千方百計地妄想分離我國各民族，藉以達到重新奴役我國各民族的目的。我國各民族人民必須提高警惕，不要給帝國主義以任何陰謀活動的機會。讓我們漢族和其他各民族都更緊密地團結起來，爲反對帝國主義侵略，建設偉大的社會主義祖國而奮鬥。【新華社北京十三日電】

澳門同胞赴中山掃墓 入境證今天起申請

申請書在總商會及工聯會領取 掃墓日期定於四月五日至七日

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會昨（十三）日下午三時在該會會所召開各社團代表座談會，由該會副理事長馬萬祺主持。出席座談會的有澳門民主婦聯、學聯、中華教育會、鏡湖慈善會、糧食同業公會、百貨業聯合會、木業行等十多個社團的代表。

馬萬祺在會上報告與工聯總會代表聯同與中山邊防局就澳門同胞清明返中山縣掃墓事進行商談的經過，並即席宣讀了「澳門同胞申請赴中山邊境省墓辦法」，原文如下：

「一、今年澳門同胞赴中山邊境省墓，由中華總商會、工會聯合總會聯合代辦理申請入境手續，經審查後送交中山邊防局查核發給『入境省墓證』。

「二、祖國為照顧及便利澳門同胞今年赴中山邊境省墓，申請者每人概發給『入境省墓證』一張，不必分組（去年是六人一組），每人只准申請一次。攜帶小孩不能超過兩人，而以未滿十二歲為限；十三歲以上者需另行申請。

「三、申請日期由三月十四日起至三月二十一日止，逾期不予補辦。凡社團、同業公會可到中華總商會領取申請書，代其會員及家屬直接辦理申請。各業工會可到工會聯合總會領取申請書，代會員及家屬辦理申請。其他各界同胞則直接向中華總商會申請。所有的申請人均需繳交本人最近一寸半身相片兩張。

「四、今年澳門同胞申請赴中山邊境省墓，地點以中山邊境山場、南溪、坦洲等地附近一帶之墓地為限。如距此範圍太遠者，得另向所在地公安機關申請出入通行證。入境日期三天（即四月五日、六日、七日），申請人可隨意申請任何一天，但日期由邊防局核定。

「五、申請者只限居住於澳門而確係往中山省墓者。

「六、非商會會員或工會會員的其他各界同胞，需找商店或商會會員蓋章擔保。」

碧波瀲灧春光好 淺水灣頭人漸多

弄潮兒浮沉綠波小艇穿插海面 大人看書晒太陽兒童騎馬玩耍

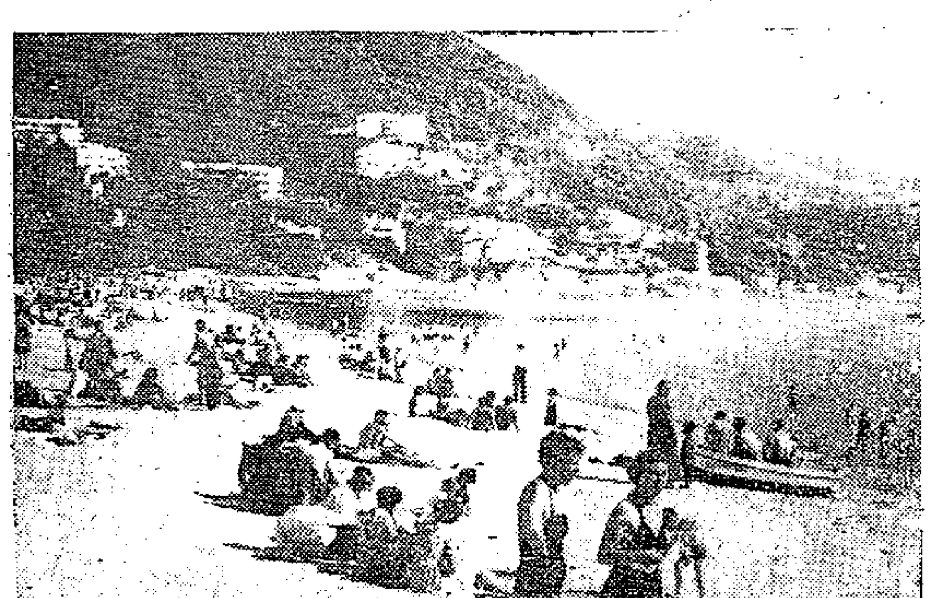
【本報訊】昨天是星期日。天氣晴明，暖如初夏，往淺水灣海灘度假的人相當多，泳場裏熱鬧異常，且有數十男女浮沉於綠波中，三數小艇點綴於海面，划來划去。

昨天，淺水灣頭的遊客有六、七百人，整個灣頭分佈着一小堆一小堆的人，有的擁着一家大小安坐樹蔭下，小孩子在玩沙，大人在動手開罐頭食品；有些橫七豎八地躺在沙灘上晒太陽，有些人拿着一本書躺在帆布椅上看，也有些書掉落腳跟時，他們已呼呼熟睡了；又有些青年男女戴上太陽眼鏡在灣頭「兩頭蹬」。

着一羣人，原來那裏有兩個小孩子騎着兩匹馬。踏蹬「得得」，自遠而近，還是「兒童騎馬」的玩意。兒童騎馬每次收費一元，路程由起點至麗都酒店後即轉回頭就算一次，所需時間約十分鐘。馬主是香港仔壽山村的一個西人，他向麗都酒店借地方，牽出了四匹馬就在那裏開檔。兒童騎馬時，由馬主的工人牽着慢慢走。據說：馬主需將全部收入撥百分之三十給麗都酒店。

「兒童騎馬」的玩意，不是每天都有，目前只是每逢星期日由上午十時至下午五時為止。但到了泳季之時，則每逢星期三、六、日及公衆假期都有這種玩意。目前那四匹馬兒，只四歲大，毛色棕黃，看來相當馴服。

至於牛奶公司的冰室部，昨天生意相當旺，每張檯都圍滿人。該處擺放在石級旁發花，有紅有紫，艷麗奪目；因此，不少中西遊客都站在花旁拍照。



活躍在淺水灣畔的弄潮兒

——在灣頭的一角，[illegible]（本報攝）

泳房租費下月加價 酒店擬增海鮮供應

灣頭帳幕也將開始出租

昨天，海景酒店的中西餐部也有不少顧客，他們一杯在手，放目眺望灣頭景色，怡然自得。目前尚未到泳季，該酒店私家房每天收費十元，特等房廿元，公衆更衣室每人一元。四月一日起，房間的價錢就不同了，到時價目將改為：特等房，星期一至星期五，每天收二十五元；星期六、日及公衆假期收四十元，人數限十二位，如超額一位則多收一元；但如在每日下午七時後去租者只收二十元；若是按月計租，第一個月收六百元，如繼續租借則第二個月減收為五百二十五元，第三個月減收為四百五十元，第四個月三百七十五元。私家房星期一至星期五每天收十五元；星期六、日及公衆假期收廿五元，人數限十人，超額一人多收一元；如每日在下午七時後租房者也只收十元；按月訂租，第一個月收四百元，第二個月減為三百五十元，第三個月三百元，第四個月二百五十元。

海景酒店在灣頭原設有一百二十個帳幕，現尚未裝上帆布，約在四月一日後可供泳客應用，屆時星期一至星期五，每個每日收費五元，星期六、日及公衆假期收八元，人數限六位。該酒店擁有小艇四十多艘，每小時收費二元，超額一小時則多收費一元。據說：海景酒店計劃興建兩個養魚池，供應各種海鮮。

廣播

日間 八時：報時；時代曲，㊀相見不相逢、㊁月下定情、㊂我要跟着你、㊃可以不可以，㊄失去的週末。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲，㊀雨籠河堤柳帶煙、縮不住的心，㊁好姑娘、何處是我的家。九時休息。十一時卅分：粵曲，㊀秦宮生死恨，㊁人海淚痕。十二時：故事演講，「少林豪俠傳」。十二時卅分：天氣報告；京曲，㊀蕭花河，㊁荊軻傳。潮州曲，大鬧秦世美。一時：報時；時代曲，㊀送哥行、心愿，㊁閨中吟、待燕曲，㊂柳花滿山香、王大娘心妹、恨相見太早，㊃傷城牆上跑馬、鮮花我你芬芳。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：「國語教授」。七時：時代曲及跳舞音樂節目，㊀西江夜，㊁西方牧童音樂，㊂我的寃家，㊃探戈音樂，㊄為什麼，㊅拉丁音樂，㊆遙遙寄相思。七時卅分：「兒童節目」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告及特別報告；時代曲，㊀夜風曲、你給我回音，㊁今夕何夕、何處是兒家。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：特備廣播劇節目，「金鎖記」。九時卅五分：京曲，㊀玉堂春，㊁拾玉鐲。十時：特備潮州音樂節目。十時卅分：粵曲，㊀一枝紅艷露凝香，㊁光緒皇夜五更，㊂櫻花橋畔一情僧，㊃花木蘭，㊄燈紅酒綠、淚盈襟。十一時卅分：天氣報告。（完）

學生跳樓慘死

年初患腦病神經有異樣 曾經圖跳樓被姊姊拉回

【本報訊】灣仔洛克道七十一號天台，昨晚八時二十分有個青年男子跳下街中，當堂身受重傷。過了兩個鐘頭後，他在醫院不治斃命。

死者名江金陵，廿歲，是七十一號地下江廣記水喉潔具店老闆的兒子。據說死者原在新×書院念第四班的，今年年初因為腦病，神經有點異樣，其父即令他停學在家休養。

近兩月來，死者的病日益加重，有時「眼光光」的瞪着，不講不笑，更甚少與同居的人傾談。前幾個星期，他的病狀更嚴重，語無倫次，因此他的家人特別看管他，並不時溫言開解他，可是他總是答非所問。

據死者之父江廣說：兩週前，死者不知怎的溜出家門，跑到高士打道某店的天台，企圖從上跳下，幸得死者的姊姊及時趕到，將他從死神手裏拉回來。

從此之後，他的家人更日夜戒備，並陪他去看醫生，惟病狀仍無起色，死者之父連晚都因為要看管死者的行動，很少睡過。昨日晚飯後，江廣就偷空睡片刻，那知就在這時，死者趁此機會，跑上四樓天台跳下。死者曾寫下了遺書，據說死者講的東西，看不出其所以然。

死者有兄弟姊妹各一人，他與哥哥是孿胎，所以又名「孖二」。

澳各界響應濟貧 各工會展開募捐

工聯開座談會討論工作 梁培指出貧民正處絕境

【本報訊】澳門消息：澳門各界人士現正熱烈響應救濟貧苦同胞工作，各界濟貧大會組織了訪問組，日內分別拜訪各社團，徵求他們的意見。

澳門工會聯合總會響應此項工作，早已組織了「工會聯合總會響應救濟貧苦市民委員會」，並於十日晚召開各業工會常務理事座談會，討論有關工作，出席座談的有三十多個工會單位代表。席上，旅業、紙業、金飾、豬腸等單位報告了已成立救貧機構，糧什、水電、鳥職、西菜、金飾、酒業、蛋業、棚業等已展開募捐工作。

主席梁培在講話指出：救濟工作係目前各工會壓倒一切的首要工作，由於近年澳門社會不景氣越嚴重，貧苦市民和失業工人無以為生，他們因無食、無醫以致生活陷於絕境，或賣兒、賣女以暫時延續生命。我工人兄弟姊妹對目前救濟工作應本己飢己溺之精神，發揮友愛互助的行動，有錢出錢，有力出力來支持這件急切的社會福利工作。

香港區軍警 明天有演習

【本報訊】駐在香港區的英軍和警察，定明（十五）日和二十二日、二十九日三天，每天上午五時半至八時半聯合舉行演習。演習地區：三月十五日，灣仔高士打道一帶；三月二十二日，西環海旁一帶；三月二十九日，銅鑼灣電氣道一帶。

緬甸駐我國大使 昨天離港赴北京

【本報訊】緬甸聯邦政府駐中華人民共和國大使吳拉茂，昨晨乘火車離港赴京，返任所。

昨晨到車站送行的有緬甸駐日本大使吳宮端、緬甸駐港領事吳振當夫婦、緬甸會所會長曾紀華及緬甸駐港領事館人員等。

大埔坳塔門通航 中途有駁艇接客

客貨收費辦法昨已決定

【本報訊】西貢鄉事會昨開會討論油蔴地小輪公司開闢大埔坳至塔門航線後，由分站派出駁艇接載客貨上落問題。結果決定派駁艇接載上落客貨地點如下：（一）泥涌、樟木頭、西澳、官坑，峯下、馬古嶺及各村；（二）井頭、大洞、田寮、西徑、企嶺下、新約村等；（三）中站、深涌、榕樹澳；（四）荔枝莊、東心淇、赤徑、塔門、馬鞍山。

駁艇收費，決定載客每人最多收費二毫，穀米每擔收費二毫，柴每擔五分，豬每隻四毫，豬苗每隻二毫。

二月的奇蹟

雨量少過歷年同月 溫度高得以往稀有

【本報訊】據香港天文台消息：今年二月份香港雨量奇缺，僅得十分之一糎，是自一九一一年以來四十四年中最乾燥的一個二月份，今年二月內的溫度大都較通常溫度為高，二月廿七日的最高溫度為華氏表八〇・七度。

天氣 中和或清勁北至東北風，近午轉東至東南風。晴或晴朗。先冷後暖。

港貨輸英遭受抨擊 廠商召開聯席會議

【本報訊】中華廠商聯合會定明日舉行各業小組主任聯席會議，討論部份英廠商抨擊港貨輸英問題。

▲大埔區各界聯合急賑石湖墟火災會定明晚開會，核計捐款。十七晚將開會討論籌募賑災計劃。

社團動態

保良總理明晚春宴 中山商會千人聯歡

▲保良局歷屆總理聯誼會，明（十五）晚七時在中國酒家舉行春季聯歡宴會。

▲中山僑商會昨晚在金陵酒家舉行千人春季聯歡大會，二樓娛樂部設象棋遊戲，三樓設遊藝部，有電影、歌唱、幻術，四樓演出粵劇，五樓為大禮堂。

元朗商會建消防局 紅磡三約泳場開放

▲元朗商會捐五千元，在該墟興建消防局一所，月內即可完工。

▲紅磡街坊會演戲籌款，昨已結束。該會之三約街坊會泳場，定於四月十五日開放。

柴灣街坊進行改選 旺角新人昨天就職

▲柴灣街坊會昨推出十五人為改選小組委員，負責辦理改選事宜。

▲旺角街坊會新職員昨天就職，會後舉行雞尾酒會，晚上宴會聯歡。

總商會新人今就職 舉行茶會晚有歡宴

下午在九樓舉行就職禮 該會廿二開商業座談會

【本報訊】中華總商會第十九屆會長許此殷、副會長高卓雄、黃炳英，司庫趙公智、副司庫湯秉達暨全體會董定今（十四）日下午三時半在該會大廈九樓禮堂舉行就職典禮。該會日昨已分別柬邀各界來賓屆時前往觀禮，禮成後舉行茶會，晚間舉行同人聯歡宴會。

該會定二十二日下午四時召開商業座談會，該會最近已發出調查表格，請各行業商會將商業狀況、困難情形等項填報，以便彙集於當日提出研究，凡收到該項表格單位，可及早填妥送還該會。

治風濕病珍品 蓯茸虎骨酒運港

東北特產人蓯鹿茸等釀成 每瓶裝一市斤售價十八元

【本報訊】內地新釀名貴藥酒，日內將一批運港上市。這種藥酒名叫「蓯茸虎骨藥酒」，是用我國東北珍貴特產人蓯、鹿茸、虎骨和其他上好藥材，加上六十度白酒釀造而成。

這種酒用作治病，應當注意一點，必須先經過醫生同意，此外，孕婦和血壓高的人不能服用。服用前必須將酒瓶搖勻，每次只能服一杯，早晚各一次，每次服量約十公分（即十分之一兩），溫熱服，不能過量。此酒用中國土產公司瀋陽市中藥材部製造，每瓶容量一市斤，現已在香港文咸西街三十八號德信行可以買到，售價每瓶港幣十八元。

瓶裝的「蓯茸虎骨藥酒」（本報攝）

醉漢發酒瘋 大鬧咖啡店

【本報訊】有個醉漢，昨天下午三時到灣仔永元咖啡店鬧事，打爛茶杯，並喊打喊殺，後得店中人速召警；可是他毫不在乎，而且磨拳擦掌，扎起馬步，警方經過一番手腳後，才將這個醉漢制服，送去神經病院檢驗。

此醉漢名張芝英，四十二歲，住長洲北帝街木屋。

文學名著英譯本 「火光在前」運港

還有「王貴與李香香」等 都是我國著名作家所著

【本報訊】選翻譯成英文的我國文學書籍「王貴與李香香」、「火光在前」和「從延安到北京」等，又有一批運到香港供應中外讀者的需要。

「王貴與李香香」是我國著名的詩人和作家李季所作的一首敍事長詩。英文版本裝訂頗精緻，封面用白色書紙包裹，上下有藍色大花邊，中有王貴與李香香的水彩畫像，全書共四十八頁，有二十三幅插圖。售港幣一元四角。

「火光在前」是作家劉白羽所著的一本以人民解放戰爭為背景的中篇小說。「從延安到北京」是我國著名政論家廖蓋隆所著，裏面詳細地記載着從人民解放戰爭開始到結束，從我國經濟恢復時期開始到順利地進行第一個五年計劃經濟建設的全部史實。前者售價港幣七角，後者售價一元四角。上述三本書在大道中新民主出版社可以買到。

【本報訊】有一本圖畫集，很有趣，孩子看到會高興的笑，大人看了也不禁也要笑，而且還感到分外的親切。這就是人民美術出版社出版的「中國兒童圖畫選集」。有北京的、上海的、杭州的和東北的，都是從幼兒（最小的是四歲）到十五歲兒童的作品，全是在教師指導下兒童們自己的創作，雖然畫得很稚氣，但卻很真實生動，充滿天真爛漫的意境。這本兒童畫集已由各大書局運抵香港，每本售價九元六角。另有一本「美術花邊集」，共有「中國花邊」、「蘇聯花邊」及一般花邊共三千條之多。售價三元五角。

男子住宿別人家 忽遭圍毆受重傷

小販叫賣雲香麵 先駕單車找主顧

香港小新聞

▲昨天星期假日，荔枝角遊人頗多。內中不少雙雙情侶，或駕一艇輕舟出海；或並肩攜手登山，其樂融融。

▲天氣逐漸和暖，水荒也日益嚴重了。好些地方不斷揚起「樓下閂水喉呀！」的叫聲，有時甚至此起彼落，久久不停。

▲每當入夜之後，在尖沙咀區出沒的小販頗多。其中最「醒目」者要算是一個賣雲吞麵的小販。此君經常駕單車出沒於各街道，如有買家，他立即記下地址，一邊走，一邊叫賣。回去叫夥計送來。

▲又是一宗午夜血案：二十歲的梁少為前晚和朋友去看戲，散場後兩人談至深夜，他表示不願回家，而朋友說家裏沒有地方讓他留宿，結果帶他到九龍城砦某號去睡，料不到至昨晨三時左右，他突然被十多個手持利刀鐵尺的大漢圍住，不問情由，把他打到重傷。

▲昨晨六時，大家還在夢鄉的時候，李鄭屋村中一個婦人陳梅，她已經煮好了柴魚花生粥，然後背上四歲的兒子黃忠，把粥挑出門去賣，可是前面有積窪路，她想要避開，不幸腳下一滑，母子跌倒，粥煲打翻，熱辣辣的粥向母子兩人淋下來，兒子頭臉胸部多處受傷；要在醫院留醫，陳梅胸背受傷，敷藥已出院。

▲男子袁芳，被控一項在前年發生的罪，控他前年在某飲食公司當會計員時，做假賬騙了二千元，前天提堂，明天再審。

▲堅道的交通，因為要換巨型水管，把路面翻開，所以要實施單程，向東行者要繞經上般咸道去。據說：換水管工程將要進行一個多星期，然後恢復正常。

新界養豬 飼料缺乏

番薯歉收・米糠太貴・打撈海茜代作飼料

【本報訊】去歲霜雪侵襲，新界農植番薯歉收，使養豬飼料亦告缺乏，雖可用米糠代替，但一般農民經濟窮乏，只得另找代用品；據悉，目下多以「海茜」作養豬飼料。因此新界各鄉村落，每當退潮之時，海鄉村婦，則聯群結隊，集海灘拾取「海茜」；善泅者則潛入海底撈取；有些設備頗完的漁艇亦去撈取，因「海茜」每擔值三、四元，撈取較易，而捕魚不一定有把握，且魚價低，只得暫時「改行」一做。

巴金先生著 家・春・秋 又一名著搬上銀幕

國際水準 參加一九五五年東南亞電影節粵語片代表作！ 片經拍竣 注意映期

華聯影業公司出品 中聯電影企業有限公司發行

東方 最後今天 請勿錯過 新藝綜合體電影 配合四聲帶標準立體聲 瑪莉蓮夢露主演 噴火女郎 七彩特藝 娛樂至上 霍士公司千萬金圓歌舞片 明天七場 武俠片 脂粉銀鎗 碧嘉素主演 今早十二點半歌唱片 丁財兩旺喜盈門 新馬仔 余麗珍 白雪仙 衛明珠

樂聲 連日滿座 今續映 兩點半 五點 七點 九點半 新藝綜合體 七彩音樂歌唱片 胭脂虎新傳 CARMEN JONES [illegible]

京華 最後今天 派拉蒙公司巨獻 路易馬田 珍李納 主演 糊塗大國手 全部輕鬆滑稽風趣由頭到尾不停口 明天獻映 聖俠平魔 今早十時半十二時 魂歸離恨天 新馬仔・芳艷芬

痔 不用刀割 毫無痛苦 痔瘺專科 陳志堅醫館 最近治癒醫案 九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至下午五時半（星期日下午停診） 電話：五三九八七 元保證治療全癒

豪華・快樂 連日滿座 今天仍映・請早定座 美高梅新藝綜合體電影 真基利 雲信尊 施瑞麗 伊連史超域 四大天王紅星傑作 片上中文字幕 錦繡天堂 壯麗彩色・動向身歷聲

娛樂戲院 即日四場 施素德美導演特藝七彩 派拉蒙王牌大俠片 血戰保山河 UNCONQUERED 加利谷巴 寶烈達葛 兩大巨星天王合演

本報澳門分銷處 地址：營地大街五十一號 電話：三一九七五

經濟導報 一九五五年 第九期 已出版 ・要目・ 東西更便宜了 人民幣史話 工業上的寶貝——鎢 年青的企業家榮毅仁先生 增產糧食二百億斤 大家關心一杯茶（通訊） 買賣雙方都在「賣吃卯糧」 社址：香港干諾道中73號 電話：23906

準水高最界世具兼響音・質音 機音擴筒叭喇

（用途）機關、學校 車站、工廠 礦山、劇場 練車場、講堂、比賽場、船舶其他 宣傳用一班

nuc SHIN NIPPON UNIVERSITY CO., LTD. NO. 522, HIGASHI-SAKA-MACHI, HIGASHI-KU, OSAKA, JAPAN

分類廣告 出讓 士多廉讓 膠胎出售 聘請 尼龍技工 尋訪 尋人啓事 梁淑女 營業

洗衣第一 蓮花肥皂 蓮花肥皂廠出品 電話二九七二八四 總代理同發行 電話三〇〇五六

刊登廣告 請打電話 三三七二三

工商週刊

第一一三期（逢星期一出版）

匯豐銀行年報

施進

去年自日內瓦會議以後，西方國家與中國的關係已改善了。可是禁運依然繼續，香港經濟續受摧殘，去年對外貿易總值再降一成多。只要禁運及其貿易限制一旦撤除，中英貿易的前途是大有可為的。

香港上海匯豐銀行於上星期五召開股東年會，該銀行董事會主席布力嘉在席上發表了一篇報告，對過去一年的遠東政治、經濟情況作了論述和檢討。去年香港經濟的演變，照例也成為這個報告的一個組成部份。

國際局勢

布力嘉的報告首先談到去年的國際局勢。他說：「很明顯，去年四月到七月二十一日在日內瓦舉行的會議，已改善了西方國家與中國的關係。」他並認為印度支那停火是一件「重要的而且是使人欣慰的事情」。

畸形「發展」

但是，戰火雖已停息，而禁運和別的貿易限制卻仍然存在。關於此點，新近出版的港府年報曾經說過：香港商人是表示焦慮的。因此，布力嘉再次說了這句話：「我誠懇地希望，禁運不久便可解除。」

事實上，這幾年香港經濟受到禁運的摧殘，也的確夠深重了。布力嘉提到去年香港對東南亞國家貿易幾乎全部下降。去年香港的進出口船隻均減少，貨運量亦差不多與前年一樣低落，而貿易數值則減少了百分之十一。對印度尼西亞和泰國的貿易都在下降，只有香港的股票市場則甚為興旺。中環區的地皮價格已攀上高位，其他區域的地價也在漲，布力嘉認為這種「繁榮局面」的出現，與去年外國資金增加流入香港有關。股市和物業地產市在商情黯淡的情況下旺起來，這正是說明香港經濟情況的不安定。

本月初港督在立法局中作預算案演講時，也說去年香港新建的私人建築物，要比前年增多四成。而另一方面，投入商業與工業的資金就為數有限。這也說明：今天工商界人士的活動範圍是狹小的。

滄海一粟

布力嘉也談到了部份英國廠商與議員指摘港製品輸出的問題。他說：去年英國向香港買入的產品，約為四百五十萬鎊，以此數與英國一年共輸入三十五億鎊的貨物來相比，實有如「滄海之一粟」。因此他覺得英國不應隨便指摘香港工業品。

由於嚴厲執行禁運，香港已受到嚴重的損害。在布力嘉和港督的講話中，人們都再次聽到了這一申訴。布力嘉並且說，每當獲知別人與蘇聯集團擴展貿易而獲得利益時，香港商人就更加憎惡禁運了。

中英貿易

人們注意到中英貿易近來的發展情況，布力嘉也着重地談到這個問題。他透露了一項消息，說本月內又將有一個英商貿易代表團訪問中國。照此算來，這個代表團也就是日內瓦會議結束後訪問中國的第三個英商貿易團體了。大家知道，前兩個英商團體都曾在北京談成了不少生意，他們並且一致認為：只要禁運及其他貿易限制一旦撤除，中英貿易的前途是大有可為的。而布力嘉也說：英國的貿易商和製造商，都希望能擴展對中國貿易，使他們多得點益處。

恢復接觸

上週六出版的英文「南華早報」，以「銀行的一年」為題發表社論，對上述論點加以支持和發揮。該社論說：中國貿易因「政治因素」的限制而「難望很快就獲得大增」。同時今後的中、英貿易方式，也將與舊日有所不同，「但今天最需要的就是恢復接觸。在這一方面，貿易代表團是最有幫助的，而撤銷限制也是必要的。」

最好主顧

香港與內地有着密切的貿易關係。即使在去年香港繼續執行禁運的情況下，「中國大陸仍然是香港市場最好的主顧和最大的一位供應者。」（見一九五五年港府年報）因此，布力嘉認為，英國的各種團體特別是貿易團體，有需要和中國保持密切的接觸與聯繫，因為「這些訪問都是值得的」，「這是有助於彼此增加諒解的。」

曾經訪問過中國的英商，都說今天的中國的市場是廣大的和飽含潛力的。布力嘉並不懷疑這些「新鮮的報告」。他說：「我以為中國的農業與工業，均有顯著改進。特別在工業方面，……由於他們精打細算，有效地運用物資，遂能克服困難。同時，有一百五十六項工程得到蘇聯方面龐大的援助，無疑也獲得飛躍的進展。」

前任匯豐銀行董事長兼總經理的摩斯爵士，在香港曾經說過：「禁運已帶來了害人和不公平的現象」，但「禁運卻無損於中國經濟」。現在看來，情況已來得更明顯。因此，香港商人越來越憎惡那「害人和不公平」的禁運，也就是不難理解的了。

大題小話

香港苦於禁運

一年一度的香港上海匯豐銀行年報，已於本月十一日在該行的年會上公佈了。該行董事長布力嘉在報告裏會明顯指出：「香港目前仍苦於繼續禁運。」香港吃禁運的苦頭實在不少了，凡是在港謀生活的人都同樣受到此苦。因為香港的貿易由高位跌下來以後，一直無法振作，而去年的貿易總值仍然下跌百分之十一。所以，布力嘉最後還說：「我誠懇地希望禁運不久便可解除。」這是說明人們對於撤銷禁運的要求，比較往年來得更強烈了。

工農業顯著改進

說到我國的工農業生產時，布力嘉說：「在我則以為中國的農業與工業均有顯著改進。特別在工業方面，中國雖然受到禁運影響，但由於他們精打細算，有效的運用物資，遂能克服困難。」

現代工業增產三倍

無疑的，幾年來我國的工農業生產逐步上進，就去年的預計，已比一九四九年增加了一點二倍，而其中的現代化工業增產三點二倍，糧食約百分之五十。現代化工業增長特別迅速，說明了我國走向工業化的道路（特別是第一個五年建設計劃實施以後），已獲得初步的成就；同時，禁運對於我國建設沒有受到影響的。

農業的生產，雖然沒有工業那樣迅速，但是仍然按步上增的。就糧食來說，一九五三年已比一九四九年增了百分之四十七，去年雖然遇到百年來僅見的洪水，但產量仍能增加百分之三。

二百億斤糧食

經過幾年來生產逐步增長以後，就把農業增產的基礎建立起來了。在這個穩固的基礎上，今年的生產計劃，糧食比去年再增二百億斤，棉花約增四百五十萬擔。增產二百億斤糧食這個數字是不小的，如果以每人每年消費四百斤糧食來計算，足供五千萬人一年的食用。

這一增產計劃，在我國目前的有利條件之下，是有可能的、有保證的。

灌溉農田千餘畝

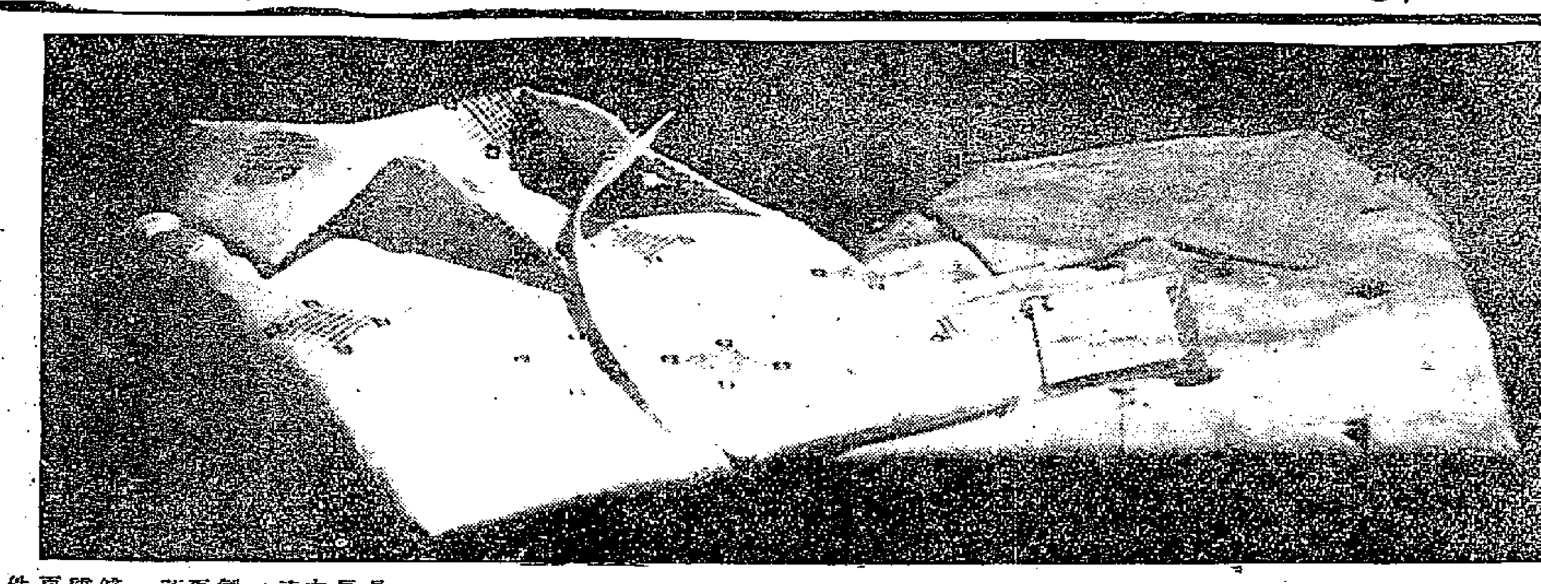
首先，今年全國將擴大灌溉農田一千四百萬畝，這對缺乏適當水源灌溉的田地的生產量將會大大提高。例如廣東北部一百二十七處工程如完工後，可灌溉農田二十五萬七千多畝，估計每年可增產糧食三千六百一十五萬多斤。

互助合作迅速發展，到最近止，建成的農業生產合作社已超過六十萬個，這對增產的幫助也很大的，因為合作社的生產平均可增百分之十五至二十，個別還有更高的。

潛力還很大

農業增產的潛力還是很大的，如由旱田改為水田，選用良種，適當利用肥料，改善方法，改用新式農具，提高生產熟練等，均是增產的潛力。

更重要的是，有健全的社會組織和政府的正確領導，使農業增產得到有力的保證。（亞門）



夏恤款式新頴

黃白間格　花葉分明

王京

天氣漸暖，士林恤、夏威夷恤、襯衫均已出現在百貨公司的櫥窗裏。這些男裝的士林恤、夏威夷恤，大多數都是最近才由英國、美國運到的，其中亦有部份是用英、美布料在香港加工製成的。目前上市的夏威夷恤、士林恤等，以長袖的居多，而短袖的尚未運到。

最近才運到的長袖夏威夷恤的花色，都比去年的新穎，除了純色或間格仔之外，還有白地、黃地起雜色三角形花、方形花、葉形花以及井形花等多種。布質方面，除了蝦吡、廠紗外，還有廠紗和人造絲混合的製成品，其中也有用水結布製成的。

貨質既有不同，價錢就有參差，一般來說，今年的價錢，總的是比去年同期低些。如廠質與人造絲混合製成的長袖夏威夷恤每件標價二十四元、二十七元，其中花色較好的最高標價要三十四元；鴉路牌夏威夷恤每件標價十八元五毫；美國士林恤每件標價二十五元至三十餘元。此外價錢稍平的香港加工製品，平均比外來貨低廉百分之三十，如水結布夏威夷恤每件只要十四元，其他如以維也納布、廠紗蝦吡布製成的，每件也不過十四、五元。

去年積存下來的長、短袖夏威夷恤，它的價錢更平，一般比去年同期相宜很多。雖然它的布質尚不錯，但款式已不合時了，如英國廠紗格仔夏威夷恤每件只售六、七元，長袖靚蝦吡布的每件僅售六元至八元左右。（附圖如上）

香港的糖薑廠：糖薑加工場一角

如此結匯

台灣於九日掛出所謂結匯證明書牌價為：美匯一元等於新台幣六元，港匯一元等於新台幣一元零五分。在牌價出現的當天，台北的黑市價就起了一兩倍。

台灣蔣幫為了掩飾台幣不是貶值，又製出這套所謂結匯證明書牌價。就是說，它一方面把美元對台幣固定在十五元六角五分的價位，一方面要使出口商將外匯賣給它，就用結證的辦法，使一美元增加六元，即一美元等於二十一元以上台幣了，這是掩耳盜鈴的貶值辦法。

蔣幫的目的還是在於剝削的。進口商如買入一元美匯，除照牌價付出十五元六角五分和結匯證牌價六元外，還要付所謂「防衛捐」百分之二十的三元一角三分，合計二十四元七角八分。而出口商賣出一元美匯，只得二十一元五角五分，蔣幫就從此剝去不少。何況，出口商的外匯必須賣給蔣幫，而進口商要買外匯就不是一件容易的事。（安）

印尼通訊　泗水市場的動與靜

張泗生

近日此間商場靜多於動，雖然過去長時期各貨進口數量少，現在各類貨品均有缺市現象，但一般購買力並不強，貨價即使漲多跌少，所實際交投並不大宗。

泗水市的一角

市場稍露生氣

輸入布疋新辦法的公佈，使形同死市的布疋市場回復一些生氣。因為自去年實行管制布疋買賣以來，要在市面購買布疋，可真不容易，除了花款過時的花布之外，通行貨如白斜、白布極難買到。上月底輸入布疋新辦法實行初時，賣家既不敢將存貨放出，而買家心理看淡，觀望不前，形成買賣兩閒的局面。到了前天有關方面表示只要按照原來貨價數目繳款與購委會，而售價依照新訂價格，即可出售存貨。因此，這兩天市面上的布店窗櫥又擺滿了各式各樣的布料。

布疋漲跌不多

不過，目前布疋大多價格漲跌不多。如扣布，每疋售三百零二盾半，比半個月前約降十二盾，白布每疋售四百四十盾，比半個月前漲二十盾，此外，香港色斜布每疋售三百二十盾，日本印花布每碼售九盾。

洋雜疏渴

近日外國市場販賣來的各貨售價均高，不過市扯購不多，銷力還弱。紅楙牌背心每打售一百六十多盾，紅楙牌笠衫每打售二百二十多盾，錨牌背心每打售一百二十多盾，錨牌圓領衫每打售一百八十盾。電池存底最薄，大五羊牌電池每打售二十盾，大夜明牌電池每打售二十盾半。

紙類銷路不弱

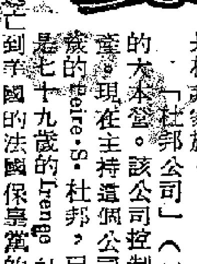
近日紙類銷路不弱，通行貨品外國來貨扯價甚高。市面玻璃紙目前一度疏缺，市道仍極堅硬，每令售價企住八百盾，每令售二百二十盾左右，道林紙每令售二百五十盾，打字紙每公斤售五十盾。

五金價稍昇

五金貨品近日來，因為鋁、鉛江、馬辰、坤甸、安汶各地客幫頻頻來扯購，故市秀價昇。鐵釘半個月前每斤售七盾半，現已昇至八盾二仙半，六斤裝平面星鐵每張三十盾，比一個月前漲了三盾。（七日寄）

美國「炸藥大王」——杜邦

威弓



在美國的壟斷資本集團中，被稱為「石油大王」的是洛克菲勒，獲得「鋼鐵大王」稱號的是摩根，而被稱之為「炸藥大王」的則是杜邦家族。

「杜邦公司」（Du Pont E.I. De Nemours Co.）是杜邦家族的大本營。該公司控制着全美國化學工業界百分之二十二以上的資產。現在主持這個公司的兩個老頭子（原為三個，其中一個八十四歲的Pierre S. 杜邦，已於今年四月間「瓜直」。餘下的兩個，一個是七十九歲的Irenee杜邦，另一個是七十四歲的Lammot杜邦），都是法國大革命時逃亡到美國的法國保皇黨的後代。

早已播下種子

用別人的鮮血來鑄造自己的金錢，這是杜邦家族世代相傳的事業。像德國「軍火大王」克虜伯一樣，杜邦家族很早就從事戰爭「工作」。一八〇二年，他們開始在美國特拉華州替十九世紀的戰爭製造有煙火藥，以後則轉而製造炸藥。在第一次和第二次世界大戰時，他們更大規模地製造起TNT（一種具有高度爆炸性的炸藥）來。而還在第二次世界大戰初期，「杜邦公司」即開始從事於原子彈的製造。第二次世界大戰後，「杜邦公司」進一步從事於氫彈的研究和生產。

一系列公司與銀行

今天，作為杜邦王國主要支柱的企業，除了大名遠揚的「杜邦公司」之外，還有它所控制的「通用汽車公司」、「美國橡膠公司」、「雷明頓軍火公司」、「底特律銀行」和其他一系列的銀行。

伸張勢力到處

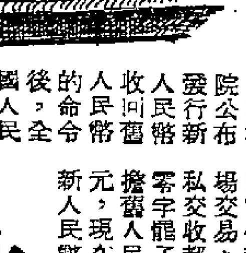
對於杜邦家族來說，像對美國的其他壟斷資本集團一樣，為了追逐最大限度利潤，掠奪的範圍是不限於美國的。在東南亞地區，杜邦家族通過它的「美國橡膠公司」把勢力伸張到馬來亞和印度尼西亞十三萬三千英畝的橡膠園上。在南美和西歐許多國家，杜邦家族和當地的壟斷資本結成一氣。早在一九二九年，「杜邦公司」就和英國的「帝國化學公司」和德國的「法本公司」（希特勒的後台老闆之一）有了勾結，而成為三個瓜分資本主義世界化學工業的巨頭。還在一九二五年，杜邦家族就開始協助希特勒進行武裝。一九三九年初，杜邦家族更與希特勒的手下簽訂軍火合同，從美國經荷蘭，把軍火運到德國去。另方面，杜邦家族也和日本壟斷工業家進行了密切的合作，並協助日本軍閥侵略中國。一九三二年，即日本侵佔中國東北的次年，杜邦家族賣給日本價值九十萬美元的炸藥原料，供應日本軍閥侵華之用。

財產逾廿三億美元

由於主要從事於軍火的生產，作為杜邦家族主要支柱的「杜邦公司」的資產，每經過一次戰爭，其資產總額就膨脹一次。一九四九年年底，「杜邦公司」的資產總額為十七億四千八百萬美元，但經過一場侵略朝鮮的戰爭之後，到一九五二年年底，該公司的資產總額已躍增為二十三億七千一百萬美元。

共同的願望

廣東省工商業聯合會籌備委員會主任委員　鄧文釗



國務院公布發行新人民幣收回舊人民幣的命令後，全國人民和廣大僑胞都熱烈擁護，一致認為是中國人民生活中的一件大喜事。

縮短計算單位

這次新人民幣的發行，並不是什麼「幣制改革」，因為發行新人民幣收回舊人民幣，並沒有改變人民幣的交換價值，也就是說，絲毫沒有影響人民的購買力和人民的生活。只不過在人民幣的票面額上減少了四個圈，以一元新幣代替舊幣一萬元，以一角新幣代替舊幣一千元，所有市場交易，銀行存款，以至一切公私交收都一律在賬面上抹去四個零字罷了。比如說，特一級米每擔舊人民幣牌價為十五萬零七百元，現在一律減去四個零，改為新人民幣一十五元零七分，也就是把過去一萬元買到或賣出的東西，一律改為一元買入或賣出，任何人都沒有因此吃虧，沒有絲毫的損失。廣州市三月一日新人民幣發行以後，所有市場牌價，公私交易，都一律依照這個比率折算，市場安定如常，人人感到方便，就是最好的明證。

老大娘自動存款

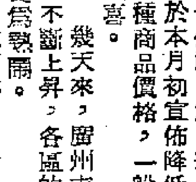
新人民幣的發行，是我國貨幣制度進一步穩定與健全的正確措施，它所以到現在才實行，是因為發行新人民幣的時機今天才十分成熟。五年來，國家通過了各種正確的經濟措施，已掌握了市場，掌握了雄厚的物資，物價長期穩定，國家收支平衡，甚至每年均有結餘，這就使我國的人民幣有着鞏固和穩定的物質基礎，有條件發行新人民幣以換回舊人民幣而不引起任何金融、物價的波動。證諸國務院公布發行新人民幣的命令以來，天津、上海、廣州以至於全國各地的物價，不但沒有任何波動，市場上更沒有發生任何搶購現象，銀行存款反而每天增加，很多老大娘把自己存儲了很久的、帶有樟腦氣味和有點發潮的舊人民幣送到銀行去存儲，有些人還把自己收藏了很久的黃金拿去銀行兌換現款，這充分說明了廣大人民對人民幣的愛和擁護，說明了新人民幣發行是從人民利益出發的。

最穩定的貨幣

我國的人民幣是全世界最穩定的貨幣之一。以美國的貨幣制度來說，就不很健全，因為，美國國家預算年年都有赤字，都得依靠發行貨幣來彌補。如以一九三八年美國生活費用指數為一百，一九五二年已漲到百分之二百八十九；美元名義上定為三十五元買一安士黃金，但實際上並不能維持這個比價，一個時期紐約市就要四十四美元才能買到一安士黃金。我國人民幣比美元要穩定得多，我國不但財政收支平衡，人民幣擁有充分的物資保證，而且還有不斷增加的黃金儲備為保證。一九五四年掌握在我們國家手裏的黃金，比一九五〇年總共增加了十倍以上。因此，我國的貨幣是穩定的，遠非美國的貨幣可以相比擬的。

因此，我們堅決擁護新人民幣的發行，新人民幣的發行正是全國人民和廣大僑胞們的共同願望。

穩百貨生意不斷上昇



隨着新人民幣的發行，廣州市國營商店和合作社，為了進一步照顧消費者的利益，曾於本月初宣佈降低四十一類一千一百一十一種商品價格，一般人聽到消息後更加表示歡喜。

幾天來，廣州市的國營百貨商店的營業額不斷上昇，各區的百貨商店裏，每天顧客都熙熙攘攘，較過去更為熱鬧。以南方大廈的國營百貨店為例，它在三月六、七兩日所做的生意，比新幣發行前二月二十七、二十八兩日的營業額就有顯著增加，其中十六類降價貨品中，金筆增了百分之二十六點一，香皂增加百分之二十四點七五，其餘都增百分之十至十七之間。百貨店的生意躍增，就是新幣購買力提高的反映。（文）

香港進出口貨價統計

日期：三月五日至十一日

類別	比一九五〇年上半年平均價漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲16·42	×0·77
五金	▲35·35	▲1·47
工業原料	×01·49	▲0·12
花紗布	×02·62	×1·50
西藥	×31·37	×4·08
洋紙	▲37·30	▲0·61
出口土產	▲44·41	×1·00

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

僑滙與僑眷

新人民幣發行以後，外滙率依然沒有改變。港滙每百港元由舊幣四十二萬七千元改為新幣四十二元七角；星滙每百叻元由舊幣八十萬零六千元改為新幣八十元零六角。所以在滙兌上絲毫沒有受到損失。

在購買力上，新幣發行以後，廣東省和廣州分別減低千多種商品價格，這使新幣的購買力無形中提高，同樣的僑滙，就可買得更多的貨物。例如買五羊印花布，新幣的購買力就提高了百分之四。

除了在匯率和購買力之外，僑滙的收入更得到國家特別保護的。國務院曾於本月初頒佈：「貫徹保護僑滙政策的命令」，說明國家一貫堅決保護僑滙的政策，合理的外滙牌價就是照顧僑胞、僑眷的利益。

這道命令公佈以後，各地歸僑、僑眷均表示熱烈擁護。在台山有一位剛由美國回到家鄉的僑胞袁阿天就說：「我回國後不但親眼看到每筆僑匯都百分之百地歸僑眷所有，而且親身受到政府無微不至的照顧。現在，國務院的貫徹保護僑匯政策的命令，更明確說明了保護僑匯的政策是國家的長遠政策，我感到中國從來沒有一個這樣關懷華僑利益的政府。」（申）

房東催搬屋

經紀陳

上星期約好阿林到我處食便飯，我便先返屋企。返到我之白鴿籠，包租婆正同尾房之黛絲佢地戰緊四圈。

佢一見我就問：「你又去搵房者耶？幾時至搬？」我畀佢吹脹。自從上個月佢同屋主斟妥之後，屋主除左答應畀番五千銀頂手費過佢之外，重畀多兩千文過佢，但係有一個條件，就係保證交吉者也。佢畀人追到貼，所以拚命催我搬。

我敷衍包租婆幾句，除左件衫，就過去觀戰。只見黛絲面前，一大堆籌碼，手上重揸緊三番，神情好自得，一如佢陪人跳舞賺左錢返來之高興者。

只有包租婆最嬲爆，輸到失魂，連個隻雙番南也唔記得碰，又話最衰係我，曰：「你個衰鬼豆，我唔問你搬房之事，就唔會走雞矣。」話聲未停，黛絲三番食出，包租婆更嬲，曰：「我唔製矣，最衰係經紀陳，返來就駝衰我。」

黛絲替我解圍曰：「你真係冇解者，你今日一直輸，點好怪人。」我只有苦笑，看看手錶，為時尚早，因曰：「我頂你隻腳好安。」

包租婆企喺我背後，邊睇邊對我講：「我答應左人家交吉，你到底幾時搬？」我曰：「勿迫人太甚也，總之我搵到就搬。」黛絲插嘴曰：「我亦未搵到房者。」包租婆曰：「屋主話下月底拆建，故下個月十五號就要交吉矣。」黛絲曰：「如此，難道要我地瞓街邊者耶？」中間房老黃之老婆亦大加反對，三張嘴，你一句，我一句，搞到包租婆冇晒符，此回則吹到佢暈晒矣。

黛絲真有兩手，佢兜轉話頭，避開包租婆催搬之事，大談拆建成風。這個女人，似還懂得一點行情，佢話前年沙甸魚公司將銅鑼灣貨倉庫地基，賣畀維他奈公司，每呎不過四十文，後來最高賣到一百四十幾文；又話大酒店之地，賣到五百幾文一呎，地皮漲到爆，個的經紀佬梗係又想到的舊碍矣。我覺得甚奇，一個女人點會識得咁多嘢，問曰：「你點知？」包租婆搶着曰：「佢咪舞場聽埋的經紀佬講者。」我曰：「此亦不關我地行家之事。」

黛絲作不明白狀，摸住隻牌不放，曰：「你身為經紀，梗係爭住的經紀佬者也。」但講話實係有乜道理者：如果不是冇生意做，又邊處有咁多游資；冇咁多游資炒地皮，又邊處會拆建成風者耶？我將此理由向黛絲解釋。黛絲曰：「依你講來，豈非起屋不比做生意好耶？」

我曰：「去年起新樓，年初重有三分錢利息，年尾就唔多蝕矣；新樓即管起，『分層出租』卻到處是，重租唔出手。」黛絲曰：「咁多新樓租唔出，豈非住平屋有份？」我曰：「此僅為遲早之事耳。」黛絲乘機揩化包租婆曰：「聽講個陣咗包租婆唔趕我走，我地也要走矣。」包租婆冇晒意見。門鈴大響，我知道阿林至矣。（阿陳）

英國的黃金市場

英國的自由金市場自去年春重開以來，經營範圍並未擴大，因為黃金買賣只能以登記的英鎊為支付本位，就使買家的興趣減低。

自從英國的自由金市場於去年春天重開以來，至今已有一年了。

根據英國的貨幣經紀人的意見，現時自由金市場的範圍，並沒有比以前擴大。因為黃金買賣只能以已登記的英鎊為支付本位，這就使新買家的活動與興趣減低。

在黃金的供應方面，去年南非曾根據一項新協定賣出黃金給英國；但由於倫敦的金價並不高，澳洲方面已不願多賣貨了。

英國的貨幣經紀們還說：由於倫敦自由金市場的重開，黃金買賣已顯得更閒靜，而金價的漲落幅度也大大縮小了。就以美元為本位計算，去年倫敦市場的金價，只是停留在每益斯三十四·九〇美元至三十五·一五美元之間，這一差幅要比戰後的任何一年為小。

在另一方面，自從金幣獲准自由買賣之後，它的「貼水」率已大大提高，而金鎊價亦起了波動。過去金幣的「貼水」額是定為五十八先令的，而去年自由市場上的「貼水」額，則已增為六十二先令至七十先令。金幣的主要買家是來自歐陸方面，有時他們願意付出百分之十九點五的「貼水」率來買入金幣。

一九五三年由南非售給英國的黃金，共值七千八百萬鎊。一九五四年已增至近一億鎊。增加的原因首先在於倫敦自由市場已經重開，而南非黃金多是經由這個市場流入英國的；另一個造成南非金輸英增加的原因是，去年美元運入南非已再無受到限制。

本月初，南非聯邦的財政部長已有表示，今後南非將不再受前訂協約的限制，即每年至少要賣出四百萬益斯黃金給英國。因為至今為止，由南非賣給英國的黃金，其價值已比這一「最低限額」超出五千萬鎊了。（李敏如取材自二月十二日英國「經濟學人」週刊）

各業產銷簡況

電筒

電筒、電池與電珠製造業——電筒廠有三十一家，工人在四千八百名以上；電池廠有八家，工人共六百五十人；電珠廠則有二十五家，工人數目約七百名。去年輸出的產品數值，共為三百六十三萬三千九百九十七鎊。

膠鞋

膠鞋業——該業主要生產膠鞋與膠靴。工廠數目為五十二家，僱用工人超過六千五百名。去年輸出的膠鞋膠靴，共值二百七十三萬六千五百五十五鎊，數量則有一百零九萬一千九百一十四打對。

塑膠

塑膠品業——工廠數目共三十六家，工人在六百六十名以上。產品包括有牙刷、碟、梳、衣架、鈕子、玩具、煙盒和電氣用具。去年輸出的貨品，共值四十七萬九千一百四十七鎊，主要市場為馬來亞、印度尼西亞和緬甸。

火柴

火柴工業——港九現有四家火柴廠，工人數目約六百名。產品質地好，主要的海外市場是馬來亞、菲律賓和印度尼西亞。去年輸出的貨物，值十六萬三千三百五十六鎊。（楊帆節譯自一九五四年香港年報）

體育

愉園足球大戰 南華淨勝星島

上半時無紀錄下半時進兩粒

【本報訊】昨天在愉園舉行的足球聯賽，南華兄弟分別奏捷，以二比零、五比一挫敗星島甲、乙組。

甲組之戰，由於得失影響重大，雙方展開激烈的爭逐，惜欠精采。場內約有九成以上的看客，非常熱鬧。南華贏得兩分，奪標希望隨着提高；相反，星島現已是三負五和，失十一分，與巴、南的失分距離拉遠了，而且還比傑志多失一分，爭標困難也隨着加深了。

在比賽的初期，雙方展開迅捷的進擊，快傳、快跑，看來有紋有路；可是在十分鐘以後，雙方打來都有點亂，「派司」錯誤頻頻，而且兩隊的個別球員也常有「小動作」出現，以致使得整個戰情，毫不清爽。

星島各人演出已盡了最大的努力，它把練鏡泉從左前衛調到右邊來，也許是想拚制姚卓然的活動與阻截南華的進攻。張金海座鎮中央，攔截包抄，確够勇猛；侯榕生也很好。上半場，整個守衛採取「密集防禦」，實屬難得。可是，由於全場都陷於被動地位，皮球老是在自己的一方，能够保持不失，終於無法開展攻勢，前鋒也由於過多地助守，不能開展攻勢，雖偶有突擊機會，但亦無濟於事。

南華有唐相復出，助攻助守，演出可人。他們控制中場，佔了八成攻勢，頻頻圍擊對方。不過，前鋒打來却未如理想，傳遞欠準，續勁也欠靈活。也許是害怕了對手後衛的「埋身波」與狠辣的腳法的緣故。朱榮華在開賽後五分鐘時，被薛沛然撞傷左足，更使他們戰戰兢兢，不敢力拚。

比賽開始，星島首先進攻，先得角球，無功而退。接着，南華進襲，姚卓然、莫振華先後勁射，都告偏出。五分鐘，朱榮華足傷離場，到九分鐘時復出。十分鐘，唐相在四十碼外吊射球，中楣彈出，朱榮華按球一抽偏出，失掉機會。十五分鐘，南華接連獲得兩次角球，都未能建功。此後，南華攻勢仍盛，但一時無法攻下。上半場完，雙方紀錄未開。

再戰，星島又迫得角球，李德桐踢出，落點很好，楊偉韜一頂，却告偏出。七分鐘，朱榮華拖球深入，底線處，薛沛然把他絆倒，照理是應該判罰十二碼球的，但球證却判作角球，由何祥友開出，李育德把握機會，頭椎建功，南華先勝一比零。廿七分鐘，莫振華切中，李育德淵給姚卓然，在距門五碼處勁抽，却因抽得不正，錯過機會。廿八分鐘，姚卓然得莫振華拋出界外球，踢交李育德，李再切交何祥友，何將球一截，轉身向門一挑，皮球貼着右門柱，擦入網內，成二比零，南華底定勝局。卅二分鐘，星島反擊，黃國基底線勾中，鮑景賢躍接，被黃德福一撞，皮球由右網角竄入，但因黃犯規，被判作廢。直到完場，再無紀錄，南華便以兩球淨勝。

南華：鮑景賢；劉儀、劉志炳；唐相、高保強、陸達熙；莫振華、姚卓然、李育德、何祥友、朱榮華。

星島：譚遜懷；薛沛然、侯榕生；李來、張金海、練鏡泉；李德桐、鄒國森、楊偉韜、黃德福、黃國基。

嘉山足球比賽 警察挫東方

先驕後亂為東方敗因 淨負兩球後才搶回一隻

【本報訊】昨天在嘉山演出的兩場足球聯賽，乙組東方勝西區二比一；甲組警察亦以同樣比數勝東方，上半場是二比零。

甲組之戰，東方本來是可以取勝的，由於先驕後亂，便吃敗仗。東方一開始就有點輕敵，演出散漫，在短傳中，常常是引誘對方來搶，然後傳出，有故意賣弄技巧、「揣化」對方的輕敵動作。最明顯的是方西就，他一向是大刀闊斧作風的，昨天有個時候却是輕挑慢撚。那一次差點因此誤事。那是他在後方得球，眼見區志賢追上去搶，本來是可以一腳把球踢去的，但他偏不這樣做，團團轉地在扭波，一時不慎跌倒，球兒便落在區志賢腳下，差點給他射入網內。

警察昨天演出不壞，作戰英勇。他們多是在下半場就缺氣的，但昨天却沒有這個情形。開賽後，東方先取攻勢，警察逆襲。四分鐘，廖士得球斜傳出去，區志賢一個箭步，搶先突擊，先勝一球。但東方雖負一球，似毫不介意，打得仍不起勁。十分鐘，方西就在禁區內得球，區志賢衝前劫奪，方不慎跌倒，區得球便射，飛出界外。東方此球不失，可算幸運。二十分鐘，譚顯開出角球，演成混戰，終由曉士衝入，成二比零，警察佔盡優勢。東方連負兩球後，才告振作起來，大家都比前起勁，肯走肯鑽。李炳南、譚振顯、馬孟雄等都有很好的演出。此時，守衛比較穩健，且能遠出助攻。上半場完，警察先勝兩球。

下半場再戰，東方急起直追。四分鐘，譚榕根腳下建功，勝回一球。警察改採守勢，實行密集防禦。東方雖有攻勢，也沒法多勝一球。直到完場，警察以二比一戰勝東方。

東方：翁培佐；譚振顯、李炳南；何佳照、方西就、馬孟雄；關景申、譚榕根、阮卓堃、林尚義、繆暢華。

警察：郭文森；陳炳榮、鄧振成；梁權威、梁榮輝、黎維；鄭國光、甄賢、區志士、陳士、譚頌。

銅灣洋兵火併 空軍大敗海軍

戰果六比二賽情一面倒

【本報訊】昨天銅鑼灣海軍球場有兩場足球聯賽演出，結果：乙組巴士勝空軍四比零；甲組空軍以六比二大勝海軍。

甲組之戰，因雙方的實力仍有若干距離，賽情一面倒。空軍畢竟攻守都比較像樣，嚴來並不吃力。海軍演出依然不濟，能够扳回兩球，已算盡了很大的努力。

球賽開始，五分鐘，奇勒「單刀」建功，空軍先開紀錄。九分鐘，屈核縱球深入，近射破網，二比零。十七分鐘，麥拉連獲得屈核供應，打進一球，三比零。此後，戰情顯得很為沉悶。直到卅三分鐘，奇勒傳交碧般，由碧遠射入網，四比零。不久，海軍全力進擊，軒打射門，球由森馬士的腳下擦入，擺了「烏龍」，四比一。上半時完，空軍先勝。

再戰，雙方混戰。廿四分鐘，麥拉連接交屈核，近射入網，五比一。廿六分鐘，郭文添在離門十餘碼外勁射，西亞士撲救不及，二比五。不久，空軍又向海軍圍攻，屈核射門，披尼衝出，搶救不及，球被直滾入網內，空軍便以六比二得勝。兩隊陣容如下：

空軍：西亞士；麥基、史華；森馬士、洛殷、傑士；碧般、奇勒、屈核、麥拉連、吉。

海軍：披尼；局、積奇；士打、美頓、迪之；賓奇、比文、軒打、依利、郭文添。

東方乒乓球賽 明天截止報名

【本報訊】九龍東方分會第一屆「東方盃」初級單人乒乓球賽，日前開始報名，已參加的計有吳國海、余光明、韓錦海、黎榮、張志龍、李川一、周奇森等，達百人之衆。該會定於十五日截止報名，並定十九日下午八時在該分會舉行各隊代表抽籤會議。

甲組足球聯賽積分表

（截至三月十三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	二〇	一四	二	四	六二	二九	三〇
南華	一八	一三	二	三	八二	二三	二八
星島	一九	一一	五	三	四五	二二	二七
巴士	一五	一一	二	二	五五	一九	二四
東方	一八	九	四	五	四三	二八	二二
陸軍	一八	九	二	七	五八	四二	二〇
光華	一六	七	三	六	四二	三三	一七
約慈	一七	七	二	八	四二	四一	一六
空軍	一六	六	〇	一〇	三五	四七	一二
警察	一六	四	三	九	三一	四四	一一
中華	一八	四	三	一一	三九	五一	一一
港會	一五	三	〇	一二	二五	六二	六
海軍	二〇	〇	二	一八	一九	一二七	二

昨天球賽

甲組：警察勝東方二比一；南華勝星島二比〇；空軍勝海軍六比二

乙組甲：東方勝西區二比一；南華勝星島五比一；巴士勝空軍四比〇

丙組：渣華勝航機二比一；屈臣勝龍倉二比一；遜卡和麗聲〇比〇；添馬勝非士加三比一；巴士勝路政二比一

伊館學籃決賽 中華出戰德明

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的學生籃球錦標賽，今晚七時半續在該館室內場舉行決賽，由中華對德明。德明現以三戰三勝，保持不敗，今晚如能得勝，便將與香島爭奪冠軍。但它的實力平凡，個人技術，也不大平均，能否衝過這一關，頗成疑問。中華近況不錯，雖然沒有必勝的把握，賽情或會拉緊。兩隊陣容如下：

（中華）陳永松、楊元鴻、李焯輝、王德霖、方錫濂、莫伯吾、倪鶴鳴、余華就、何德坤、李健勳、唐啓生、蘇邦傳。

（德明）鄒永泉、黃顯威、陳家駒、溫漢璋、張盛孁、陳世通、梁玉泉、陳松超、孔勁松、馮大綱、姚思霖、鄧瑋。

赴印參加比賽 羽總籌備積極

【本報訊】香港羽總會爲籌備赴印作湯姆斯盃區際決賽，除已分邀各被提名集訓球員每週集訓三次外，並由遴選委員通常觀察各頭。關於出發旅費方面，亦已着手籌措。

順聯水警先後出兵 分別對抗淘大自藍

甲組籃球決賽今夜兩場

【本報訊】公開甲組籃球聯賽，今晚七時半起有兩場決賽在修頓球場演出：首場順聯對淘大；末場水警對自力。

首場比賽，淘大近況不錯，技術亦比較老練；雖然兵源短絀，但各人的耐戰力都很不錯。吳振權、梅勳官投射頗有把握，林繼良、譚國華亦很穩紮。假如演出不驕不亂，得勝的機會是較大的。順聯的球員多是够氣够力的，曾啓源、譚固健與潘炳民頗具威脅；鄭金富、馬耀的一變後衛亦很可靠；雖然不易度過這一關，但賽情可能拉緊。

末場，水警以作戰剌迅捷見稱，各人搶於圍射也很有把握。惜梁江萍、伍建文投射不足，耐戰力差，如要取勝，非加倍努力不可。自力監各人技術老練，經驗亦豐，並能以靜制動，以慢制快，假如不因氣力消耗過多，可望增加收穫。四隊陣容如下：

（淘大）林繼良、譚國華、梅勳官、伍元、照、吳振權、張盛權、曾振謙。

（順聯）譚固健、曾啓源、鄭金富、馬耀、潘炳民、黃錦棠、吳乃文、張道賢、潘志傑。

（水警）伍建文、李坤洪、林炳雄、梁江萍、林錦江、薛松基、黃麒麟、何樹東、唐錦權。

（自力監）張樹棠、黃智活、伍趨宗、白志榮、雷兆源、黃興華、梁文添、馮紹炎、鄧華卿、馬熙、魏華杰、陸德彰。

中乙勇挫爵士 熊貓力克中華

昨天壘球聯賽戰果

【本報訊】昨天在京士柏球場演出的公開壘球聯賽，結果：初級決賽組中華乙勝爵士七比四；高級中組熊貓甲勝中華六比五；初級甲林組山貓勝熊貓乙（棄權）；高級乙組港大勝僑聯十三比十。

熊貓甲昨小挫中華，贏得十分艱險。因爲它由第六局前以五比四居於逆勢，最後爲攻擊組時才反敗爲勝。有說中華敗得不值。照演出來看，中華被有安打五次，錯誤七次；熊貓甲安打四次，但錯誤則未出十次之多。

比賽開始，中華先擊，以二比〇佔先。第二局，熊貓取回一分，二比一。第三局，中華蔽國全壘打，勇建一點，三比一。第四局，雙方無記錄。第五局，中華又奪二分，五比一。熊貓連得二次自由壘，一安打，扳回二分，五比三。第六局，中華又無所獲，熊貓追成五比四。最後一局，熊貓乘中華錯誤，林良平一安打，奪得二分，反敗爲勝。

兩者比對，中華攻與守確是比熊貓打得好一點的。中華致敗原因是投手郭文曜供球不大準繩，「四壞球」發出特多；捕手吳悅才傳投不穩，經驗不足，可說是致命之傷。但梁國定、薛國樑曾勇擊二次全壘打，是全場最精采的鏡頭。

中華乙勇勝實力不弱的爵士隊，是出人意料的結果。賽前，許多人都是睇好爵士的，誰料中華守方有超水準的演出，投手何永剛千對手一次安打，守衛亦祇錯誤八次（爵士十一次），雙方攻力並不平均，決賽是看錯誤多少而定的。兩隊取分如下：第一局，爵士一分。次局，雙方各得一分，一比二，爵士領前。第三局，中華奪三分，爵士一分，四比三，中華超前。第四、五、六三局，兩隊無分。第七局，中華一鼓作氣，獲取三分；爵士只扳回一分完場。

味力盃學籃賽 昨天各場戰果

【本報訊】味力金盃學界籃球賽，昨在修頓室外場舉行第二日賽事，結果：南華白四十五比廿五勝基督A，新聯白四十九比卅一勝青英乙，廣僑四十五比廿一，南華藍四十一比廿一勝PCS。昨天因各隊實力相差不遠，過程緊張，每場均吸引了千餘觀衆，場面熱鬧。

四場比賽中，南華白對基督A一場打得最緊張。南華白旗下有甲組人馬劉凱明、蘇崇禮、梅宜堅等，而且身材佔了優勢，聲勢正盛。基督A打得很有條理，合作也够純熟，李健中更有優秀演出，動作都具典型。但全隊碰了身材，被南華白包辦了一切籃下球，雖然奮戰一番，終於失敗。

南華藍與PCS之戰，前者身材氣力都佔優勢，PCS雖然成軍未久，但區濟舜、唐壽文、徐焯林都頗有「尺寸」，攻勢不少，惜乎投射欠準，結果爲南華藍擊倒。

味力盃初賽，至此已告結束，如場地許可，複賽可能於本週內舉行。

看後樓隨筆

沉悶的「大戰」

昨天的「星、南大戰」，結果不出一般所料，勝利屬於南華。星島遭此一敗，共失十一分，一退而落在傑志之後，屈居於第四位。還也可以決定了星島的「命運」，想在本屆爭奪錦標，還是未到時候。

昨戰，上半場雙方的前鋒演出都「唔係波」；下半場，星島的前鋒演出更「唔係波」。這是星島所以失敗的主因。

正是「不怕唔識貨，最怕貨比貨」，昨天比賽之前，一般因鑒於星島的前鋒一直都有很好的表現，以爲他們在昨戰中也會踢一場「好波」出來，怎料他們因限於作戰經驗還淺，一且面對着南華班穩紮的守衛，根本就動彈不得；而且全部「熬骨」，只是見南華守衛的影子，便要退却，這樣而想威脅南華，談何容易。

然而，上半場南華的前鋒也一樣「熬骨」，通半時那一套走位的功夫也演不出來，所以上半場南華雖然佔有較多攻勢，而未能「贏波」，就是因爲前鋒走樣。不過，他們畢竟作戰經驗較豐，到了下半場，終能把握機會而連贏兩球，奠定勝利之局。

近年來足球場上所有「大戰」，很少雙方演出使人滿意的。昨天的「星、南大戰」，也是一樣。全賽過程，既少精采，也不緊張。上半場，雙方常在中場角逐，很平淡地渡過了卅五分鐘。下半場，形成一面倒，星島的前鋒因爲動彈不得，除了侯榕生曾遠吊兩球及貨遠傳一球之外，便不再有射門機會，這就說明了星島的前鋒簡直沒有「入贏波」的本錢。但它的守衛，演出還算不錯，尤以張金海爲最佳；而南華的前鋒又常常避開不跟他正面接觸，這也是形成張金海演出「八面玲瓏」的一個原因。

總之，這是一場很沉悶的「大戰」。星島之敗，確實技不如人。那一班「新血」前鋒經過了昨天的教訓，還有許多地方必須加以改善。因爲他們在昨戰中，連離門的騷擾性的一套功夫也踢不出來，可見他們的膽不够大。

晉光

唱江南　劉郎

題言慧珠「春香」圖

阿姊偏煩阿妹扶，姊兒靈爽妹兒腴，雖然不是同校女，都是梅公掌上珠。

故人遙道寄雙圖，三尺香絲七尺襦，省識春香千古志，要將貞烈耀氍毹。

還是舊前，言慧珠在北京上演了她自己編排的朝鮮名劇「春香傳」，自飾春香。有一次在她與我通信中，寄給我兩張「春香」的照片。一張是同梅蘭芳女公子梅葆玥（讀月）合照的。她在照片後面寫着：「中朝婦女牢不可破的友誼」。（見附圖）另一張則是春香在舞台上的全部裝束了。

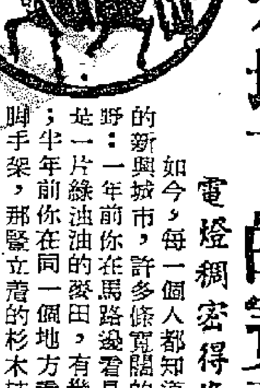
新語

鄭州地下的寶藏

雪垠

電燈稠密得像繁星

如今，每一個人都知道鄭州是一個了不起的新興城市，許多條寬闊的馬路伸進遼遠的曠野：一年前你在馬路邊看見的是什麼呢？不過是一片綠油油的麥田，有幾個農民在彎腰鋤地；半年前你在同一個地方看見了新搭起的杉木腳手架，那密立着的杉木柱子密得像森林一般；朋友，你今天再去瞧瞧吧，杉木腳手架拆除了，矗立在你面前的是一片紅色的工廠建築。



面對着這種情景，你難道不感到興奮和吃驚麼？黃昏後，假若你不很忙，不妨到人民公園去走一走。公園，從前是一片空曠的野地，後來簡直一瞬眼工夫就完全變了樣：在這兒挖掘了曲折的河流，堆起了土山，栽活了盈口粗的樹木，培育了各種花草。你不妨爬上那座人造的土山，手扶着亭子的欄杆向你認爲比較荒涼的遠處張望，你會看見電燈稠密得像秋夜的繁星一樣。那兒就是建築工地，建築正在夜以繼日的向前推進！

埋藏着三千多年前古代文化

不過，你所看見的都是鄭州的今天和明天，你沒有看見它的古代文化。你看見了鄭州地上的建設，而沒有看見它的地下寶藏。你決沒有想到，你現在所站立的地方，三千多年前曾經有很多人居住過，在那裏創造我們的古代文化。你也不會想到，在你的附近，在那條靜靜的人造河流的下邊，有着成羣的古代墓葬，埋藏着三千多年前的銅器、陶器、玉器、骨器之類。總而言之，你所站立的地方並不是一片平凡的土地，它不但正在被建設成社會主義的工業城市，而且它在三千多年前就產生過燦爛的古代文化。隨着鄭州的基本建設日夜前進，那埋在地下的古代文物也跟着翻身了。在三十多方里以內，不僅已經發現了仰韶期和龍山期的文化遺址，更重要的是發現了從商代到宋代的許多基址和古人的居住遺址。剛才提到的人民公園之一，就是商代文化的遺址之一。

鄭州甲骨卜辭出土了

今天已經發現的商代文化遺址，主要的有兩個地方，即二里崗文化遺址和人民公園文化遺址。在這兩個商代文化遺址裏發現了很多的陶器、骨器、玉器，也有銅器。但最引起考古學界注意的是三片帶字的甲骨。

我們知道，中國今天能看見的最早文字是安陽出土的殷墟卜辭，因爲是刻在龜甲和獸骨上的，所以叫做甲骨文。它的出土據說是在一八九九年（清光緒二十五年），到了一九〇三年開始由「老殘遊記」的作者劉鐵雲著錄成書。五十年來，由於學者們的辛勤搜集和發掘，已經獲得了十幾萬片，由於甲骨文字的發現，大大的改變了上古史研究的面貌，並爲古文字學開闢了新的天地。但一九五二年之前，我們只知道安陽殷墟一帶有甲骨卜辭。鄭州甲骨卜辭的出土給學術界帶來了振奮，也帶來了新的希望。

商朝的城牆

占卜用的龜甲和獸骨在鄭州的兩個商代遺址中都有發現，而帶文字的甲骨是二里崗發現的。二里崗的發掘正在建築工地上積極進行，最近兩個月來最使野外考古工作者發生興趣的是對於一道地下夯土很可能是商朝的城牆的挖掘。中國的城牆起源很古，古書上傳說是鯀發明的，它具有防禦洪水和敵人兩種作用。上古沒有磚頭，城牆和屋牆都是土打的，所以「傳說起於板築之間」。二里崗發現的地下夯土就是三千五百年前一道土打的厚牆。因爲它有幾尺厚，又很長，所以判斷爲城牆是近乎情理的。夯土的外邊（有以南）找不到文化遺址，夯土的裏邊却到處是文化遺址，這大概就是城裏和城外之分了。

戰國墓葬

值得特別重視的是，在二里崗和人民公園都發現了公元前一千四五百年製造的半陶半瓷的器皿。人民公園中發現了一個完整的瓷，在二里崗發現了一個半完整的尊和許多碎片。這種原始陶瓷是帶釉子的，呈現着淡黃綠色。今天河南人還大量使用這種半瓷的傢具，大家不叫它是瓷的，而叫它是「缸的」。

戰國的墓葬在鄭州非常多。在二里崗截至目前爲止，共發現了四百一十多個戰國墓葬。在市區西北兩帶僅配合一個建築單位工作，清理了三十多個；如果大量發掘，可能比二里崗的墓葬更大。除戰國的墓葬之外，還發現有漢墓、唐墓和宋墓。

鄭州的戰國墓中沒有發現像從前新鄭（鄭國的國都）出土的那樣富麗輝煌的銅器和玉器，說明埋葬在這兒的都不是重要貴族。這裏有的是土坑的墓葬，有的是用空心磚圍成磚槨。這種差別不是由於階層的不同，而是由於風俗。一般的墓頭邊有一個龕，龕裏放着殉葬的東西；沒有龕的，（多半是陶器）就放在東西。空心磚在洛陽和南陽非常多，從前一般人都把它叫做「塚磚」，誤認爲是放棺材的中間。後來由於不斷發掘和研究，才知道這是漢代的墓磚。現在由於鄭州戰國墓的發掘，我們才知道在漢以前，起碼在戰國末期，這種磚已經有了。

漢代五銖錢

許多地方所發現的漢代墓葬，都說明漢代的農業十分發達，人們很重視錢，也很重視使用錢的儲蓄。在漢墓裏多有五銖錢，說明了貨幣的地位是多麼重要。在殉葬陶器中最常見的是陶倉、陶井、陶豬圈、陶犬、陶雞、陶鴨等，這說明農業經濟和家畜在人們意識中所佔的重要地位。

黃金白銀銅　帶鈎

儘管鄭州戰國墓出土的東西遠不如新鄭的富麗輝煌，但也給我們留下了很多藝術品，使我們不得不驚嘆兩千多年前勞動人民的創造才能。我且不說有許多陶器的形式是多麼好看，只提提在這兒的那些銅帶鈎。在鄭州出土的帶鈎有幾十個，大的長幾寸，小的有一二指長。帶鈎上精細的雕刻着圖案花紋，在花紋中鑲嵌着金銀綠松石，如今這些帶鈎都通身蒙着深淺不同的銹，但越發顯得光彩耀眼。若沒有高尚的美感和純熟的手藝，戰國人是如何能製造出這樣的帶鈎？

漢磚上都有浮彫和花紋，最爲生動，尤其空心磚。從前我看見過不少漢代石刻和河南出土的漢磚，上邊的浮彫具有樸素的現實主義的健康作風。這次在鄭州文物工作組的倉庫中，我看見一塊空心磚，上邊的浮彫是狩獵圖和乘車出行圖。乘車的顯然是封建貴族，車前後跟隨着奏樂的人。狩獵圖的人物和山和人的比例還不適當，但挽弓射箭的人物却非常矯健而生動。唐墓已破壞不堪，但裏邊有些陶俑，所謂「唐三彩」那樣的藝術品却沒有看見。宋墓四個，相當完整，都是用小磚築成，墓門上有浮彫，有斗拱，可惜已看不清楚。墓壁上有浮彫，有剪子、尺子、熨斗、桌子、椅子、桶子、茶壺、茶杯等。從這些浮彫所表現的趣味，墓主大概是一般的地主階級。

宋代瓷瓶

記得在我的童年時代，常見許多古董商人下縣去收買古瓷和宋印，因而始終帶着宋瓷名貴的印象，直到我在鄭州文物工作組，才在一個院子裏看見了一大堆宋代遺瓷，其中有些瓶子就是我從前在大古董舖中常看見的。可是有什麼辦法呢，在鄭州每天出土的東西太多了，宋代的地下遺物只好暫時在院子裏委屈一下，嘗一嘗風吹、日曬和雨淋。

商代陶器　俯拾即是

鄭州出土的古代遺物是那樣多，把許多倉庫都擺得滿滿的。如果你高興，你可以從地下撿到商代的陶器殘片。我走過新修築的東西馬路，看見路邊的黃土斷崖上有許多商代的陶片，崖上有一個商代的灰坑。鄭州的陶片俯拾即是。實際上，鄭州的發掘工作只能算是一個開始，大規模的發掘是若干年後的事。據說可以按照商代地方的陳列出來，今天熟悉的區域是鄭州商代遺物分佈最多的區域，每年的文化遺物都從地下發現，推斷是相當合理的。我不覺感到驕傲：從地面上看見了祖國，從地下看見了祖國的古代發掘，我看見了祖國燦爛的文化！

公祭史東山的那一天

天衣

史東山逝世了！他是中國電影界的前輩，從他接受了新文化和新思潮而把自己的事業引上了前進的道路的那一天起，一刻不息地用鐵的精神來貫徹他的理想。這種毅力，就在他的健康情況十分惡劣的時候，也是毫不衰減的。史東山在近三、四年，患着高度神經衰弱症，最近一次進醫院治療，又發現了他的肝發炎症，但他仍孜孜地不忘工作，不願離開自己的事業；即使在病中，還是手不釋卷，鑽研理論。特別叫人驚詫的，就在逝世前的不久，他還到工廠去，準備爲手編的新劇本搜集素材。他曾經說，決定在今年以內把這個劇本的全稿寫完。不幸的是，史東山就這樣的齎志以終了。

逝世前一星期，他還親自去參加另一導演的婚禮；逝世前三天，他還出席首都文學藝術界反對使用原子武器的簽名大會，在會上，他發表了指斥玩火者的義正辭嚴的演說。這，因此更使人對他的突然逝世引起無比的悲痛。

在公祭的那一天，首都文學藝術界的朋友都到了，嘉興寺前後院盡是憑弔的人。中央文化部門的首長們都趕來參加陪祭，遺像兩旁放着全國人民代表大會常務委員會和國務院總理周恩來送的兩個大花圈，當我們看到陪祭者茅盾、錢俊瑞、周揚、陽翰笙、田漢、蔡楚生等人嚴肅地對着遺像在鞠躬的時候，不禁激動得落下淚來。

祭文引述了他在電影事業中的功績和一生堅持跟黑暗勢力鬥爭的高傲的性格，一字一句，打動了在場的人的心弦，這是多麼使人感動的場面啊！

棺木移動時有約一百人參加執紼，陪送棺木到八寶山墓地的足足坐滿了二十多部大小汽車，直到傍晚，八寶山的送殯人才搭乘原車回城。

老外僑看中國

回到北京

（新西蘭）路易·艾黎作　林思譯

隆福寺變成人民市場

一九五二年八月二十九日：靠近東單牌樓的東交民巷前使館區圍牆的空地上，自從日本軍撤退後，就發展成東單市場。當我在北京解放後第二年來此訪問時，這是常到的地方。

和東安市場不同，東單市場是沒有像樣的房子的。做小生意的人在曠場上搭些蘆蓆棚，就構成市場。但是在天晴的日子裏，東單市場終日是熙來攘往的。裏面的攤子可分爲舊書、古董、日常用具、毛毯、留聲機、藥品、漆器、傢具等。我喜歡在這裏溜躂，買些罐頭食品供早餐，也買舊書等供暇時閱讀。

今年以來，東單市場原址蓋起高樓大廈，代替原來露天市場的是一座座新的洋房。在另一方面，人們也懷念當年東單市場的攤子。他們會惆悵地說：「東單市場已成歷史陳跡了，還是把它忘記了罷！」

我有一個朋友，知道我過去喜歡逛東單市場，他同我說起：東單市場並沒有消滅，它只是搬了場，搬到隆福寺去了，改名爲人民市場。

一聽之下，就覺得非去不可。只是心裏想：隆福寺是從前到過的地方，裏面隨處分佈着各種攤子，現在該還是老樣子罷。

到了隆福寺，發現一切都變了樣。一進大門，院子已粉刷一新。再進去是一個大院子，已新建兩排很長的房子，供開設小舖子之用。凡出賣同樣東西的攤位須集中在一起，這裏一角是書舖，那裏一角是古董舖，賣瓷器的、賣唱機、唱碟的、賣吃食的也都集中起來，顯出非常有條。巡視市場一匝，計需時一小時光景。

許多舖主還叫得出我的名字，他們一一和我打招呼。市場裏十分熱鬧，大門外特設兩個大蓆棚，供遊客寄放自行車之用。

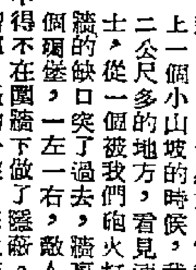
從東單市場變成人民市場，顯示政府確實是照顧人民生計的。在舊中國，做法就兩樣了。那時候，如果要清除攤位，還不是派軍隊來強制執行，攤主稍有違抗就會遭到拳打腳踢。至於攤子搬到那裏去，國民黨當局是不會管這一套的。（四十二）

登陸艇隊

海軍攝影記者·劉鐵男

我用胸脯遮住照相機

部隊繼續向前挺進。我隨着戰士們攀上了又一個懸崖，當我們越過懸崖衝上一個小山坡的時候，我跟在連長後面二公尺多的地方，看見連長帶領幾個戰士，從一個被我們砲火打開的一座土石牆的缺口突了過去，牆裏面有敵人的兩個碉堡，一左一右，敵人想憑着這個工事封鎖我們，我們不得不在圍牆下做了隱蔽。這時，敵人從碉堡裏投出了一顆手榴彈，轟的一聲，在我左後方兩公尺的地方爆炸了，硝煙碎石在四周飛落着，我趕忙用胸脯遮住了照相機，迅速地臥伏下來。這時，我的左手上被彈片擦破了，流出了一些血，臉上也有幾滴血淌下來，我趕忙拿出救急包，取出一條繃帶裹住手上的傷口，然後用救急包的藥布把臉上的血擦掉。檢查了一下照相機，把鏡頭上的薄薄的一層黃土擦淨。在彌漫着的煙霧中，我撿起了一支「手槍」，一看，是信號槍；隨後，我又撿起了一支沒有子彈的衝鋒槍揹在身上，隨着戰士們從圍牆的缺口處突了過去。



在一個山坡下，我看到了副指導員。他的頭部受傷了，血從臉上流下來。我跟着他衝上了另一個山坡。在一個戰壕裏，他給了我一梭手槍子彈，這種子彈在衝鋒槍上是完全可以適用的，我立即把它裝進了衝鋒槍的梭子裏，心裏有說不出的高興。

見到電影同小說中的場面

縱深的戰鬥越來越激烈了。敵人死守着陣地，機槍夾雜着步槍、衝鋒槍在吼叫；手榴彈在爆炸。沒有多久，敵人的那些碉堡和工事，一個一個的被摧毀了。當我們攻到另一個敵人的陣地時，我突然聽到：「共產黨員、青年團員們！我們要經得起考驗。爲祖國立功的時候到了！」這位副指導員用右手有力地揮着殼子槍，一邊指揮，一邊鼓舞着戰士們前進。就在這時，他親自用炸藥炸毀了敵人的一個碉堡，我們跑上去看時，他已被燒得焦頭爛額。看到這樣英勇的行爲，過去我在小說中或電影裏見到，而今，我在戰場上親耳聽到，親眼看到了它。

既拍照又發槍

在前進的道路上，我看到一個戰士的火焰噴射器用完了，我立即把揹着的衝鋒槍給了他。我想：我的任務是拍照，這支槍給了他，有更大的用處。

我們迅速的向一九〇高地插去。在途中，另一個戰士又給了我一支衝鋒槍和很多發子彈。在這時，我又拍了一張照片。當向敵人攻擊的時候，我用衝鋒槍向敵人發射了一梭子彈。我雖是一個海軍的攝影記者，但和戰士在一起射擊敵人，和他們共同呼吸，像老戰友似的，在戰鬥中結成了血肉似的深厚友誼，我感到非常的驕傲。

部隊節節向前推進。沒有多久，我隨着戰士們登上了一九〇高地，遙遠望去，只見一江山島的主峯——二〇三高地上已飄起了勝利的紅旗，在迎風招展了。（下，完）

全國百貨量多樣新

・俞載生・

【北京通訊】中國百貨公司在二月份召開了系統內部的第七屆全國供應會議。在會上，舉辦了一個全國百貨產品的樣品展覽會。從這一次展覽會上所陳列的產品樣品來看，反映出全國百貨產品隨着國民經濟的逐步增長、消費對象的變化以及社會風氣與需求的不同，在數量上、質量上、規格與花色品種上也起着合乎客觀發展規律的變化。

百貨產品適合農村需要

去年十月份，上海、天津、廣州、瀋陽四個採購供應站組織了許多百貨商品下鄉訪問推銷隊，帶了數千種樣品，到全國各地農村訪問。從許多事實中，說明了農村對百貨商品的需要量有顯著的增加。據山東膠縣調查，以一九五二年該地農民每人平均百貨購買力為一〇〇，一九五三年上升為一五〇，一九五四年估計為一六六點六。據青海省對全省銷售毛巾一種商品的典型調查，以一九五〇年為一〇〇，一九五三年為二〇八點〇四，一九五四年為三一一四點二九；其中城鄉比重：一九五四年西寧市佔全部銷售的百分之七二點五六，農業區佔百分之二三點三五，牧區佔百分之四點零九，一九五三年西寧市僅上升百分之三五點五三，農業區上升百分之一〇三點六二，牧區上升百分之一二〇。江蘇有些地區農民有百分之二十已改用香皂。湖南衡陽專區農民過去用木盆洗臉，現在很多已用搪瓷面盆。浙江黃巖桐嶼區目前有百分之九十的農民穿上衛生衫，婦女中有百分之三十已用牙刷、牙膏。雲南蒙自縣農民過去戴紗線帽子，現在改換了絨線帽子。

隨着農村互助合作運動的逐步發展，百貨商品在農村中的銷售情況更有了顯著變化。山西長治專區的陵川縣，一九五三年全年共銷了十架油印機，一九五四年就銷出了六十架。過去農村中很少需要打字紙和道林紙，目前由於農業生產社需要這些紙張印製賬冊、單據，銷路擴大了，如浙江省一九五四年下半年的銷售量，就比上半年增加了兩倍多。湖南耒陽上下鄉一個互助組，在一九五二年時每家都用土布代替毛巾洗臉，只有一、二戶用牙刷、牙膏；一九五四年大家都用上毛巾、牙刷了，凡是參加勞動的都有一雙膠鞋。陝西三原東方紅農業生產合作社的農民，只要品種對路的商品，如關棉衛生衫、元寶膠鞋、線毯、棉毛衫、鉛筆等都要添用，並且講究質量，不計較價格。

以上這些具體事例，生動地反映出解放五年來農民羣眾生活水平逐步提高的景象。國營百貨系統的收購單位，根據這些情況，積極努力地協助工業部門改進規格、花色，擴大品種，以適應農民需要。這次展覽會上所陳列的樣品，就有許多多是針對農民需要進行設計的。例如上海今年生產了一種適合農村使用的「生產牌」車式自行車，車架、把手、牙盤、車條、花鼓、衣架、撐架都比一般的自行車堅固，結實耐用，能載適當重量。天津站為了適應農民需要，在竹殼暖水瓶上加上了提手。他如常州的篦子、鏡盒、算盤，杭州的剪刀，武漢的菜刀等等用具，都改進了規格質量，做到價廉物美。

這次展覽會上所陳列的針棉織品中，適合農村需要的花色、品種也增多了，上海的手帕很少再見到單調的「壽」字邊等舊圖案，代替它的是花朵以及民間和古典圖案等。印花毛巾也不再收彩單純是彩花圖樣，增加了「農家樂」、「豐收」等圖案。床毯、棉毯、線毯的花紋，過去有很多都印上鳥獸動物，因為農民不喜歡，現在已改為百合大花等彩花圖案。床毯改變了過去「四面一中」的印花格式，改為一框一花，使其更適合農村需要。

在襪子品種上，適合農村的平口襪增加很多。上海今年比去年增加了百分之二十以上，佔到全部產量的百分之七十左右；天津過去很少生產平口襪，今年亦佔到百分之三十；北京清河製襪廠原來大部分生產花襪、雜襪，今年平口襪則佔總產量的百分之七十。其他如遼寧、湖南、山東、無錫等地今年平口襪的產量都增加不少。農民喜歡的開襟式衛生衫，今年生產比重也增加了，為了便利農民幹活時捲起褲腳，另外還增加一種大褲腳管的衛生褲。

為幸福的第二代製造更美好的用品

去年各地曾不斷反映兒童穿用的衣服、襪子、內衣等不足。這次展覽會上，已經陳列出很多漂亮美麗的童襪、童裝、中人衛生衫褲、小孩皮鞋等。無錫、南京、武漢、江西、上海、天津等地出產的童花襪，不但花樣加了，並且根據新社會兒童活潑愛動的性格，增加了夾底童襪。在數量上，天津的童襪佔全部產量的百分之二十五，上海則比去年增加了百分之三十五。兒童穿的衛生衫，上海比去年增加了百分之二十。天津今年為兒童們準備的服裝、帽子，將近百種花樣；上海也有各種花府綢、花洋紡、標準布、泡泡紗、香港羅、燈芯絨、縐緞、絨布、駱駝絨、羊毛呢料子製成的各式童裝、童帽和圍嘴。

這次展覽的兒童玩具，增加了不少適合農村的品種。江蘇生產的幾角到一元的木製汽車、小鴿，鐵皮製成的搖鈴、蝴蝶、喇叭；天津、北京生產的不到一元的腰鼓、大布洋娃娃、小狗、兔等，都符合農村的需要。（上）

上海西郊大量種桃　龍華桃園在恢復中

・陳錫根・

【上海通訊】今年上海市郊龍華區正在有重點地恢復桃園。二月十六日，第一批桃樹開始種植。

上海人對龍華的桃子是非常喜愛的。龍華桃子有兩種：一種叫龍華水蜜桃，短橢圓形狀，表面白裏帶紅，裏面白色，肉質細緻，上口很甜；一種叫龍華蟠桃，扁橢圓形狀，果肉多白稍紅，肉質細緻，上口味甜如蜜。龍華水蜜桃和蟠桃由於它的品質優良，特別是郊區桃子不必像外地桃子一樣，在成熟前四、五天就採下，而可以留在樹上，直到成熟才採，因而滋味特別好，為市民所歡迎。原來龍華桃園的面積在一千畝以上，從龍華鎮，向南沿黃浦直到藏廠，有長達十里路的地區都種有桃樹，年產量在三萬擔左右。

抗日戰爭發生後，桃樹遭到了厄運。那時候，桃農們辛勤勞動所種熟的桃子被流氓、土匪們搶去，再加上連續發生蟲害，當時又沒有藥劑殺蟲防治，只能用手工捕捉，茂盛的桃園就這樣逐年減少。到解放前，就連僅存的十畝桃樹，也被匪軍全部砍掉。廣大市民所熟悉的龍華水蜜桃和龍華蟠桃，就再也看不到了。

在國家過渡時期的總任務宣傳以後，龍華區的行政部門明確了郊區農業生產為城市服務的方針，除了有計劃地擴大蔬菜種植面積和發展副業生產來逐漸滿足城市人民日益增長的需要外，還提出了有重點地恢復桃園問題。接着，由區農場着手培育桃苗，到今年，桃苗已培育好六千多棵，其中除了原來的龍華水蜜桃外，還有優良的特種蓴露桃、玉露水蜜桃、奉化水蜜桃等品種，約可供今年計劃中的一百八十畝桃園移植之用。目前，區農場又接了三萬多棵桃苗，準備明年供更多的農民移植。

當恢復桃園的消息傳開以後，農民們表示了熱烈的歡迎，特別是很多農業生產合作社，要求區農場供給桃苗，準備種植。如寶南鄉王家巷農業生產合作社今年就種植了十五畝，為了使桃樹便於成長，他們還選擇了地勢較高、土質帶沙的一塊良田種桃樹。此外，寶南、電訊、南張、莘北、莘南等鄉，很多農業生產合作社也都正在緊張地種植桃樹。

種植桃樹，不但可供應城市人民的需要，而且對農民本身也有好處：據有經驗的桃農說，桃子種下四、五年後，就可以採摘，如果一畝桃樹收桃子十五擔，每擔桃子以十五萬元（舊幣）計算，一畝桃樹可以收入二百多萬元（舊幣）。此外，桃園的空地，還可以用來種植其他作物。如在二、三年內，桃樹較小，空地可以種植蔬菜或棉花，桃樹結果以後，桃園裏可以種植草莓或放養家禽。

除了今年種的一百八十畝桃樹以外，明年龍華區還準備繼續擴大種植面積。幾年以後，上海的人民又可以吃到新鮮的龍華水蜜桃了。

旅大沿海移植海藻

【旅大通訊】旅大水產養殖場的工人們正在沿海忙着移植海藻菜幼苗。

今年，旅大水產養殖場的海藻菜產量計劃要比去年——豐收年的實際產量增加十一萬多公斤。在日偽統治時期，海藻菜的生產完全依靠自然繁殖，產量很少。解放後，我國的水產養殖工人們卻在自己的勞動中創造了「幼苗分散法」。今年他們創造了顯著的成績。老虎灘車間計劃在二月十五日以前移植海芥菜幼苗二十二萬零五百棵，但工人們卻提前在一月十一日便完成了，並超過計劃五千三百棵。

老虎咆哮如雷　終被打落懸崖

湖北獵手張雲奎打虎記

【漢口通訊】湖北保康縣第二區長嶺鄉一帶，是個多山地區。元月四日，從深山密林裏跑出一隻猛虎，把該鄉第四組農民熊照善家的一條重五十四斤的豬子銜去了。熊照善一家人便大聲喊叫捉虎。獵手張雲奎等前去追趕，剛爬過一個山坡，猛虎發覺後邊有人追趕來了，便回過頭向着張雲奎撲來，張雲奎急爬上一棵大樹，老虎又迴向樹上撲了幾次，咆哮如雷。張雲奎卻不慌不忙，待虎撲勞時，舉槍瞄準虎頭放了一槍。老虎被擊中落入懸崖，張雲奎又乘機連發兩槍，把這隻老虎打死，為人民除了一大害，人們稱讚他是個打虎能手。

從圖片看祖國

甘肅農器修配廠計劃在今年三月份以前製造一千五百部水車，供給各族農民需要。圖為檢驗水車成品質量情形。

京劇女演員　聞佔萍的新生活

【天津通訊】「八點鐘起床。星期二、四、六，八點半上學，星期一、三、五，練工夫或聽課。午飯後，讀報，午休。午後演戲，或學習。日場與晚場之間，開會、或作功課或讀劇本。夜戲後，排戲。」紅風京劇團演員聞佔萍每天都是按着這個計劃，有規律地生活着。當她興高彩烈地談起現在愉快地生活着的時候，很自然的又想起了在舊社會裏一個女藝人的痛苦：

十五歲，她就在大連登上了舞台，跑碼頭來到了天津。在舊社會裏，一個女藝人，每天都像在虎口裏過活一樣。那些「老爺們」、地主、官僚們，時時都在踐踏着藝人們的痛苦尋找他們無恥的、罪惡的「享受」。一個女藝人要想有出路，憑藝術是行不通的。只要有「漂亮的面孔」、會「交際」、能演「劈」、「紡」的戲就能「紅」起來。

聞佔萍恨透了這些，但是又逃不出虎狼的包圍。她記得，當她初來天津時，天津的「八大家」、地痞流氓……像毒蛇一樣地纏着她，在她身上打主意。一會張三來，一會李四到，稍微接待不好，就不知要弄出什麼事來。聞佔萍恨透了這些人，總想着法子躲他們。這幫傢伙的陰謀不能實現時，就施出他們卑鄙的伎倆：兩個傢伙竟利用報紙來攻擊她，逼得她沒有辦法含着眼淚離開了天津，躲到張家口去。

在舊社會裏，聞佔萍戰戰兢兢地度過了五年。五年裏，她失去了生的活力，每天都是從早盼到黑，能夠一天平安無事或少出點事，混過「兩飽一倒」就心滿意足了。別的事從來也沒有想過。

解放後，給她帶來了新生。復活了她的青春，她敢站到別人的面前，講出心裏的話。她親眼看到那些騎在人們頭上的傢伙倒下去，被壓迫的人們站了起來。她對這個社會發出了強烈地愛，她在這個社會裏得到了溫暖。她感覺到新社會每時每刻都在變化，都具有歷史意義。在這樣偉大的變革中生活着，每一分鐘都是異常珍貴的。她也認識到自己的責任，她要求自己每一分鐘都不要輕輕度過，給自己在生活上安排了計劃，兩年來，她從未間斷過，也正因為她生活上有了計劃，她不但日子過的豐富多彩，而且由於生活的規律，身體也越來越健康，文化、藝術水平也天天都在提高。（續）

今日睦邊城

到處呈現欣欣向榮氣象

・劉國源・

【南寧通訊】解放前的廣西睦邊縣城，每日只有幾個雜貨商和賣鹽巴的小販，看不到洋紗和布疋，有時連豬肉都沒有賣。墟日，趕集的不上三百人。現在，一座座新房屋像雨後春筍般地把這個山城裝點起來了。在睦城兩里的郊外，會看到雄偉的國營貿易公司大樓和鮮明的紅白色公共建築物，人民鐵工廠的六條煙囪吐出縷縷黑煙。這裏已先後建立了銀行、郵電局、糧食公司、花紗布公司、專賣公司、百貨商店、新華書店等國營企業，供銷合作社也有了很大發展，墟日趕集人數比前增加了二、三倍。各族農民把八角、茶油、藥材等土特產賣給貿易公司後，三、五成羣地往各國營公司和供銷社選購他們心愛的日用品。這邊叫着要卡嘰、士林布，那邊又要衛生衣和西華毛巾，售貨員忙得團團轉。一九五三年每人平均只買二斤六兩食鹽，可是，去年每人平均卻買到六斤四兩食鹽，人民生活是大大提高了。山城到處呈現着欣欣向榮的氣象。每天早上，廣播體操的歌聲響遍全城，工人們愉快地走向各基建工地；從靖西到睦邊這條蜿蜒起伏的道路上，絡繹不絕的馬車把洋紗、布疋、百貨等工業品源源運來，又把八角、茶油、藥材、獸皮等土特產品運出，支援國家出口和工業建設。

晉江土產名揚四海

・許永源・

【泉州通訊】閩南著名的僑鄉——晉江和木蘭溪流域，不但環境秀麗，而且物產富饒。這裏有馳名中外的德化瓷器；有暢銷世界市場的安溪綠茶——「鐵觀音」；有製造繩、網的寶貴原料——龍舌蘭；有著名的永春天湖山的煤礦；有世界罕有的同安文昌魚；有產量豐富的蔗糖；有美味可口的荔枝、枇杷、龍眼等水果；有精巧別緻的永春漆籃；有著名的惠安石刻等等。從類別來說，約可分果品、礦產、園藝、手工業原料、食品、海產、竹木、工藝品等十大項，品種繁多，難以數計。單在一九五一年泉州專區舉行的晉江專區土產展覽交流大會上，展出的土特產品樣本，就有一千多種。

晉江專區的土特產在解放後有很大的發展。全區土特產品的收入，比解放前大有增加，現約佔農業總收入的百分之三十。現在全專區蔗糖的年產量在一萬萬斤以上。今年機械化的泉州糖廠已投入生產，白砂糖的產量將比解放前增加一倍。黃麻產量比解放前最高年產量增加一倍以上。在德化戴雲山區的山密林裏，去年發現了為數眾多的松樹。據九個鄉的調查統計，便有松樹二百八十多萬株，每年可產松脂四萬噸，足夠製松香二萬八千多噸和松節油八千噸，使工業原料的來源增加了。過去一向被遺棄的珍貴工業原料——龍舌蘭（劍麻），性堅韌，富有彈力，過潮濕不易腐爛，遇冷熱不縮小也不膨脹，不僅可以製造地毯、夏衣、毛刷等，而且在工業上的用途也很廣。這些野生植物現在已身價百倍，永春、安溪、同安等地的農民開始在山坡上大量栽植，每年全專區可產纖維數百萬斤。

晉江專區豐富的土特產品，現在已揚名四海。安溪的茶葉在去年不僅運到了內蒙古的草原上和喜馬拉雅山麓，還出現在莫斯科的商店裏和印度尼西亞的市場上。而德化的瓷器，不僅運到了山東沂蒙山區，而特製的電碍子亦已安裝在玉門油礦新架設的電桿上。德化、安溪的木材，已鋪設在大西北的蘭新鐵路上。南安、仙遊的黃麻經前年運到東北大連之後，去年經過泉州麻織廠織成的麻袋，在江淮水災期間及時的運到武漢、蚌埠的防洪堤上。沿海漁民捕獲的大批鮮魚，經過莆田罐頭廠加工成魚罐頭後，不僅運到閩北森林的伐木區，而且源源運到安徽、浙江等地。至於蔗糖，三年前便先後運到了華北廣大農村。在去年，莆田和仙遊支援全國城市工礦區的毛豬，價值在七百億元以上。隨着國內外市場需要的增加，隨着人民生活水準不斷的提高，晉江專區的土特產將有更廣闊的發展前途。

盼兒歸來喜兒歸

訪蔣軍起義空軍人員宋寶榮家屬

【杭州通訊】「同志，用不着我說，做媽媽的，聽說兒子脫離了苦海，心裏就像撥開了烏雲見青天。」楊玉瑛老媽媽，流着興奮而又激動的熱淚對我們說。

那天，楊老媽媽的兒子宋寶榮駕機起義飛回祖國的消息在報紙上刊出後，從早到午，楊老媽媽家裏擠滿了來祝賀的人。鄰居金秀庭，在報紙上看到宋寶榮起義的消息後，一面向楊媽媽報喜，一面又連忙打電話到天山化工公司告訴楊媽媽的二女兒招娣。廠裏的工人聽說招娣的弟弟駕機起義的消息，高興得把她抬了起來。楊媽媽的叔叔楊瑞霖在淮陰，看到了宋寶榮起義的消息。宋寶榮的大姐姐玲珍和十二歲的外甥女小玲，也從無錫寄來了信。小玲的來信說：外婆，聽說舅舅從台灣回來了，這是多麼高興的事呀！

提起宋寶榮被蔣賊騙去當兵的事，楊媽媽就傷透了心。宋寶榮是在一九四九年二月裏被騙去的，直到回到祖國懷抱時止，整整六個年頭。在這漫長的日子裏，楊媽媽想着她的心愛的兒子，沒有好好睡過一夜覺，眼淚常常濕透了枕頭。她想起寶榮的爸爸去世時，宋寶榮只有一歲零八個月，大女兒八歲，二女兒六歲，家裏上無片瓦，下無寸土。楊媽媽被迫無法，只有去替美國人拖地板和洗衣服，整天挨罵受氣，撐來撐去養活自己的兒女。有一天，從家裏上工時，走在馬路邊，見馬路邊栽的小樹，被人一棵一棵用小棍撐起來，怕被風吹雨打長不好。再想想自己三個孩子天天放在家裏沒人問，連一棵樹都不如，將來怎樣成爲有用的人呢？想到這裏，邊走邊哭。那天連中飯也沒有吃，晚上回來摸摸寶榮的頭說：寶榮，窮人的日子真難過，媽媽指着你們姐弟三人，不知能不能活下去。媽媽望着孩子哭，孩子望着媽媽哭。楊媽媽把她的兒子撫養大了，不是希望他成爲有用的人嗎？當她的兒子墮進火坑，她內心的苦痛，是沒法可以形容的。

一江山島解放了，她的鄰居家有一個兒子在蔣賊軍裏被我軍解放了，連嘴都張不開，夜間坐在床上不睡。一天她向別人說：「人家的兒子解放了，出了地獄了，我的兒子呢？」大家勸她說：「不要焦，台灣一定要解放，你的兒子一定會回來。」

現在，宋寶榮真的回來了。

宋寶榮起義以後，連續寄來了兩封家信，把他在各地受到人民政府優待的情況，和看到祖國建設事業的迅速發展受到的感動告訴媽媽。楊媽媽接到來信，連忙寫了回信，把人民政府的關懷告訴宋寶榮，並囑咐他：要把自己知道的情況，完全貢獻出來，為國家効勞。最後，楊老媽媽興奮地說：「寶榮回來了，我很高興。我不希望他守在我身旁，希望他參加國家的建設事業，為人民立功。」

魍魎世界

張恨水

第六章：一餐之間

西門德道：「這也是戰時一種現象，就是這裏錢先生的朋友當中，有三五個學生，應考大學不取，事後把他們的考卷調查一下，平均分數不到三十分。據傳說，再增加十來分，就有考取的希望。他們的父兄，也沒有多大的希望，僅僅盼望他們能夠爬上十分去。於是檢討一下，到底是那樣功課最差。除了一位算學是零分而外，其餘有算學不成的，有英文不成的，而國文不行，卻是最普通的現象。不僅是不行而已，一百多個字的語體文裏面，竟可查出五個以上的別字。他們父兄一想，就算作買賣，開一張發票，隔上個把別字，這也是很嚴重的問題，就決定了不要這些青年考大學了，預備請一個懂教授法的國文先生，教他們一年國文。最後這一點是我的建議，因為補習國文，請教於頭腦冬烘的老夫子，便抬出翰林院來，也是無用的。這些高中學生，根本不能接受那種朱註式的講解，必須用深入淺出的法子去教他們。這些學生的家長們聽了我這話，很是贊成，可是有一件難事隨着發生，今年中學的師資，根本發生恐慌，國文先生尤其缺乏。」

區老太爺道：「那也不見得吧？譬如我自己這教書的門路呢。」西門德道：「這就是一種很大的矛盾了。在未被炸以前，不但老先生自己無法教書，令郎現成的教書匠，都去改行了。不過若以老先生現在的環境而論，很需要找一種職業，這還是可以幹的一件事。」區老太爺道：「若照博士的說法，這個教書先生，我還可以當得過，就請博士和我舉薦，主人在那裏？」西門德道：「這些學生都是散住在各處的，但上課的地點，可以選定在南岸，也就是我所住的地方。這於我也有些好處，我們擺龍門陣的老友，還可以擴展的擺龍門陣。關於待遇方面，我想他們會不在乎，現在我就可以去和錢先生商量商量，請你在我這屋子裏寬坐片刻，我到隔壁屋子去問問情形。」說畢，他立刻起身走了。

區老太爺坐在這屋子裏靜候着他的回信，不免又吸了他兩枝紙煙。少刻，西門德含着滿臉笑容，走將進來，拍了手道：「事情是極順利的解決了。剛才我到隔壁屋子裏去，正好有位學生家長也在這裏，我介紹老先生當面和他談一談。老先生以為如何？」區老太爺起身道：「這倒很好，以便這問題一言可決。」西門德見他很是乾脆，便引他到隔壁屋子裏來。區老太爺隨在他身後，走到那隔壁屋子去時，在座有三個人，是認得的，此外還有兩位穿西服的朋友，架起了腳坐在沙發上吸紙煙。西門德走進來時，他們都已站起，他介紹着，一位是錢尚富先生，一位是郭寄從先生，最後將他們引到一人面前介紹時，那人穿了紅灰格子呢西服，徑着一條綠綢領帶。（六八）

妙人列傳：賴仁

韋工

「我是要戒賭的，」賴仁重複一句，「但我得再賭一次。因這一次的扶乩貼士太好，呂祖眞可靠，你知道，呂祖不易輕降壇，對上一次，他賜示十句乩語，沒有一句不中的。我不能走雞。同時我太窮了，不能不反攻一次。」

「那末，你的戒賭決不會成功，賭仔賭錢，常說是最後一次。譬如這次你輸了，你更不甘心，更非反攻不可。假如贏了呢？你又以為自己運氣轉了，否極泰來，更非一路飆下去不可。這又怎會戒成呢？」

「老湯，今次不同呀！」賴仁眼睛轉一轉，編一段故事道：「今次的扶乩貼士，是我獨自哀求呂祖先師的。先師在未賜示貼士之前，那乩筆在乩盤裏，運筆如飛，寫出這樣的字：『汝弟子，如決心戒賭，當助汝一臂，使渡難關。』可知呂祖也只是許我再賭一次的。要是我今回贏了，還不戒賭，呂祖先師也要罰我。」

這謊言，卻說動了老湯，老湯說：「那末，我不反對你再賭一次，但希望你不要違反呂祖先師的教訓才好。」賴仁拍一拍老湯肩頭說：「當然，」「請借一個月薪給我？」老湯搖一搖頭，露出為難的神氣，一如平常一個同事的要求借薪時，半晌不答話。

「老湯，這次你幫忙我，不比尋常，你是我第二的恩人。第一恩人是呂祖先師，但有了第一恩人而沒有第二恩人，我也一樣要跳海的。你不幫忙我時，我要下跪了。」賴仁說時，一隻膝頭，眞個屈下。

「好心咪攪我啦，」老湯幾乎忍不住笑，「借薪決不能如命，老細已經叮囑過，一個錢也不許借支。怎辦？可是，你認為今回實贏的麼？」

「一定有把握，不然，像我平生做事如此謹慎的人，怎麼會既有心戒賭，還要再賭一次？」

「那末，我借一隻劉皇馬給你騎，好不好？」

「好極好極。」賴仁打拱作揖。

「但是這一筆錢，不能挪用過久，星期一便要交回原主的。」

「明天，你們在那裏吃晚飯，告訴我，我賭完馬，贏了錢，馬上交還；連晚飯也是我請。不必待星期一。」

老湯在抽屜裏，取出兩張紅底，左手拈着，右手伸出食指，在銀紙上彈一彈，銀紙像發出豪光，使賴仁眼睛為之一眩。老湯說：

「這是老細交下來的，叫我在星期一送給他那個黑市。所以是一個重大的使命，不比尋常。你眞有把握，才好騎這一隻劉皇馬！」（四）

小說天地

性教育

平畫

小花邊說

「我們的地理教師過兩天結婚了，」我十四歲的大女兒下課回家後，高聲嚷道，「同學們公舉我做代表，叫我問問他結了婚後他們兩人是同床睡還是分床睡，我不知道該怎樣開口！」

我剛在看晚報，聽見她這麼說，嚇得連報紙都掉在地上，連忙跟妻交換了一下眼色，暗示妻「這是時候了」。

「黛黛，你來。」妻把女兒拉到客廳的角落裏，兩母女開始談人生的大問題，我豎起耳朵細心地聽。

要先從蜜蜂採花粉的老故事說起，然後折入家裏的貓怎樣生小貓，再扯到「爸爸和我」，滔滔不絕，說得非常精采。我對妻這一手不禁暗暗折服。

「但我覺得我還是要親口問問他」，黛黛受了一輪教育後仍然堅持着說。

「我不是已經對你說清楚了嗎，黛黛？」妻有點奇怪，也有點光火地說。

「但是你沒有替我們解決了問題，」黛黛厭煩說：「我們班裏開了一次會，決定給先生送一件結婚禮物，大家都同意送他一張羊毛毡，可是我們不曉得他們婚後是同床還是分床，假如同床，我們該送一張大一點的，假如分床，我們想送兩張小一點的。這才是我們解決不了的事！」

女兒說完了，妻回過頭來恨恨地瞅我一眼，似乎在怪我多事，我趕忙舉起報紙，掩着我那兩隻發熱的耳朵。

張文祥刺馬

洪門掌故　武俠小說

柳敬軒

第十六回　抽刀一擲山河小　攪春三呼天地寬

陳廷富猛地一聲長嘆，道：「按理說呢，人誰無死？只是張大哥正在盛年，還要做一番事業。咱們以前在淮河上營生，誰不敬仰他？……」

高全卿一聽，大吃一驚，忙攔住他話，問道：「怎麼說？張大哥已經判了？」

陳廷富倒是鎮定如常，道：「可不是，『留城圈』裏，俺昨日才打聽出來，不再過堂了，如今只是等馬新貽的兄弟到，便在這兩日。兄弟，你掉淚了，哭甚麼？」

可是陳廷富自己，眼中也有些潮潤，眨了幾眨眼，又道：「你住在什麼地方？這裏說話不便，咱們回客店中去，卻再敘話。」

當下兩人便起身算過賬，同到陳廷富的客店中。

原來馬新貽有個兄弟馬士貽，排行第四，人稱馬四，那官銜是浙江候補知縣。此人也是「雞犬昇天」，靠着他哥哥，在杭州西湖建築了幾間精舍，倒也吟詩作賦，風雅納福。聽得馬新貽被刺，又知朝廷派了欽差查辦，費了幾日功夫，寫了一封駢四六的信給曾國藩，說什麼「兄父之仇，不共戴天」，如今兇手既已就逮，定要親自剮割，方能洩得這口恨氣云。

那曾國藩自是講究「君臣父子」的這一套道理的，便與鄭敦謹商議，當下都同意了，便決定判張文祥一個凌遲碎剮之刑，教馬士貽來金陵，准他親自動手。

這等細節，馬新貽家中的親隨，都好生清楚。陳廷富找着他們，衆人見是陳廷富，知道此案蹊蹺，幾年前在安慶，陳廷富不別而行，如今忽然出現，更是可疑，可是誰曾與他麻煩？反而稱兄道弟，把此案與他說了個實細。

高全卿彷徨無計，與陳廷富商議，教他繼續打聽，可是再也打聽不出什麼來。只知馬士貽明日便到。

馬士貽到得金陵，拜過鄭敦謹、曾國藩，不免在馬新貽靈前，哭奠一番。鄭敦謹調定具獄，着江寧縣即日提堂處決。姓蕭的縣令接了公事，驚得汗流浹背，面如土色，其時天尚未明，正在寅時，這個縣令還躺在床上哩。又聽得馬新貽兄弟馬四，已在小營刑場專等，他在被窩中，手執公事，渾身發顫，再也爬不起來。

原來人人都知張文祥了得，手下黨羽又多，怕要出事；再則由他提堂點斬，結下冤來，此生也再也過不得安心的日子了。當下只得傳刑房上幾個師爺商議，詐稱有病，如今公事緊急，要教典史顏樹德代為提堂點斬。

清代典史，原是管監獄捕盜賊的，往往與江湖好漢、綠林英雄有交契。刑房上軍要事務，多在典史手裏。張文祥是在江寧縣監獄內，也多得顏樹德關照。如今顏樹德也只得硬着頭皮，去提張文祥。（一八九）

天堂撈記

旦仃

三記撈得惡

且仃笑曰：「有邊個肯要我做仔哉？」寶貝曰：「大把人要，最怕你不要耳。」且仃曰：「你替我介紹。」寶貝又是一笑。且仃睇佢個樣，好似另有一種念頭。

寶貝講完，竟親自動手，為且仃收拾床舖衣物，且仃頗感之，企在一邊睇住佢笑。寶貝望望且仃，曰：「你笑什麼？」且仃曰：「我有，我覺得你眞好，對我太過好，而你又實在係一個賢妻良母，此則大出我意料之外矣。」寶貝曰：「你地男人，就係衰，以為女人只係會玩會食，乜都不會做。又以為我地這種女人，除了愛靚使錢搵男人丁之外，絕對不能成為一個賢妻良母，其實邊一個女人，都可以做賢妻良母者，問題在於你地男人有信心，或者有愛情，如果你地中意一個女人，眞愛佢！佢死心塌地對你，畀埋條命過你都得也。可惜男人多數不識貨！」

且仃只好一笑。寶貝又曰：「你現在有冇女朋友？」且仃曰：「邊處會有？」寶貝曰：「你都冇，眞奇。」且仃問點解？寶貝曰：「又有地位，又有身份，又有鏍紙，不知幾多女人中意你。」且仃笑曰：「我乜都冇是實，所有者，光棍一條。從前你識我，亦以為我有水，事實上並冇水也。」寶貝一笑。

想起且仃識寶貝時之情形，眞使人可哂！大家講起，不禁大笑。寶貝笑曰：「其實當時你亦係識過頭，我對你亦並無攞踎之意。」且仃曰：「我窮過鬼，有辦法不驚者也。」寶貝曰：「假如你當時愛我，可能我已經嫁左你。」且仃聞語，不敢置一詞。

寶貝收拾好衣物，問曰：「你現在發左達，做左經理矣！何以重在此處居住？」且仃曰：「然，我都想搵屋。」寶貝曰：「應份搵地方搬開住也。在此居住，起居固然不便，而且有失身份。」且仃曰：「我亦有乜所謂身份。」寶貝曰：「此又不然矣。在這個天堂地界去撈，身份至緊要，你做左大人物，萬一有人來找你，睇見你住在這個白鴿籠一樣之屋，就會對你印象壞極矣！你知否？身為經理，一定要住大屋，洋房汽車，然後至似樣者也。」

且仃覺得佢所講者有乜錯。因此對佢講，無論如何要搬屋。寶貝曰：「我同你搵，如何，我同你計劃過，包你合意。你信我，第二樣我冇本事，開闊皮，則我有餘矣。」且仃笑曰：「素仰之至。」寶貝笑曰：「你想幾多錢發辦，話過我知。」且仃曰：「老實講，我目前仍然未想開闊皮，只想住公寓先，凡事由儉入奢易，由奢入儉難，在公寓租一個房，然後等世界好些，再行搬大屋，否則吹得脹過頭，洋嘩都會爆也。」寶貝則以為不然，話此時此地，非吹脹不可，否則被人睇小，就有辦法撈。且仃笑曰：「我有嘢。」寶貝曰：「有嘢即係撈不成世界耳。」

陳伯入來，寶貝出去，陳伯問且仃有何吩咐？且仃反問之，陳伯講一輪俱樂部中之小事，此人太過緊張。照以前陳伯之生活，對錢銀亦不十分計較，大抵近年來生活受了折磨，少不免影響心境，所以對俱樂部中好多小地方，太不肯放鬆，殊不知俱樂部中之物資與錢財，乃街外錢，不在乎者也。（一九〇）

長壽與體育活動

林吉

蘇聯對長壽者曾進行全面的研究，他們共同的特徵是非常活躍，富於人生樂趣，喜愛交際，繼續勞動。一百四十二歲的艾瓦左夫現在還在集體農莊中愉快地工作。

在蘇聯曾對長壽者們進行了全面的研究。在哈爾科夫生物科學研究院裏曾設立過卡片，登記了幾萬個年紀超過九十歲的老人。蘇聯在一九二六年的人口調查中，曾經登記過兩萬九千五百二十六個長壽者。據可靠的材料證明，任何一個資本主義國家長壽者的數目都不能與蘇聯相比。

文獻中記載過許多蘇聯長壽者的生活。現在引證幾個例子。一百四十二歲的馬赫穆德·艾瓦左夫現在在阿塞拜疆蘇維埃社會主義共和國列林斯基區的「共青團」集體農莊中愉快地工作。他的妻子一百二十歲，女兒一百歲，他有十八個兒女，二百個孫子、曾孫和玄孫。幾年前逝世的著名游擊隊員一百零五歲的老人塔拉斯在偉大的衛國戰爭年代裏還手持武器保衛祖國的獨立和自由。楚格特斯基「士拉吾金」集體農莊的女莊員瓦爾拉瓦·特榴列前年曾舉辦了自己的百年誕辰紀念。一百歲的鐵匠阿薩吉耶夫在一九五二年曾榮獲斯大林獎金。

從一九三七年到一九三八年，由於鮑戈莫列玆院士的倡議，一個特種醫學考察團在阿布哈玆蘇維埃社會主義自治共和國研究了五十八個由九十五歲到一百四十二歲的老人。什麼是他們的共同特點呢？很多被調查的人不願意承認自己是老人，他們非常活躍並繼續過着勞動的生活。他們的全部的特徵是：富於人生樂趣、喜愛交際、對生活深感興趣。他們的神經系統的特點是高度的穩定性。他們身體機能的消退均等、逐漸地衰老，生命力逐漸地衰弱，但並沒有一般認為衰老時所不可避免的病變現象。

當討論到延長人的積極活動能力和以體育做為延年益壽的重要因素時，自然地會發生一些問題：多年有系統地從事運動的人們壽命有多長？他們的體育活動是怎樣發展起來的以及他們的成績是如何增長的？

俄國大力士

蘇聯羣衆性體育運動較為年青，所以尚不能提出有關運動員壽命的統計材料。這類材料的積累是今後幾十年的事情。可是，對從事運動的人們在醫學上觀察的結果，可以預料到運動員壽命的平均延續時間的顯著增長。

試看一下若干傳記的例子，以及觀察和研究上年紀的運動員的結果。

俄羅斯大力士包布納在五十六歲時還和美國和歐洲的最優秀的角力家們比賽，他勝利地保衛了蘇聯國家的運動榮譽。在六十九歲時他還繼續在角力場上比賽和表演。在七十歲時，醫生禁止包布納再參加比賽，並請他介紹一下鍛鍊身體的方法，包布納說：「我的方法並不複雜，在我全部的有意識的生活中，我不斷地鍛鍊身體，嚴格地遵守着生活制度。在角力中，我任何時候都未喪失過主動的精神，永遠盡力地削弱對手，而非常節省地消耗自己的力量。」

老擊劍家

傑出的擊劍家、功勛運動員扎科沃洛特生於一八七一年，他曾在舊軍隊的騎兵團裏服過兵役。他是俄羅斯的最好的擊劍家之一。他在國內獲得一系列的卓越勝利以後，一八九八年在布達佩斯和一九〇〇年在巴黎的國際比賽中獲得了金質獎章。雖然已七十九歲，但扎科沃洛特還把他的擊劍知識和經驗教給了哈爾科夫學校的大學生們。

工藝工程師、功勛運動員華西里耶夫生於一八九三年，他除了從事纖維物質化學製造工業方面的教學工作外，同時還進行各方面的體育活動。他在滑雪和田徑運動方面得到了優秀的成績。不久以前，華西里耶夫還參加了「老年」隊的滑雪比賽。

在五十歲到六十歲以上還進行着運動訓練的蘇聯運動員的隊伍越來越大起來。

身體強壯

莫斯科卡姬斯卡觀察了一組由四十歲到六十歲之間的、參加多年體育活動的運動員而得出的結論，特別值得注意：這些人們的身體發育強壯。他們有受過良好訓練的緩慢脈搏的特徵，即每分鐘四十到六十次，而且血壓並不高。一百一十——七十公厘水銀柱。

這些人雖然因為年齡的變化，有時健康方面也有一些破綻，但是他們的身體、心臟、血管和呼吸系統都是訓練得很好的，他們都能夠擔負起重大的體力勞動，而沒有特殊的困難，也沒有不愉快的感覺。這些人的訓練，雖然他們已經清楚地出現了因年齡增長而發生的變化，但仍然可以在若干年限中保持着一般良好的工作能力。

大公園

太平山打油詩

賣油翁

文藝舞星

伴舞成星已不凡，更能文藝確交關。
如斯允舞允文女，邊個高材敢仰攀。
書生自笑首無成，文藝居然在舞星。
我正斯文傷掃地，咁須俾我我擔咖。
文武兼資不是無，頭銜偏要女兒高。
舞也不能閒不得，笑佢屎忽大關刀。
舞榭文壇號兩棲，頭銜為證覺無稽。
方才跳罷沉沉測，又得千言傑作跻。

「烏克蘭藝術音樂會」彩色紀錄片中一鏡頭

眾議院

議題：患難夫妻離婚得唔得？

先要聲明 無的放矢

長舌夫

各位議員，此次之議題，係鄙人所擬，現經編者提出討論，鄙人不辭「老人院唔收」之嫌，要交代幾句。各位在上，鄙人這廂有禮了。

離婚係一個大問題，而且又係一個極廣泛之問題。事因這社會中，多多少少還存在盲婚制度，假如一對配偶，由盲婚而結合，結合後又毫無感情，則離婚這件事是不必討論的。所以本議題就有個範圍，只限「患難夫妻」。我們要討論的就是假定有一對夫婦，他們曾經過患難，共生死，同甘苦，而現在他們却要鬧離婚。那末，是否非離不可呢？

患難夫妻，自然是有過愛情，而且這愛情一定是不平凡的，蓋所謂患難，是包括出生入死，茹苦含辛而說。在這曾經患難的共同生活下，他們結合的時日可能不會短；在這不短的時日中，他們可能已有了許多愛情結晶品。

但他們還要鬧離婚，這當然是因他們在經過患難後，在安樂的日子中，變得琴瑟不和，雙方都感受痛苦，不可復合，才會來個一刀兩段，大寫分書的。

現在，請座上各位老友記在這範圍下來討論。但先要聲明，我們是無的放矢的，只是假定有這一對夫婦。若崩口人忌崩口碗，座上有位老友，他和他太太也是一對曾經患難之夫妻，而兩個現在喈喈貼錯門神，切勿以為鄙人提出這個問題是單打打，存心攞景。或者有時無巧不成話，尊夫人正要向你提出離婚。則有怪勿怪，多多原諒。須知鄙人是講開一通，絕無所指。

棋國爭雄錄

楊官璘

袁天成（先） 楊官璘（勝）

（一九五五年二月弈於廣州）

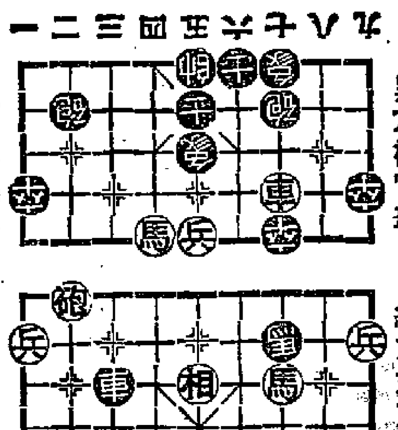
（續昨）（接圖黑先如下）

相七進五 車三平五㊄ 士六進五 馬七進五
兵五進一 砲七平八 士五進六 車五平七
馬六進七 車四平五 士四進五 車七平四
馬七退六 車三進二 士五退六 車五平三
砲八進二 士五進六 車三進二 車三退四
車三退二 砲八進三㊅ 兵五進一 士六進五
士六進五 砲八平四 車三進三 車三平五
車三退四 砲四退四 砲八平二 士五退六
砲二進三 將五進一 砲二平六 車五退三
帥五平四 砲二平四 車三平四 車五進六
車四進二 士六進五 車四平一 將五退一
車一進二 將五進一 車一退三 士五退四
車一平四 砲四進五 兵一進一 車五退二
帥四進一 砲四平八 車五進三

（黑勝）

註：㊄如改走馬三退五歸心，則楊方砲七平八催殺，車三平二攔砲，車五退三去兵，馬六進七，卒一進一，至此袁方雖然多了一子，但車馬砲受制，而楊方能抽空進七路卒，楊方大佔優勢，所以袁方上士。㊅如改走馬六進四，則楊方車三退二捉砲，兵五進一去象，車三平五叫將，士六進五，象七進五去兵，車三平二捉砲，士五退六，楊方勝定。其實袁方是希望對方打馬，則演成大膽穿心的殺着。最後楊方用沉底砲之法，必勝單車。

黑方楊官璘



紅方袁天成

（國友按）楊官璘和袁天成對局，已經有了七、八年的歷史。兩人都是東莞人，以前已經時常碰頭下棋，那時袁的棋藝高出楊官璘很多，到了一九五〇年，楊在香港棋壇趨於成熟，曾和袁下過幾回私人對局，那時是互有勝負。一九五二年已經拉成平手了。一九五三年楊的棋藝突飛猛進，在穗市南文物宮主辦的六大名手比賽中，楊和袁分先二局，連勝二局。同年在穗市西關游樂園舉辦的楊官璘、曾益謙、袁天成三人循環賽中，楊以三勝一和擊敗了袁。再同年袁與楊官璘的擂台賽，各勝一局。從這種歷來的成績來看，表明楊的棋藝是進步了，袁還是停留在原有水準中。一九五三年，在穗市大華酒家舉行象棋擂台賽，楊以對袁六局中五勝一和的成績，將袁擊敗。此後袁曾離開棋壇，不下棋近兩年。直到這次七雄賽中，楊又勝袁四局。上圖的形勢，本來紅方還不至吃虧，但黑方突然在變着中破去紅方士象，紅方在沒有了防禦的棋子時，不能支持，終於負局。

醒酒良方

倫敦醫學協會頃公開一項醒酒奇方如次：「嗜酒若命的酒徒們，有時喝得醺然濃醉，像陷入昏迷狀態，或有醉死的危險時，假使施行糖分及胰島素的混合注射劑，便可在兩小時內清醒過來。」這因為，沉醉的酒鬼體內每百克血液中占有酒精三百毫克，倘使注射這種混合劑，則其血液中增加了糖分，於是在氧化而燃燒時，成為酒精燃燒的催化劑，酒分既容易氧化掉，人也就容易清醒了。如果單用胰島素，却是沒有什麼效驗的。

影談

任劍輝舞台奮鬥史

這部影片是由任劍輝主演的，她的戲照例有許多人愛看。如果你是一個「大戲迷」，你當會欣賞片中的一場「戲中戲」——「西廂記」，因為這戲是任劍輝第一次以正印文武生身份演出的。她在這裏飾演多情、隨直和純樸的張生，台風、關目和做手都很紮實，瀟灑處不含輕佻，悲傷中常存希望，唱得很有情意。在整部影片中，「西廂待月」一曲也最有看頭。任劍輝為何專演女扮男裝的戲？這些都是觀眾想知道的。又即是說，她在戲院的後台是怎樣？許多戲迷都想知道。

許多曾買票看戲的觀眾，也有不少對任劍輝的戲有要求的，她自己也談到，這片中只有幾段，因為片中觀眾的興趣已經不少是女扮男裝的。好可惜，這部片子一般都不是講她自己的故事，只是記述一個女藝人成名的經過。

片中女主角任小蘭，自小就喜歡唱戲，後來同居的林叔二嫂等人介紹她去學戲，但是收徒的人守着舊的收女徒而不肯，也碰過不少釘子。她先去學戲的曲是學了男裝戲。

小蘭是個苦心學戲的女孩子。她為了學會一門技藝，不得不忍受長期的不便，而忍仿着許多對她完全是生疏的生活特性。她的成功也殊非倖致，她是從扮演「拉扯」之類的角色做起，經過長期的磨練與鑽研，最後才得以成為正印文武生的。應該靠苦學去求進步，天生的天才是沒有的，影片多少向我們講出了這點道理。

片中有一段戲比較有趣，那就是任小蘭有個女友要在洋行任職，而這家洋行經理所提的條件則很「古怪」（不說他是好心亦無不可），他是只請有夫之婦而不請「寡女」的。結果，任小蘭就又臨時充當了女友的「丈夫」，在太太上班下班之際，他都表現得溫情體貼，而後以致經理待他也很好。他倆的相處，是如此和諧融洽，片中即有很多深好的表演。

李慕長

仔大令人擔心 八細鬼大

四、不要再叫我小孩子了

雨停以後，我們回家，最重的心境過去了，像以前一樣的快樂挽手同行。「我今晚來看你，」我喪着，她正轉向回家的路途。我也匆忙回去，今天很愉快，也遲了一點。

我濕淋淋的走進屋子，知道媽一定忙着煮飯，即或琪兒還在那裏也要罵人的，爸常常勸她「改一改」這種老脾氣。「你一身濕透了，」她習罵。「喜歡在雨裏跑路，眞是個小孩子。」

爸爸在外邊掀着破汽車的喇叭。我忘了爸媽的工作時間已改為下午四時至午夜。

「媽，」我說。「不要再叫我小孩子，我大了。現在要淋浴換衣裳。」我覺得像個獃小子。媽當着琪兒達面前，老是將我看做仍着尿布的孩子。

爸爸將頭從後門伸進來。「妮兒，你沒有聽見喇叭嗎？我們快走吧！」

「我正在給羅比煮餐。」琪兒達抬頭說。「妮兒，我來替羅比預備餐吧。」

爸看着琪兒達的神氣我說不出來，對她說話的聲音相當粗魯，「李德里克太太，這孩子自己會動手的，他沒有攤。」我感到臉上發熱。爸說話傷她，琪兒達力圖鎮定，爸匆忙出去，一面問，「妮兒，你同我一起去，還是坐巴士呢？」媽也只好跟着跑。

忙亂之後，廚房忽然顯得過於平靜。我同琪兒達在這裏，孤男寡女，頗為不安。

她打破沉默說，「羅比，你將溼衣卸除吧。」

「李德里克太太，為了我爸爸的原因，」我突然說，「你以為我也是粗暴的人嗎？」我急切的說出來，免得誤會。她毫不介意，很高興。「唷，唷，我們應該歡樂，為了什麼，羅比，是不是女朋友不讓你吻她？」

我知道她強顏歡笑，使我莫知所措。也沒有話好說，同臥室去脫掉我的溼衣。門已經關了，我有一種幻想——好像門是玻璃的，琪兒達看得見我的裸體。

不再呆想了，預備出去。她大概早已回家。她為什麼要和乖戾的馬諾家往來呢？聽見琪兒達在房門外講話，嚇我一大跳。

「羅比，洗澡後要使勁擦乾，」她在門外吩咐。於是開玩笑，「為了防止肺炎，需要我替你擦嗎？」

我高興，她看不見我發熱的面孔。用那雙白嫩的手，替我擦身，這是什麼意思？答應了，她又怎麼辦？

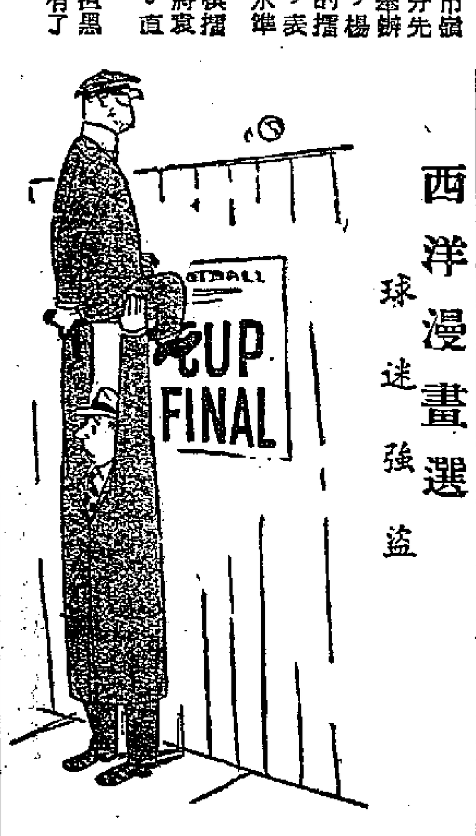
我沒有回答，直等到高跟鞋達達遠離房門以後，我趕快衝進浴室。梳洗穿衣後，又聽見她的聲音。

「羅比，晚餐怎樣吃法？在這裏呢還是到我那裏？」

我在房內含糊的回答，「都可以。」我拉開門，衝出來，沒料到她站得這樣近，撞了個滿懷。

西洋漫畫選

球迷 強盜



★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分	(快車)4時 2分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬線

註：本月內逢雙日由廣州開往上海

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 ·54	英德	24 6·11
22·44 23·01	韶關	23 4·04
3·32 45	郴縣	30 23·15
7·14 33	衡陽	54 19·37
22·08 20	鷹潭	5·02 4·50
5·47 6·02	金華	27 21·12
10·12 31	杭州	17·02 16·47
14·30	上海	13·04

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14·49	11·38	武北	4·40	19·50
21·25 41	16·50 17·05	岳陽	27 23·11	54 12·39
2·04 19	20·29 42	長沙	27 19·14	24 8·11
3·59 4·15	21·57 22·12	株州	58 17·43	28 6·13
8·06 22	1·10 27	衡陽	47 14·29	23 2·06
12·40 52	4·49 5·03	郴縣	11·00 10·46	43 21·29
18·16 33	9·50 10·10	韶關	6·13 5·53	16·00 15·40
1·40	15·35	廣州	23·55	8·30

韶關開往廣州：6·45 14·15　廣州開往韶關：2·45 19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	18·52
8·46 8·48	新塘	17·47 17·45
9·38 9·56	石龍	16·54 16·42
10·51 10·56	樟木頭	15·42 15·37
12·17	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時
佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
洋梯拉	Fultala	日本	14日	鐵行
飛行企業第二	Flying Enterprise 2	美國歐洲星洲	14日	和提
芬山	Fernhill	美國日本基隆	14日	多利順
多利	Pretoria	歐洲西貢	14日	寶隆
可達馬士基	Herta Maersk	日本	14日	捷成
忌連佳路	Glengyle	英國星洲	14日	渣甸
興立	Henrik	高雄	14日	多利順
忌連北	Glenbeg	英國星洲	14日	渣甸
大利花	Tarifa	日本	14日	多利順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海順	Helios	曼谷	15日	多利順
賓那利士	Benares	菲島	15日	太古
美國運輸	America Transport	美國菲島	15日	渣甸
長沙	Changsha	澳洲帳城	15日	太古
保士	Produce	日本	15日	寶隆
同加士	Tungus	美國菲島	15日	天祥
百溢士泰	Bayerstein	日本	15日	捷成
蘇律	Surat	英國星洲	16日	鐵行
美瑚	Mui Hock	曼谷	16日	振盛行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
多利	Pretoria	帳城日本	14日	寶隆
芬山	Fernhill	西貢	14日	多利順
芝沙丹泥	Tjisadane	日本	14日	渣華
安娜碧琪	Anna Bakke	日本美國	14日	鐵行
飛龍	Sanblas	海防	14日	東亞
英察爾倫	Inchislay	古達山打根	14日	捷順
恒生	Hang Sang	斗湖山打根	14日	渣甸
東方貿易	Eastern Trader	鴻基	14日	大南

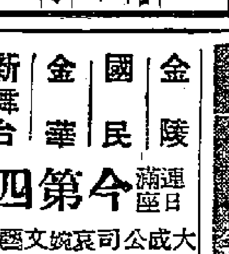
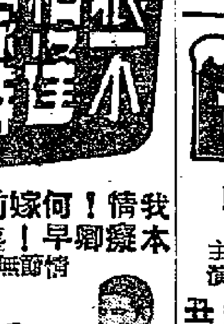
出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
興立	Henrik	古晉山打根	15日	多利順
美國運輸	American Transport	日本美國	15日	渣甸
百溢士泰	Bayerstein	星洲歐洲	15日	捷成
沙灣士泰	Schwabenstein	帳城日本	15日	捷成
可達馬士基	Herta Maersk	印度尼西亞	15日	捷成
忌連北	Glenbeg	釜山	15日	渣甸
大利花	Tarifa	帳城歐洲	15日	多利順
同加士	Tungus	日本	15日	天祥

環球 中央 域多利 好世界 光明
今第五天 續映
永茂公司出品 第一部大會獻
任劍輝舞台奮鬥史
監製：鄭生 導演：馮志剛 製片：嚴牛
主演：任劍輝 羅艷卿 蘇少棠 李香琴 鄭碧影 嘉寶 何鳳 張醒非

太平 國都 北河 新華 油蔴地
第二十天映
映期無多．未看速看
創季語賣座最高 本粵片紀錄
監製：紅線女 導演：秦劍

一代名花
國產片光榮的．粵語片光榮的
出場序：紅線女 吳楚帆
領銜主演

金陵 國民 金華 新舞台 明聲
今第四天 連日滿座
大成公司哀婉文藝大悲劇
蔣偉光編導
白雪仙 江一帆 胡楓

小姐怕嫁 未嫁
白碧．馬笑英．姜中平主演
我本情癡早卿！何嫁前如夢！
情節無比動人
監製：關志堅


高陞大戲園（電話）27139
九龍尾七台後大
紅陽艷
今晚八點新開台劇
新馬師曾．唐滌生合編
海角孤臣
血浪花
明天日場一點半演
新梁山伯與祝英台
今天日場逢映是相人書盡映婚人

國際 國泰
連日場場爆滿 第十九天放映
．關大萬五十破衆觀．
國際六場：十二時 二時 四時 六時 八時 十時
國泰四場：二時半 五時十分 七時三十分 九時四十分

梁山伯與祝英台
鮮艷彩色 片上字幕 預售門票
香港南方影業公司發行
國泰同場加映 新中國新聞片 今日中國 第二號 第三號

國泰 十二時半早場映 烏克蘭藝術音樂會

利舞台
即日獻映
雷多夫克 秦蒙 戴瑪 主演
大馬戲王
名丑小樂家 表演 神技
三上吊，盲目鋼跟斗
下期獻映
黑夜黎明

皇后 千歲
今天仍映
倫布新哥 比合 藝術電影
注意特別時間：兩點半 五點正 七點四 九點八
赤膽香魂萬古情
四彩色特．身歷聲
THE LONG GRAY LINE
泰倫包華．嘉蓮奧哈娜主演
婦女必須要看！

都城
今天隆重獻映
雷電華公司發行價值連城歷史大宮闈名片
暴君妖后
英文字幕！中文詳細說明！
Nero and Messalina
治艷淫蕩迷惑肉慾亂倫變態
西堅尼．雲妮娜 主演
下期 千面殺人魔

紅約大世界
隆重獻映倫敦公司英國一九五四年度冠軍諷刺喜劇
．片上中文字幕．
女大不中留
查理士．頓美．路易白狄 主演
Hobson's Choice
富有人情味的喜劇！有思想之餘猶有味！保證好片！

普慶
票房電話 57276
太平天國班
今晚先演六國大封相
雪浪美人屍
今天公餘場電影

國泰 即日十二時半早場首輪放映
蘇聯彩色藝術片
烏克蘭藝術音樂會
同場加映：歐洲籃球錦標賽
門票預售 座價低廉

新中國 新聞片

今日中國
國泰戲院
本片與「梁山伯與祝英台」同場獻映
內容包括
上海國營九江機械製造廠
新建巨大製鐵廠
國營農場使用機器割麥
新疆回教徒開齋節
西北新建棉布廠
用飛機消滅蝗蟲
製造高壓變壓器
探測礦藏
請來看看祖國建設實況